

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/773715

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 243 (13.181)

Trst, torek, 1. novembra 1988

Palestinsko vprašanje pogojuje današnje izraelske volitve

Atentat v Jerihu povečal napetost Šamirova desnica že upa v zmago

V gorečem avtobusu je umrla mlada mati s tremi otroki - Izraelska vojska porušila domove dveh osumljencev atentata - Zadnje ankete pričajo, da so izraelski volilci vedno bolj naklonjeni desni koaliciji

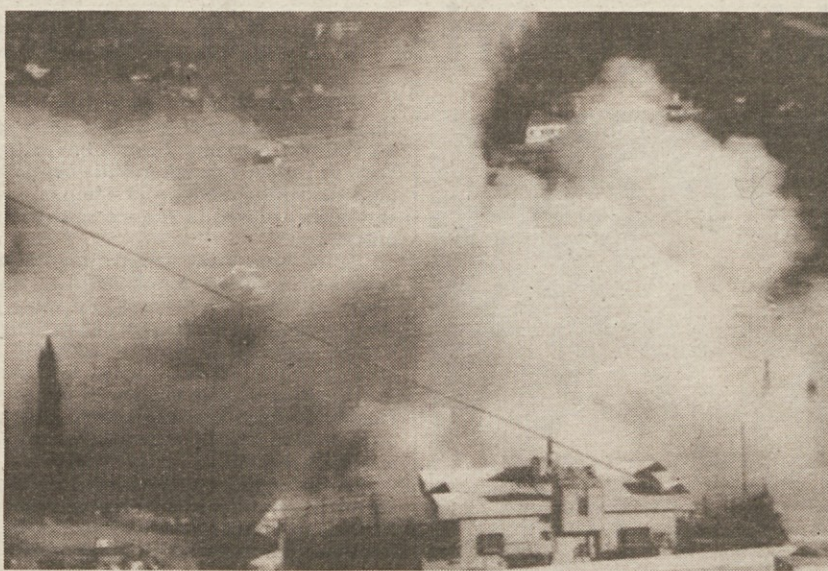
JERUZALEM — Predvečer volitev v Izraelu je potekel v znamenju atentatov. Palestinski teroristi, za katere še ni znano, kateri frakciji pripadajo, so napadli civilni avtobus v bližini Jeriha. Proti vozilu so odvrgli zažigalne bombe, v plamenih pa je umrla mlada mati s tremi otroki, od katerih je bil eden še dojenček. Huje ranjenih je bilo pet potnikov, večina pa se jih je pravočasno rešila iz gorečega avtobusa. Izraelska policija je že nekaj ur po atentatu sporočila, da je aretirala deset osumljenih oseb, dve pa sta baje že priznali udeležbo in podrobno opisali dinamiko atentata. Medtem pa so inženirske enote izraelske vojske že razstrelile domove osumljencev atentata v Jerihu.

Vest je močno odjeknila po vsej državi in tudi PLO je z zaskrbljenostjo vzela v vednost dogodek. Iz svojega predstavnika sedeža v Kairu je PLO poslala tiskovno sporočilo, v katerem med drugim piše, da prav taki tragični dogodki pozivajo k spravi, saj se nasilje stalno veča. V sporočilu pa

ni niti besede o načinu, kako so teroristi izvedli atentat, pač pa je večji del vsebine namenjena volilcem, ki naj »volijo za mir in z veliko mero odgovornosti«. Arafat pa je v intervjuju za neki ameriški časopis izjavil, da je pripravljen še na drugih dvajset let vojne, samo da bi Palestincem omogočil ustanovitev samostojne države in istovetnost, ki jim pritiče.

Politični opazovalci so prepričani, da bo ta poslednji atentat močno vplival na volilce, čeprav ga tako Jichak Šamir kot Šimon Peres nista zlorabila v zadnjih utrinkih volilne kampanje. Lahko bi trdili prav nasprotno, politična tekmeča sta nekako v znak žalovanja zelo umirjeno nastopila na ključnih volilnih govorih. Šamir je sicer poudaril, da bo Izrael izsledil zločince in kruto maščeval vse nedolžne žrtve. »Pokončali bomo vse Palestine, ki so kdaj uperili orožje proti nam,« je poudaril Šamir. S Peresove fronte pa

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Izraelska vojska je razstrelila domove osumljenih teroristov v Jerihu (AP)

Za KPI so zahteve vladne večine nesprejemljive in arogantne

Finančni zakon: med opozicijo in večino se je že vnel spopad

RIM — Med vladno večino in opozicijo se je vnel nov spopad. Tokrat okrog finančnega zakona, ki je v razpravi v poslanski zbornici. Po vsej verjetnosti se bo del spopada prenesel tudi v odbor za pravilnik, kjer bodo morali določiti postopek za odobritev dveh zakonskih osnutkov ter štirinajstih drugih ukrepov, ki jih je treba po mnenju vladne večine obravnavati skupaj s finančnim zakonom. Vse to bi bilo treba po mnenju večine odobriti v okviru proračunske razprave (to pomeni v petnajstih dneh), nakar naj bi se izrekel še senat. Takšno tolmačenje pa je po mnenju opozicije skrajno arogantno. Kot so med včerajšnjo tiskovno konferenco poudarili komunisti Minucci, Macciotta in Garavini, je vlada podtaknila finančnemu zakonu razne zakonske ukrepe, ki so se nabrali v enem letu, ki pa jih po mnenju opozicije ne gre avtomatično povezovati s finančnim zakonom. Od tu bojnja napoved tako med razpravo v odboru za pravilnik kot pred skupščino poslanske zbornice. Kar pet ukrepov zadeva davčno problematiko. O tem bi se torej morala izreči finančna komisija v nekaj dneh, najkasneje do 7. novembra, ko naj bi se pričela splošna razprava v dvorani Montecitorio, kot zahteva večina. Nad temi roki je izrazil začudenje tudi sam predsednik komisije, socialdemokrat Pier Luigi Romita, ki ni ravno prepričan, da je treba ta vprašanja obravnavati skupaj s finančnim zakonom.

Največje kritike prihajajo seveda iz opozicije. Predstavnik Neodvisne leve Franco Bassanini je mnenja, da ta zahteva vlade lahko privede celo do ohromitve celotnega

postopka za odobritev finančnega zakona. K temu lahko prispeva tudi dejstvo, da je vladna večina trmasto zavrnila vse popravke, ki so jih predstavili razni poslanci ne samo opozicije, temveč tudi večine same, kot na primer popravke predsednika komisije za proračun, demokristjana Nina Cristoforija.

»Vse bi nas radi spremenili v avtomate za pritiskanje gumbov,« je med včerajšnjo tiskovno konferenco ironično izjavil Minucci. Prav zaradi tega so predstavniki KPI, DP in Zelenih v nedeljo zvečer zapustili sejo komisije. S tem naj bi protestirali nad nekorektnim ravnanjem vlade in njene koalicije. Kljub temu so komunisti in druge opozicijske sile še vedno pripravljeni na sodelovanje. Pripravljeni so podpreti tiste ukrepe, ki morajo biti po zakonu odobreni do konca tega leta, kot na primer ukrep o novem davčnem režimu za neodvisne delavce. Kar pa zadeva davčni odpust, se lahko po mnenju komunistov počaka do konca februarja. Tudi zato, ker okrog tega vprašanja ni enotnih pogledov niti v večinskih vrstah. Medtem ko bi demokristjani radi raztegnili odpust na vse neodvisne delavce, želijo republikanci ohraniti sedanje meje.

Medtem prihaja do ostrih kritik na račun finančnega zakona tudi s strani deželnih uprav. Predsedniki nekaterih Dežel že govorijo o poskusih »odprave institucij« in grozijo, da se bodo v skrajnem primeru poslužili ustavnega sodišča.

G. R.

Ob nespoštovanju slovenske ustave

Slovensko predsedstvo o rabi slovenščine

LJUBLJANA — Predsedstvo SR Slovenije je včeraj izdalo sporočilo, v katerem izraža stališče o vprašanju rabe slovenskega jezika. V sporočilu je rečeno, da se je predsedstvo s tem vprašanjem soočalo v času postopka proti Borštnerju in ostalim obtoženem pred vojaškim sodiščem v Ljubljani, ko je vsa obravnava potekala v neslovenskem jeziku.

Ves ta postopek je izzval ogorčenje slovenske javnosti, je rečeno v sporočilu predsedstva, ker se je pokazalo, da delovanje zveznih organov na območju SR Slovenije ni v skladu z njeno ustavo. Vprašanje, za katero se je mislilo, da je že zdavnaj rešeno, se je tako zaostri, da zahteva politične odgovore.

V zadnjih dneh, je še rečeno v sporočilu, so bili iznešeni predlogi, da bi predsedstvo SR Slovenije uvedlo postopek za ocenitev ustavnosti in zakonitosti zveznih predpisov. O tem pa je bilo že izrečeno jasno stališče: slovenski jezik je enakopraven jezik vseh državnih organov na območju SR Slovenije, zato ves spor okrog tega vprašanja nima nobenega smisla.

Predsedstvo SR Slovenije je zato že julija letos sklenilo, da o zadevah, ki pripadajo suverenosti SR Slovenije, ne namerava odpirati sporov pred ustavnim sodiščem SFRJ. To pa še ne pomeni, da ne gre kritično oceniti zveznih predpisov, ki so omogočili vojaškemu sodišču v Ljubljani, da je vodil postopek v srbohrvaškem jeziku.

Zavrl prejel zaporni poziv

LJUBLJANA — Odgovorni urednik Mladine Franci Zavrl, ki je bil na ljubljanskem procesu četverici pred vojaškim sodiščem zaradi domnevnega izdaje vojaške skrivnosti obsojen na osemnajst mesecev zapor, je včeraj dobil poziv, naj se 21. novembra zgleda v zaporu Dob pri Mirni. To je najstrožji zapor v Sloveniji, v katerem prestajajo kazni najhujši zločinci. D. V.

Člani SSG dobili na mariborskem Borštnikovem srečanju vrsto nagrad

MARIBOR — Mario Uršič, Marjan Kravos in Marija Vidau so letos dobili na najpomembnejšem slovenskem gledališkem festivalu vredna priznanja. Borštnikovo srečanje, ki se je končalo v nedeljo s slovesnostjo, v poslopu mariborske Drame SNG, je pravzaprav izkazalo pozornost primorski gledališki ustvarjalnosti, saj je bilo poleg članov Slovenskega stalnega gledališča v Trstu nagrajeno tudi Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice.

Mario Uršič je prejel posebno nagrado žirije za režijo in adaptacijo Cankarjevega Kralja na Betajnovi, skupaj z Marjanom Kravosom pa še nagrado za scenografijo. Marija Vidau je dobila nagrado za kostumografijo in s tem potrdila, da je trenutno najboljša slovenska kostumografka. Več o nagradah in Borštnikovem srečanju na kulturni strani. (mč)



Režiser Mario Uršič

Dvojezičnost v osrčju Italije

PERUGIA — V Trstu je beseda dvojezičnost, kot vemo, bogokletna. Si predstavljate nekoga, ki bi predlagal, da bi, recimo, v bazovski osnovni šoli uvedli dvojezični pouk za slovenske in italijanske otroke? In vendar ni to tako grozna misel.

Sicer pa ne bomo modrovali o tem, kaj bi se dalo ali česa bi se ne dalo uresničiti v naših krajih, ki jih od nekdanje zastrupljene narodnostne mrznje. Raje pogledimo, kaj se dogaja drugod po svetu, kjer ni nobenih predsodkov.

V osrčju Umbrije, v majho gorsko vasico, daleč od mestnega vrveža, ki premore komaj kakih 250 duš, se je pred leti naselilo deset družin iz Zvezne republike Nemčije, ki so se naveličale odtujajočega življenja hrupnih in onesnaženih industrijskih središč ter si poiskale med neokuženim zelenjem umbrjskih gozdov novo domovanje. Zaželele so si neposrednejšega stika z naravo in se tako naselile v vasi Poggio, ki spada pod občino Umbertide. Do najbližjega mesteca je dobrih dvajset kilometrov vijugaste in neudobne poti. V tem kmečkem okolju so našli vse tisto, kar so iskali, vendar porodili so se

tudi določeni problemi. Med njimi problem, kam bodo poslali na šolanje svoje otroke. V vasi je osnovna šola, ki šteje skupno štirinajst učencev, porazdeljenih v dve enorazrednici. Kako rešiti problem jezika? Zelo preprosto. Z uvedbo dvojezične šole vendar! Tako se bodo italijanski otroci obogatili z znanjem nemškega jezika in z nemško kulturo, novi prišleci pa se bodo lahko oplajali ob kulturi krajev, v katere so prišli. To mnenje je pred dvema letoma letoma podprla takratna občinska odbornica za šolstvo Eda Corgnolini ter idejo preko konvencije z deželno upravo tudi uresničila. Dvema učiteljicama se je tako pridružila še ena z znanjem nemščine in začel se je dvojezični pouk. Rezultati so bili takoj vidni. Italijanski in nemški otroci so se v kratkem času naučili komunicirati med sabo v obeh jezikih, tako da občinska uprava že razmišlja o tem, da bi uvedla dvojezičnost tudi v otroški vrtec. Tečaje nemščine pa bodo v prihodnje uvedli tudi v nižji srednji šoli v Umbertidi.

To se dogaja v osrčju Italije. Na periferiji pa so neskončne težave...

● Atentat v Jerihu

NADALJEVANJE S 1. STRANI

veje zaskrbljenost, saj je bil »krvavi dogodek v Jerihu skrajno neumesten«. Poznavalci izraelsko-palestinskih razmer menijo, da bo atentat verjetno odločilno vplival na tistih deset odstotkov še neodločenih volilcev, od katerih bo vsaj deloma odvisna zmaga Šamirja oziroma Peresa. Laburist Peres je v zadnjih dneh volilne kampanje priredil vrsto precej »teatralnih« nastopov, ki so ga po mnenju mnogih precej oškodovale.

Izraelska desničarska fronta je brez ovinkov povedala, da je treba ozemlja, ki se jim je jordanjski kralj Husein odrekel, priključiti Izraelu, ki bo tako dokazal, da ne pristane na nobeno barantanje. Zadržane volilne projekcije so torej še bolj negotove od prvih, ki so jih nekateri tuji novinarji zbrali v teku volilne kampanje. Šamir bo sicer pridobil več glasov, vendar ne toliko, da bi lahko spremenil sedanjo sestavo parlamenta. Skratka, binom Šamir-Peres naj bi se ohranil tudi po volitvah, palestinsko vprašanje pa bo še naprej odprto, seveda če se bo izjavil tudi vsedrjavni palestinski vrh, ki bo prihodnji teden zasedal v Alžiru. Ne nazadnje pa so pred vrati tudi predsedniške volitve v ZDA in oba kandidata - Bush in Dukakis - sta izrazito naklonjena Samirovemu Izraelu.

Nepričakovan sklep poljskega ministrskega predsednika

Ladjedelnica Lenin bo šla v stečaj

Ostra reakcija politične opozicije

VARŠAVA — Poljska vlada je sklenila, da bo v okviru prenove ladjedelstva zaprla ladjedelnico Lenin v Gdansk, ki zaposluje 10 tisoč delavcev. Sklep je sporočila tiskovna agencija PAP, sprejel pa ga je ministrski predsednik Rakowski po navodilih ministra za industrijo Wilczeka. Ladjedelnica Lenin formalno od 1. decembra, torej čez mesec dni, ne bo obstajala več, saj se bo takrat pričel proces, ki bo privedel do stečaja podjetja.

Podobnih novic je v današnjem svetu veliko, posebno pa na področju ladjedelstva in težke industrije, zato se jim ponavadi, predvsem, če se nanašajo na tuja podjetja, posveča bolj malo pozornosti. Novica pa ima tokrat močan politični predznak, saj je v ladjedelnici Lenin zaposlen zgodovinski voditelj poljskega neodvisnega sindikata Solidarnost Lech Walesa, v isti ladjedelnici pa se je poleti leta 1980 pričelo stavkovno gibanje, ki je privedlo do ustanovitve Solidarnosti. Nič čudnega torej, če je Walesa že takoj po sprejetju sklepa označil sklep Rakowskega za golo politično provokacijo. Po njegovem mnenju

ni nobenega ekonomskega razloga, ki bi opravičil sklep, saj se v podobnih hudih vodah nahaja veliko poljskih podjetij, o katerih pa se niti ne omenja možnosti, da bi lahko šla v stečaj.

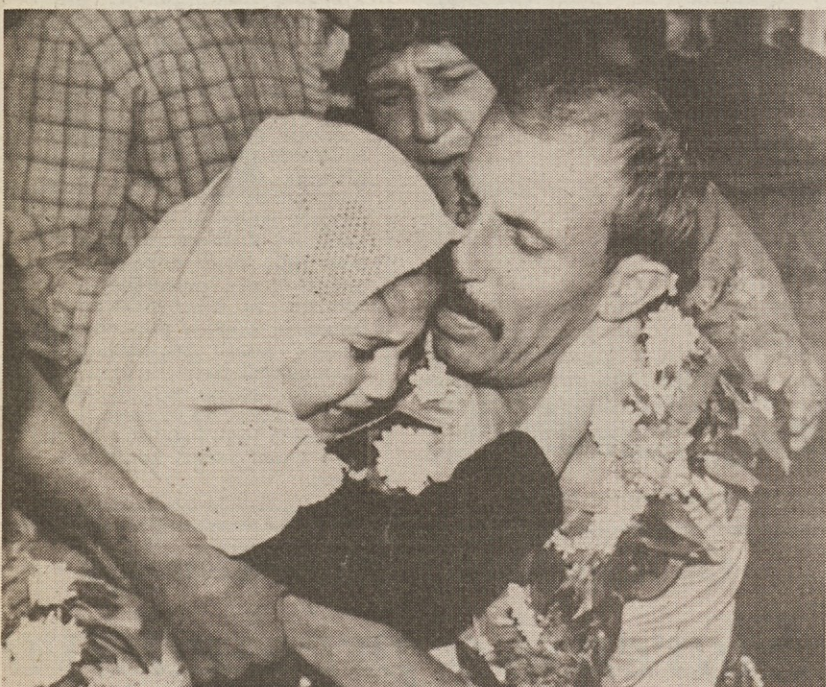
Profesor Bronislaw Geremek, tesen sodelavec Walesa, pa je bil v svojem komentarju še veliko bolj oster. Dejal je, da so poljske oblasti zatajile vse obljube, ki so jih dale delavcem, in so onemogočile uspeh napovedane okrogle mize še pred njenim začetkom. Geremek je zato mnenja, da je možnosti za premostitev vsaj navidezno nezdružljive ločenosti med oblastjo in civilno družbo izredno malo. Svoj intervju za italijansko tiskovno agencijo Ansa pa je zaključil rekoč, da se je dialog z oblastjo (tudi neformalni) pretrgal.

Poznavalci poljskih razmer pa so si edini v ugotovitvi, da se je predsednik ministrskega sveta Rakowski odločil, da bo s politično opozicijo ravnal s trdo roko. Novica o stečaju ladjedelnice Lenin pa je presenetila čisto vse, saj ni nihče pričakoval tako

izrazito negativnega znaka pred pričetkom znamenite okrogle mize. Po njihovem mnenju bi si Rakowski s tako brezkompromisno politiko rad pridobil zaupanje veljakov v Mednarodnem denarnem skladu in zahodnih finančnih krogov, ki bodo v kratkem razpravljali o odložitvi izplačila poljskega dolga. To domnevo po svojem potrjuje tudi dejstvo, da je svoj sklep Rakowski sporočil le nekaj dni pred prihodom britanske ministrske predsednice Thatcherjeve. Velika Britanija ima namreč prav v finančnih krogih veliko vpliva, »železna dama« pa je v svetu poznana tudi po svoji nenaklonjenosti popuščanju pred sindikalnimi zahtevami.

Danes je poljska vlada obenem sklenila, da bo zaposlila kar 50 odstotkov manj uslužbencev v novi zgradbi ministrstva za industrijo. Z denarjem, ki ga bodo tako prihranili, bodo uslužbencem zvišali plače in bodo izpopolnili tehnične naprave v ministrstvu. Poljski se torej ponovno obetajo vroči sindikalni tedni.

V Ženevi se nadaljujejo iraško-iranski pogovori



ŽENEVA, BAGDAD — V ženevi so se včeraj po poldrugem mesecu premora pričeli pogovori med Irakom in Iranom za vzpostavitev trajnega miru med sosedoma. Uvodoma se je generalni tajnik OZN De Cuellar na ločenih sestankih pogovarjal z voditeljem delegacij, iračanom Azizom in irancem Velajattijem. Po mnenju glavnega tajnika svetovne organizacije je premirje na meji izredno krhko, saj si stojita armadi le nekaj sto metrov stran ena od druge. De Cuellar je zato izrazil nujnost, da bi se v Ženevi najprej pogovarjali o umiku obeh vojsk za predvojnimi mejami.

Iranski mudžahedini, ki se borijo proti Homeinijevemu režimu, so izpustili 250 vojnih ujetnikov. Vse ujetnike so izpustili nedaleč od iraško-iranske meje, tako da so lahko svobodno odločali o svoji bodočnosti. Zaradi tega se je verjetno vsaj del ujetnikov pridružil mudžahedinom v borbi proti teheranskim islamskim integristom.

Na sliki (AP): eden izmed izpuščenih iranskih vojnih ujetnikov objema hčerko na teheranskem letališču

Bush in Dukakis snujeta načrte za sestavo vladnih kabinetov

WASHINGTON — Teden dni pred predsedniškimi volitvami se najtesnejši sodelavci obeh kandidatov poslavljajo od volilne kampanje s psovkami in grobim natolcevanjem. Bush in Dukakis pa izkoriščata čas, ki ga še imata na razpolago, da zaključujeta svojo kampanjo, skušata zbrati čimveč »ostankov« glasov in snujeta sestavo bodočih vladnih kabinetov.

Ko bi Američani izbrali republikanskega kandidata, bi Bush najbrž ohranil sodelovanje večine Reaganovih pomočnikov, izvolitev demokrata Dukakisa pa bi najbrž sprožila zanimiv balet na ključnih mestih nove ameriške administracije. Dukakis je prav v zaključni fazi svoje kampanje končno izjavil, da se priznava za »liberalca«, skratka priznal je svojo napredno in celo rahlo levičarsko politično stališče. Nekateri opazovalci so iz tega sklepali, da sili Dukakis voda v grlo, njegova poteza pa bi lahko bila ključnega strateškega pomena.

Preverjanja javnega mnenja prisojajo zmago republikanskemu kandidatu, ki je že določil za svojega morebitnega državnega tajnika Jamesa Bakerja. Baker je že vodil kabinet Bele hiše, bil je zakladni minister in se trenutno ukvarja z republikansko volilno kampanjo, pri pomembnih odločitvah pa bi nadomeščal še »nezrelega« Dana Quayleja.

Ko bi Američani izbrali Dukakisa, pa bi se v Washington najbrž vselilo nič koliko Michaelovih kolegov iz Harvarda. Ministrski fotelja bi si lahko priborila tudi Susan Estrich, ki cilja celo na mesto šefa predsedniškega kabineta, za Pentagon pa kandidira Sam Nunn, predsednik senatne komisije za vojaške zadeve.

Na sliki (telefoto AP): Dukakis zaključuje volilno kampanjo na vlaku v pristnem Rooseveltovem stilu



Industrijec Trezzi morda žrtev svojih ugrabiteljev

MILAN — Ugrabitev milanskega industrijca Gianfranca Trezzija je šla tako rekoč neopazno mimo. Od 19. septembra, ko so ga zlikovci ugrabili na poti proti domu v bližini Milana, ni bilo o njem nobenega glasu več. Trezzijeva družina je tisk zaprosila za molk, prav tako ni hotela, da se v dogodek vmeša policija. Od nedelje pa so se dogodki začeli odvijati drugače in okoliščine ne izključujejo, da je ugrabljenec že mrtev.

Policija je prišla na sled nemu članu ugrabiteljske tolpe čisto po naključju, potem ko so ugrabitelji zahtevali od družine Trezzi 5 milijard odkupnine. Policija je preiskovala umor Valeria Affaitata, ki je že večkrat imel opravka s pravico. Možakar je na lepem izginil, policija pa je dobila anonimno obvestilo, da so ga Trezzijevi ugrabitelji umorili, ker je zahteval

večji delež odkupnine, kot je bilo prvotno dogovorjeno. Affaitata so neznanzi umorili prejšnji teden v okolici Milana. »Skesani« ugrabitelji (imena policija noče objaviti iz varnostnih razlogov) je preiskovalcem navedel vrsto podrobnosti in podatkov, iz katerih je mogoče sklepati, da so ugrabitelji umorili Trezzija in ga pokopali na vrtu vile »La tana del lupo« v kraju Villareale di Casolnovo pri Pavii. Trezzi naj bi med ugrabitelji prepoznal nekega družinskega prijatelja, ki naj bi ugrabitve tudi organiziral. Policija mrzlično išče tudi lastnika razkošne vile Renata Dannija, za katerega pa še ni znano, ali je neposredno vpleten v ugrabitev. Čeprav je policija včeraj prekopala doberšen del velikanskega vrta vile, ni našla nobene sledi o Trezzijevem truplu.

Ofenziva burmanskih gverilcev



Burmanski gverilci so sprožili ofenzivo proti vojaškim oddelkom, ki stražijo mejo s Tajsko (Telefoto AP)

Prvi pomisleki in kritične pripombe po začetnem zadovoljstvu

Ustavne spremembe okrnile slovensko državnost?

LJUBLJANA — Evforija zaradi soglasnega sprejema predloga sprememb ustave SFRJ se še ni poglegla, že se začenejo novi zapleti, ki utegnejo ogroziti razglasitev dopolnjene državne ustave, ki je bila napovedana za konec novembra. Prve dvome v to, na kar so slovenski pogajalci v Beogradu na čelu s predsednikom slovenskega parlamenta in republiške ustavne komisije Miranom Potrčem dali pristanek, je bilo prejšnji teden slišati na sestanku Sveta za varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin, ki deluje v okviru slovenske SZDL in predsedstva slovenske mladinske organizacije. V sobotni prilogi osrednjega slovenskega dnevnika Delo pa je redni profesor za sociologijo na pravni fakulteti v Ljubljani dr. Peter Jambreč objavil razpravo z naslovom »Velika in usodna ustavna prevara«, katere podnaslov se začneja takole: »S sprejetjem ustavnih dopolnil bosta državnost in suverenost slovenskega naroda marsikje ponižana na položaj upravne enote.«

Prof. Jambreč ugotavlja, da se bo po sprejetju ustavnih dopolnil v temelju podprla ustavna zgradba državne suverenosti slovenskega naroda v vseh petih bistvenih atributih: »(A) s pravico do zakonskega urejanja »notranjih« in »zunanjih« razmerij, (B) pravico do urejanja sodne funkcije, (C) pravico do obrambe, (D) načelno prednostjo pristojnosti narodo-

ve države v primerjavi s federalno oblastjo, in (E) s samostojnostjo pri urejanju mednarodnih odnosov«, ki bodo ostale bistveno okrnjene, če že ne povsem zanikane.

Po novem besedilu zvezne ustave si bodo zvezni zakoni pridobili bistveno prednost pred republiški zakoni. Federacija dobiva pravico, »da z zakonom določa načela o ustanavljanju in sestavi rednih sodišč in javnih tožilstev. Javni tožilec pa dobiva pravico in dolžnost, da neposredno nižjemu (ali tudi kakemu drugemu) tožilcu daje obvezna navodila za njegovo delo«. Vojska se bo znotraj državnega proračuna osamosvojila, slovenska delegacija pa je na pogajanjih v Beogradu dosegla, da so se prvotno predlagane besede »davek iz dohodkov« zamenjale z besedami »pa tudi drugi davki«, ki ne zajemajo le tistega davka, proti kateremu je Slovenija bila, temveč tudi vse druge. Federacija si na novo pridobiva kup regulativnih pristojnosti, ki jih prej ni imela in sicer na celi vrsti področjih.

Kar pa se sprememb na področju mednarodnih odnosov tiče - zaradi pomena, ki ga bodo imele za vse Slovence ne glede na državne meje - mnenje prof. Jambreka citiramo v celoti: »Po dosednji ustavi je republika sodelovala z organi in organizacijami drugih držav ter z mednarodnimi organizacijami v

okviru začrtane zunanje politike Jugoslavije in mednarodnih pogodb (271. člen). Po novem (dopolnila 32) pa »republike medsebojno sodelujejo, ker gre za medsebojno sodelovanje, ter ga usklajujejo z zveznimi organi«, seveda v okviru »začrtane zunanje politike Jugoslavije«. Pravna razlaga in politična konkretizacija tega novega določila je jasna: Slovenija bo na področju mednarodnih odnosov odvisna od dobre volje, konkretnih dogovorov, sporazumov in dovoljenj drugih republik in zveznih državnih organov. Ni sporno, da bodo slednji v primerih »nesodelovanja« ali »neusklajenosti« (to sta pojma, ki dopuščata diskrecijsko in arbitralno stalo) lahko Sloveniji preprečili ali jo vsaj ovirali pri izvajanju njenih programov sodelovanja v okviru delovne skupnosti Alpe-Adria, osmimskih sporazumov, maloobmejnega prometa. Skupnega slovenskega kulturnega prostora in pri številnih drugih gospodarskih, kulturnih in političnih oblikah od sedaj sorazmerno samostojnega mednarodnega sodelovanja.«

Prof. Jambreč slovenske parlamentarce opozarja, da bodo za svoje glasovanje »za« ali »proti« spremenjeni državni ustavi »odgovarjali pred lastno vestjo, pred svojimi otroci, in seveda pred vsem narodom. Z imenom in priimkom.«

DEJAN VERČIČ

Ugrabitelji osvobodili De Angelisa

NUORO — Sinoči so v kraju Badde Salighes v bližini Nuora na Sardiniji ugrabitelji osvobodili rimskega gradbenika Giulia De Angelisa, ki so ga ugrabili 12. junija letos. Po prvih skopih vesteh kaže, da je De Angelis v zadovoljivem zdravstvenem stanju. Njegova družina je večkrat preko tiska obvestila ugrabitelje, da je mož bolan na sru in da potrebuje nekatera zdravila. Za osvoboditev De Angelisa je družina baje plačala 5 milijard odkupnine. Zadnji obrok naj bi ugrabiteljem izročil eden od posrednikov na predvečer izpustitve. Ugrabitelji so posrednika iz predvidnosti pridržali več ur, De Angelisa pa predali domačim. Družina De Angelis je v preteklih štirih mesecih od sredstev javnega obveščanja večkrat zahtevala molk, v zadnjih tednih je prav s pomočjo tiska vzdrževala »stike« z ugrabitelji.

Folklorni nastop zaključil praznovanje ob 150. obletnici rezijanske folklorne skupine

Neusmiljeni zob napredka ogroža tudi svojsko rezijansko izročilo

V Kulturni hiši na Ravanci se je v nedeljo popoldne z nastopom folklornih skupin zaključilo štiridnevno praznovanje ob 150. obletnici rezijanske folklorne skupine. Kot se zgodi vse prereditko, je bila Kulturna hiša pretesna za občinstvo, ki ga je folklorni nastop privabil na Ravanco iz raznih rezijanskih vasi, pa tudi iz sosednjih beneških dolin in celo iz Trsta. Organizatorji so bili seveda navdušeni nad prisotnostjo in hvaležnostjo občinstva, sam nastop skupin, ki so ponudile poldrugo uro trajajoči spored, pa nam navdihuje marsikatero pikro pripombo.

Po pozdravu, zahvali ustanovam in podjetjem, ki so omogočila prireditve, in izročitvi priložnostnih priznanj, se je prva predstavila skupina Federico Angelica iz Aviana. Skupina spada prav gotovo med »resnejše« predstavnik furlanskega izročila in se zelo skrbno predstavlja občinstvu - v dovolj prijetnih nošah, ob dobri glasbeni spremljavi in z do kraja naštudiranimi plesi. Prikazala je daljši izbor furlanskih in karnijskih plesov, ki smo jih že videli na marsikateri prireditvi in ki se očitno niso izognili stilizaciji, nastop pa je zaključila s Plesom ob živžganju, ki naj bi bil - po mnenju vodje - iz okolice Aviana in naj bi bil ples vzdržljivosti. V resnici so koraki, figure in spremljave s piščalko zelo spominjali na vzhodnosrbske plesse. Res je, nikoli ni mogoče izključiti vplivov ali skrivnostnih usledin »sosednjega« izročila, sumljiva pa postaja

ne zadeva, ko take plesse odkrijejo na pragu dvajsetega stoletja.

Počutje se nam je bistveno izboljšalo ob skupini Koleda iz Titovega Velenja, ki je tu pri nas že večkrat nastopala. Prikazala je najprej štajerske, nato še prekmurske plesse. Kot vedno se je skupina predstavila v izredno prijetnih nošah. Čeprav se prikazani slovenski pokrajini ne moreta ponasati z bogatimi nošami, posveča ta skupina toliko pozornosti oblekam, da je njen nastop vedno estetsko prijeten. Enako stroga sta vodji skupine Neva in Mile Trampuš tudi pri izbiranju in prikazovanju plesov ter pri glasbeni spremljavi. Rigoroznost privede tako do prijetnega nastopa brez odvečnega iskanja efekta, prikazovanje slovenskih plesov pa v svoji preprostosti uspe posredovati tudi ozračje ljudske veselice.

Skupina Edelweis iz Celovca se je tudi tokrat predstavila v slovenski ziljski noši, kot je to storila že večkrat na festivalu v Gorici in drugod. Plesalci in godci so kar dovolj korektni, napaka se skriva v zasnovi, saj skupina »prodaja« slovensko nošo za avstrijsko, mimogrede pa podtakne občinstvu še kak slovenski ples pod avstrijsko krinko, tako recimo gorenjski mrzulin, ki bi lahko bil koroški maledler, ko ga ne bi izdaljal stil in ko se ne bi zaključeval s figuro iz koroškega velikega reja. Nihče ne bi zameril avstrijski skupini slovenskih noš in plesov, ko bi le povedala, po čigavem izročilu sega!

Zaključni del je seveda pripadl domači skupini, katere nastop so že

vsi nestrpno pričakovali, občinstvo in prisotni folkloristi. In tu se žal nismo mogli izogniti občutku nezadoščenosti. Znanе viže, kot so recimo Ta zagatina, Ta čarni potök, Ta lipuška in še druge, so igrali dovolj dobri godci, plesali pa so sorazmerno mladi plesalci (nekaj izjem je seveda bilo), ki se po stilu, pa tudi po plesni spretnosti ne morejo primerjati s starejšimi domačini. Vodja skupine Luigi Paletti je v začetku sicer poudaril, da »to ni samo praznik ob 150. obletnici skupine, temveč pričevanje o plesu, ki v tej dolini spremlja človeka od zibelke do krste«. Zob napredka pa očitno načinja tudi to svojstveno izročilo, ki Slovincem predstavlja nekakšen mit. Verjetno se bo moralo vodstvo skupine v kratkem spoprijeti s stvarnostjo in svetovati mladim Rezijanom, naj se učijo od starejših še zelo spretnih plesalcih.

Morda pa je neprijetno spoznanje prešinilo koga že v soboto zvečer, ko si je prav tako številno občinstvo ogledovalo deset ali več let stare filme in posnetke rezijanskih plesalcev. Film je namreč sredstvo, ki ne preneša sprenevedanja in neusmiljeno pokaže, kakšna je bila raven plesa pred leti. Morda pa je bil ta priokus grenkobe tako izrazit tudi zato, ker v celnem popoldnevu z odra nismo slišali niti skromnega pozdrava v rezijanskem narečju, medtem ko je bila rezijanska in posebnosti njenega izročila srž vseh srečanj, predstavitev, razgovorov v preteklih dneh...

NADJA KRIŠČAK



(foto Ferrari)

Razčlenjena razprava v Kopru

O položaju pripadnikov italijanske narodnosti

KOPER — Položaj pripadnikov italijanske narodnosti in uresničevanje njihovih posebnih pravic je bilo osrednje vprašanje, ki so se ga lotili na seji občinske konference SZDL Koper. Šlo je pravzaprav za pripravo na obalno problemsko konferenco, ki jo bodo sredi novembra pripravili pri obalni konferenci SZDL, še pred koncem leta pa bodo položaj narodnosti obravnavali v skupščini skupnosti obalnih občin.

Koprska komisija za narodnosti je ugotovila, da je omenjena problematika pritegnila veliko več pozornosti v javnosti po odprtem pismu in januarski javni tribuni. Vendar so na seji občinske konference SZDL v Kopru zahtevali veliko doslednejše uresničevanje posebnih pravic italijanske narodnosti, saj se jih, kljub vsem zelo jasnim stališčem v zvezi s tem vprašanjem, prepočasno uresničuje.

Eno od odprtih vprašanj je na primer ohranjanje in poimenovanje krajev, ulic, trgov in drugega z izvirnimi imeni. Prav tako so menili, da interesna skupnost za izobraževanje in kulturno pripadnikov narodnosti premalokrat nastopa kot četrti zbor na sejah občinskih skupščin. Sklenili so, da bi v zvezi s to pobudo vnesli nekatere spremembe v občinski statut, ko ga bodo usklajevali z novo ustavo. Zato bo morala občinska skupščina imenovati delegatsko skupino za pripravo ustrežnejšega besednega statuta, s katerim so opredeljene posebne pravice narodnosti.

Premalo je bilo narejenega pri ozaščanju in kaznovanju politiki v zvezi z uresničevanjem določil odlokov, ki

zahtevajo dvojezično poslovanje, oziroma uporabo dvojezičnih napisov. Vse premalokrat kaznujejo tiste, ki ne izvajajo teh določil, zaradi česar prihaja do malomarnosti. Že dolga leta se ponavlja problematika pomanjkanja učbenikov. Zdaj morajo, predvsem za srednje šole z italijanskim jezikom, veliko učbenikov kupovati v Italiji. Nekateri odgovorni delavci v javnih službah prejemajo dodatek za poznavanje italijanščine, vendar te sploh ne znajo, ali pa je ne uporabljajo. Prav tako je lahko zahteva po uvedbi prevajalskega središča na Obali potuha za tiste, ki menijo, da jim dotlej (dokler ne bo uspelo organizirati takega prevajalskega središča na obalni ravni) ne bo treba prevajati vrste dokumentov, dopisov, itd. Kot izredno pereč problem pa so izpostavili prostorsko problematiko koproškega vrtca, še posebej zato, ker število vpisanih otrok vanj postopoma narašča. Prav tako naj bi občinski izvršni svet poskrbel za prenovo prostorov Skupnosti Italijanov Antonio Gramsci iz Kopra.

Zahtevali so tudi, da bi z načrtnim štipendiranjem zagotovili več učiteljev italijanščine in to, da bi naj republiška konferenca SZDL Slovenije zahtevala od skupščine SRS trajne in stabilne vire finansiranja ustanov pripadnikov italijanske narodnosti. Prav tako so zahtevali naj se republiška skupščina odločno upre predlaganim spremembam zakona o uporabi jezikov narodov in narodnosti, saj bi tako oblikovan zakon pospešil asimilacijo in okrnil pravice narodnostnih skupnosti, ki živijo v Jugoslaviji.

BORIS ŠULIGOJ

Sečoveljsko letališče končno usposobljeno za nočni promet

SEČOVLJE — Sečoveljsko letališče Portorož je od ponedeljka dokončno usposobljeno za promet tudi v nočnem času. Minuli teden je uspešno prestalo inšpekcijski pregled novozgrajene razstveljave ob letališki stezi, včeraj pa so ob prisotnosti Zvezne letalske inšpekcije opravili tudi preizkusno pristajanje z dvomotornim turbopropelerskim letalom ATR 42.

Vse to pomeni novo poglavje za razvoj Letališča Portorož, saj tema zdaj ne bo več ovira letalcem. Po drugi strani pa bo mogoče tudi vzpostaviti več rednih letalskih linij. Kot smo lahko zvedeli namerava JAT v kratkem odpreti redno linijo med Beogradom in Portorožom. Na tej progi bo letelo prej omenjeno dvomotorno letalo tipa ATR 42, ki ima na voljo 46 potniških sedežev, predvidoma bo iz Beograda poletelo vsako nedeljo, ponedeljek, torek zvečer ob 20. uri in 45 minut, iz Portoroža pa bo letelo v Beograd ob ponedeljkah, torkih in sredo ob pol sedmih zjutraj. S to linijo naj bi začeli poslovati konec novembra, to pa bo gotovo prispevalo k novemu povečanju potniškega prometa. V letošnjih desetih mesecih je v Sečovljah pristalo več kot 1500 letal, ki so pripeljali nekaj več kot 6000 potnikov.

B. Š.

Srečanje svetovalca Brezigarja s slovenskimi izseljenci

WINTERTHUR (ŠVICA) — Pričakovana slovenske narodnostne skupnosti v zvezi z zakonom o globalni zaščiti so bila osrednja tema pogovora deželnega svetovalca SSK Bojana Brezigarja s pripadniki krožka slovenskih izseljencev »Pro cultura slovenica«. Srečanje je sodilo v okvir informativnih srečanj, ki jih je krožek organiziral s političnimi predstavniki Slovincem, ki živijo v Italiji in na Koroškem.

Brezigar je v svojem nagovoru poudaril, da zaščitni zakon mora predvideti poleg jezikovne in kulturne tudi gospodarsko zaščito. Obregnil se je ob izbiro lokacije sinhrotrona, ki ga je treba zgraditi, kjer ne bo oškodoval slovenske narodnostne skupnosti. Poleg tega pa je Brezigar ostro polemiziral s tistimi, ki trdijo, da Slovenci v Furlaniji-Juljski krajini niso avtohtona manjšina in dodal, da se teh te poslužujejo tisti, ki bi hoteli kratiti

pravice Slovincem. S tem v zvezi je citiral bivšega župana Staffierija, ki je prepovedal uradom, da sprejemajo dopise v slovenskem jeziku. Gre za grobo diskriminacijo in SSK pričakuje, da bo novi župan preklical nezaslišani ukaz.

■ **Godalni kvartet Glasbene matice** (Hrvatice, Kjudrova, Bitežnik, Filipčič) je 27. t. m. na povabilo fakultete za medicino v Vidmu koncertiral na Mednarodnem kongresu združenja zdravnikov v Vili Manin. V tamkajšnji kapeli je izvajal Beethovnov Kvartet op. 18 št. 6 in Haydnov Reiter kvartet.

Kongresnega srečanja so se udeležili zdravniki iz Italije, Nemčije, Avstrije, ZDA, Anglije, Jugoslavije in od drugod. Med njimi so bili tudi nekateri, ki se ljubiteljsko ukvarjajo z instrumentalno glasbo. (jk)

V Splitu nagradili garibaldince

SPLIT — V glavnem mestu Dalmacije je bila konec prejšnjega tedna prijetna svečanost na čast italijanskim vojakom — garibaldincem, ki so se v letih narodnoosvobodilne vojne borili proti nacističnim okupatorjem skupno z jugoslovanskimi partizani. Pred 45 leti, po kapitulaciji fašistično-kraljeve Italije, sta bila osnovana z italijanskimi vojniki italijanska bataljona, Garibaldi in Matteotti, ki sta se borila v sklopu Prve proleterske brigade.

Skupina tridesetih takratnih italijanskih garibaldincev je prišla na obisk v Split in si ogledala mesto ter kraje, kjer so se borili pred 45 leti. Vodil jih je takratni poveljnik oficir Giuseppe Maras. Garibaldince je sprejela županja Splita Gordana Kosanović. Najvišje priznanje splitske borbovske organizacije »Plaketa SUBNOR Splita« pa je Marasu izročil predsednik splitskih borcev Stevo Vujnić.

RANK XEROX

Poskusite potolči rekord.

Izboljšati morate rekord učinkovitosti. Kako? Z elektronskim pisalnim strojem Xerox Serie 6000. Izmed sedmih različnih modelov izberite tistega, ki vam ustreza.

naš tehnični servis

Elektronski pisalni stroji Xerox Serie 6000. Nov rekord v učinkovitosti.

Poverjeni zastopnik Rank Xerox

LOG.O.S. srl Gorica
Tel. 0481/20040
Telefax 0481/20265

TIM

COLLEEN McCULLOUGH

Prevedla Breda Konte

89.

»O bog!« Ron se je sesedel. »Mislim sem, da smo ga prestrašili, da smo mu vlili dovolj strahu v kosti, da tega nikoli ne bi poskušal.«

»Verjetno ste s prestraševanjem dobro opravili, vendar je stvar v tem, da ni povezal tega, kar je počel s tistim, pred čemer ste ga vi strašili. V njegovi glavi se to ni spočelo kot nekaj telesnega. Hotel mi je le pokazati, kako rad me ima. In ko je to počel, je na nesrečo ugotovil, kako mu je to všeč.«

Ron je bil zgrožen. »Hočete reči, da vas je posilil? Tega ne verjamem!«

»Kje pa! Poljubil me je, to je vse. Toda všeč mu je bilo, in od tedaj ves čas misli na to. Uspelo mi je, da sem ga prepričala, da je to med nama prepovedano početje, vendar je predramljen, Ron, predramljen je! Zgodilo se je le enkrat, nisem dovolila, da bi se ponovilo, toda kako naj mu jaz ali pa vi to izbriševa iz spomina? Kar je bilo, je bilo! Dokler ni bilo nobene resnice v tem, kar sta govorili Dawnie ali Emili Parker ali kdorkoli drug, mi je bilo vseeno,

toda odkar me je Tim poljubil, se mi je skoraj zmešalo, ker se ves čas sprašujem, kaj zaboga bom naredila z njim, če se vam kaj zgodi.«

Ron se je spet sprostil. »Vem, kaj mislite.«

»No, nisem vedela, kam naj se obrnem, s kom naj se pogovorim o tem. Zato sem Tima nocoj odpeljala k Johnu Martinsonu. Hotela sem, da bi ga spoznal in mi povedal svoje odkrito mnenje o nastalem položaju.«

»Zakaj se niste pogovorili z menoj, Mary?« jo je prizadeto vprašal Ron.

»Le kako naj bi se pogovorila z vami, Ron? Timov oče ste, vsemu ste preveč blizu, da bi bili lahko nepristranski. Če bi se najprej pogovorila z vami, vam v tem trenutku ne bi imela kaj ponuditi, razen dejstev, ne bi vedela, v katero smer naj grem, nobene rešitve ne bi imela. Če bi najprej govorila z vami, bi verjetno prišla do zaključka, da ne moreva storiti nič drugega, kot to, da Tima ločiva od mene. K Johnu Martinsonu sem šla zato, ker ima veliko izkušenj z duševno zaostalimi ljudmi in ker ga iskreno skrbi zanje. Zdelo se mi je, da je od vseh ljudi, kar jih poznam, edini sposoben najprej misliti na Tima, in želela sem si prav to, da bi bil nekdo sposoben misliti izključno le na Timovo korist.«

»Prav, Mary, razumem vas. Kaj pa je rekel?«

»Ponudil mi je rešitev in zaradi načina, kako mi jo je predstavil, sem prepričana, da je to najmodrejša stvar. Rekla sem mu, da se boste strinjali z menoj, ko boste slišali zanje, vendar vam iskreno priznam, da o tem zdaj nisem tako prepričana, kot takrat, ko sem to zatrjevala Johnu Martinsonu.«

»Karkoli boste rekli, ali pa si mislili o tem, bodite prepričani, da sem jaz to že rekla ali pa pomislila na to, zato ne more nič, kar boste rekli, presenetiti ali prizadeti.« Ponudila mu je svojo skodelico, da bi ji nališ še malo čaja, ker si je na vso moč prizadevala, da bi imela kaj opraviti. »Stara sem petinštirideset let, Ron, dovolj stara, da bi lahko bila Timova mati. Sem tudi neprivlačna, staromodna ženska, brez kakršnekoli telesne privlačnosti za moške. Ne doumem, kaj Tim vidi v meni, vendar on to kljub temu vidi. John Martinson pravi, da bi se morala s Timom poročiti.«

»Kaj res?« Ronov obraz je bil nenavadno brezizrazen.

»Da res.«

»Zakaj?«

»V glavnem zato, ker me Tim ljubi zato, ker je Tim moški, ne otrok. Ko mi je rekel, kaj naj bi po njegovem storila, sem osupnila in verjemite mi, da sem močno ugovarjala. Rekla sem mu, da se mi zdi parjenje Timove mladosti in lepote z menoj isto, kot če bi sparil čistokrvno žival z mešancem. Oprostite mi, da to rečem, toda odgovoril mi je, da se da na to gledati z dveh vidikov, da je parjenje moje inteligence z njegovo zaostalostjo prav tako slabo. To niso bile njegove besede, rekel je: »Če vi niste primerna partnerka za Tima, tudi on ni primeren partner za vas.« Poudarjal je, da nisva niti Tim niti jaz kakšna posebna pridobitev za zakon, kaj je torej tako strašnega pri tem? Še vedno sem nasprotovala tej zamisli, v glavnem zaradi velike razlike v najini starosti, vendar je tudi ta ugovor zavrzel. Tim ima rad mene, in ne sosedovega dekleta ali pa hčerke katerega svojih delovnih tovarišev.

Politična pogajanja v odločilni fazi V Miljah snujejo programsko večino

Miljsko Občino bo do naravnega izteka mandata občinskega sveta in torej do volitev leta 1990 po vsej verjetnosti vodila uprava, ki bo sponela na programskem sporazumu med Listo Frausin (KPI in neodvisna levica), republikanci in demokristjani. Svetovalci teh treh skupin so se namreč že javno izrekli proti predčasnim volitvam in pokazali razpoložljivost za oblikovanje skupnega programa, ki bi Miljam zagotovil dveletno upravno stabilnost, a predvsem sporazum za konkretno rešitev nekaterih problemov, ki pestijo občinsko skupnost. Župan, neodvisni levčar Claudio Mutton, ki je bil izvoljen na Listi Frausin, je takoj po odobritvi finančnega proračuna napovedal odstop in s tem odprl pot političnim pogajanjem, ki so trenutno v polnem teku. Miljski proračun je bil, kot znano, odobren ob odločilni odsotnosti neodvisnega svetovalca, bivšega listarja Marchia, saj Lista Frausin razpolaga le s polovico glasov v občinskem svetu.

Predstavniki KPI in Liste Frausin so se v preteklih dneh sestali z republikanci, demokristjani in z Marchiom. Tako KD kot PRI sta spet podčrtali nasprotovanje razpustu sveta in torej predčasnim volitvam. Krajevni republikanci, ki imajo v Miljah enega občinskega svetovalca, so pokazali pripravljenost za neposredno sodelovanje v morebitnem novem odboru, čeprav to stališče, kot kaže, ne uživa podpore pokrajinskega vodstva stranke. Kršćanska demokracija, tudi spričo političnih dogajanj na deželni in pokrajinski ravni, ne misli direktno sodelovati v odboru s komunisti, je pa pripravljena na široko "programsko soočenje" z Listo Frausin.

Edini, ki so se doslej kolikor toliko jasno izrekli za predčasne volitve so socialisti in socialdemokrati. PSI je mnenja, da so komunisti pokazali veli-

ke pomanjkljivosti pri vodenju Občine ter da je politično sodelovanje z Listo Frausin v teh razmerah nemogoče. Ker ni drugih rešitev, je po njihovem mnenju razpust občinske skupščine ne samo neizbežen, ampak tudi nujno potreben. Že v tem tednu bo vsekakor po vsej verjetnosti prišlo do odločilnega sestanka med socialisti in komunisti.

Župan Mutton, ki je skupno z vsemi odborniki napovedal odstop, je dokaj optimistično razpoložen in upa, »da bo na koncu prevladala dobra volja ter da se bodo stranke končno sporazumele za izvajanje nekaterih temeljnih programskih smernic«. Na prvo mesto sodi po županovem mnenju podpis tolikokrat napovedanega in obljubljenega sporazuma s podjetjem ACEGA in s tržaško Občino glede redne dobave vode, sledita metansko omrežje in resanacija miljskega zgodovinskega jedra, za katero že obstajajo urbanistični načrti. Mutton pravi, da bo moral morebitni programski načrt nujno zaobjeti temeljne smernice turističnega razvoja občine, odsek hitre ceste Lakotiče—Škofije in bodočnost področja nekdanje ladjedelnice Alto Adriatico. »Mi ne postavljamo preudicijalnih zahtev po županu ali po številu mest v novem odboru, ker mislimo, da je v tem trenutku prvenstveno in bistveno, da zagotovimo Občini stabilno in večinsko upravo,« nam je še povedal Mutton, ki bo formaliziral svoj odstop takoj po sklenitvi morebitnega sporazuma.

Miljsko občinsko upravo so v vsem povojnem obdobju vodili predstavniki Liste Frausin. V zadnjih letih so bili na županskem mestu med drugim komunisti Pacco, Millo in Bordon, kate-rega je nasledil neodvisni levčar Mutton.

S. T.

Največ spominskih svečanosti bo danes Venci na spominskih obeležjih padlim v boju za boljši svet

Prižgane sveče, cvetje in venci na grobovih in pred spomeniki padlim pričajo, da so se tudi letos naše ustanove, organizacije, društva, pa tudi posamezniki spomnili tistih, ki so v boju proti nacifašizmu, za mir in svobodo v svetu dali svoje življenje.

S polaganjem vencev na grobove in pred spomenike padlim so že včeraj začeli predstavniki Generalnega konzulata SFR Jugoslavije, ki so, skupno s predstavniki odborov ZZB Koper in Sežana, položili vence v Križu in Nabrežini, danes pa bodo polagali vence na pokopališču pri Sv. Ani, na vojaškem pokopališču, v Rižarni, v Miljah, Dolini, na Katinari, v Bazovici, Padričah, Gropadi, Trebčah, na Opčinah, na Colu, v Repnu, Zgoniku in na Proseku. Prav tako danes bodo polagali vence v Barkovljah, na Kontovelu, v Gabrovcu, Saležu, Samatorci, Praprotnu, Šempolaju in v Prečniku, polaganje vencev pa je bilo že včeraj in se bo nadaljevalo tudi danes pred spomeniki in spominskimi obeležji na Goriškem in v Beneški Sloveniji. V dolinski občini se bodo polaganja vencev pred spo-

menike pri Korošcih, v Dolini, pri Domju, v Mačkoljah, Boljuncu, Prebenu, Borštu, Ricmanjih in Gročani udeležili tudi predstavniki dolinskega občinskega sveta. Podobne spominske svečanosti bodo ob sodelovanju repentabske občine tudi na Colu, pred spomenikom vsem žrtvam fašizma, na grobu komandanta bazoviške brigade Nemgarja in pred spomenikom padlim borcem v Repnu.

Uprava devinsko-nabrežinske občinske uprave bo danes začela s polaganjem vencev v Slivnem, nato v Medji vasi, Devinu, Mavhinjah, Prečniku, Trnovci, Praprotnu, Šempolaju in v Nabrežini.

Kot vsako leto bo delegacija Slovenske kulture-gospodarske zveze polagala danes dopoldne vence pred obeležja v Ul. M. D'Azzeglio, v Ul. Ghega, na gradu Sv. Justa, na pokopališču pri Sv. Ani, na vojaškem pokopališču in v Rižarni.

Občinska uprava iz Zgonika bo, skupno s predstavniki KD Rdeča zvezda in ŠK Kras, položila vence na Pro-

seški postaji, na pokopališču na Proseku, v Gabrovcu, Samatorci, Saležu in Zgoniku. V Gabrovcu, Samatorci in Saležu bo nastopil tudi moški pevski zbor, v Zgoniku pa bo zapel mešani pevski zbor Rdeča zvezda.

Tudi odbor za postavitev spomenika padlim v NOB iz Škedenja, s Kolonkovca in od Sv. Ane je za danes ob 11. uri napovedal krajšo svečanost pred začasnim spomenikom, ki bo ob 11. uri in na katero vabi društva in organizacije.

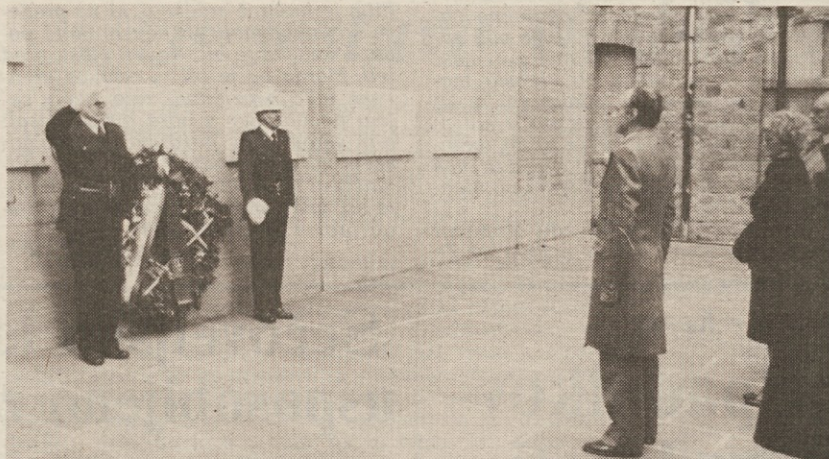
Tudi krajevne sekcije VZPI-ANPI bodo danes polagale vence pred spomenike padlim. Zbirališče za sekcijo VZPI-ANPI Opčine, Bani, Ferluga in Piščanci bo ob 9.30 na dvorišču Prostvetnega doma na Opčinah. Na svečanostih bo sodeloval MPZ Tabor.

Včeraj je bila že spominska svečanost pred spomenikom padlim na pokopališču v Borštu. Organizirala jo je sekcija VZPI-ANPI Boršt Zabrežec, s kratkim sporedom pa so sodelovali tudi otroci domače osnovne šole.

Tradicionalno polaganje vencev bo danes v Križu pred spomenikom padlim in na spominska obeležja padlih v NOB. Organizira jo sekcija VZPI-ANPI E. Antončič. Spominsko svečanost organizira za danes tudi borčevska sekcija Prosek-Kontovel in sicer pred spomenikom na Kontovelu in Proseku in na proseški gmajni, medtem ko se bodo predstavniki sekcije VZPI-ANPI Devin-Nabrežina udeležili spominskih svečanosti v Prečniku, Praprotnu, Šempolaju in Nabrežini.

Spominsko svečanost prireja danes ob 11. uri tudi KD S. Škamperle in KD Union in sicer pred ploščo padlim pri Sv. Ivanu. Vsačani iz Lonjerja in s Katinare pa se bodo spomnili padlih s svečanostjo pred spomenikom padlim na katinarskem pokopališču, ki bo ob 15. uri.

Na sliki: v imenu tržaške občinske uprave je župan Ricchetti položil venci tudi v Rižarni. (Foto Magajna)



Še s seje dolinskega občinskega sveta

Odbornik Sancin: društva naj pravno uredijo svoje imetje

Na petkovi seji dolinskega občinskega sveta, o kateri smo delno že poročali v nedeljo, je tekla beseda tudi o poletnem prazniku Slovenske skupnosti v Borštu. Praznik, pravzaprav prireditveni prostor, na katerem naj bi se odvijal, je v dolinski srenji sprožil pravo polemiko. Dogodke je župan takole obnovil. Slovenska skupnost je prosila KD Slovenec za uporabo opremljenega prireditvenega prostora v Hribenci. Društvo, ki upravlja prostor in zanj skrbi, je dalo tajniku SSK razumeti, da ne bo ugodno rešilo prošnje. SSK, je povedal Švab, bi svoj praznik imela tudi ob gledališču Prešeren v Boljuncu, vendar to ni bilo mogoče, ker so bile na tem prostoru v teku priprave za Kmetijske dneve. Tajnik SSK se je zato obrnil na župana in ga seznanil z nastalim položajem. Švab se je pogovoril s predsednico društva in napovedal, da bo uprava sprejela načelno rešitev, kajti prireditveni prostor je občinska last, Slovenska skupnost pa ena od demokratičnih komponent občinskega sveta, pa čeprav v opoziciji.

Društvo je nato sklicalo izredni občni zbor, katerega se je udeležil tudi podžupan Pečenik. Na občnem zboru je odbor odstopil. Na petkovi seji je Švab omenil vabilo na občni zbor in nekatere "nekorektnosti" izjave predstavnice društva. Svoj poseg je zaključil z željo, da bi društvo "našlo pot do novega zadoščenja pri delu za skupno korist".

O zadevi je za županom spregovoril svetovalec in tajnik dolinske sekcije SSK Mahnič. Povedal je, da prošnja po uporabi prireditvenega prostora v Hribenci ni bila nikakršno izsiljevanje in da je SSK prosila društvo zgolj iz korektnosti, saj je prostor občinski. Obsodil je tudi vabilo na

občni zbor, češ da je bil napad na župana, torej na simbol vseh političnih sil dolinske občine.

Da uprava ni mogla ravnati drugače, je nato potrdil odbornik Sancin, ki pa je opozoril predvsem na potrebo, da društva poskrbijo za pravno ureditev svojega imetja. »Nekoč smo živeli ob idealov, danes ni več tako: v Prebenu so prosvetni delavci že odkupili teren, v Ricmanjih se tudi nagibajo k temu, pa naj še Borštani razmislijo... Prav bi bilo, da bi vsaka organizacija bila tako moralno kot pravno odgovorna za svoje imetje,« je zaključil Sancin.

Na seji so obravnavali tudi vprašanje upravljanja dolinskega športnega centra. Na pobudo svetovalca Slovenske skupnosti Gombača je uprava ugotovila, da sta društvi Costalunga in Jadran dolgovali nekaj sto tisoč lir, občinski tajnik pa je pojasnil, da je do tega prišlo zaradi nepravilnega tolmačenja pravilnika. Ker sta se društvi »pobratili« z Bregom, je v njune mladinske ekipe pristopilo veliko dolinskih fantov. Društvi sta napačno domnevali, da so s tem dani pogoji za brezplačno treniranje. Zadevo so nato razčistili, občinski možje pa so na zahtevo SSK in KD obljubili, da bodo preverili pravilnik o uporabi športnega centra in ga ob morebitni ohlapnosti poosttrili.

Na koncu naj še omenimo, da je župan Švab v uvodu poročal tudi o svojih posegih na seji Združenja italijanskih občin in na Konferenci za denuklearizacijo Sredozemlja. Občinskemu svetu je prebral obe poročili, krajevni tisku in še posebno našemu dnevniku pa je očital, da nismo omenjenih posegov pravilno vrednotili. (nf)

Kmalu začetek tečaja za pomoč ostarelim

Še je možen vpis na tečaje SDZPI

Na Slovenskem deželni zavod za poklicno izobraževanje je delovanje skoro povsem steklo. S tečaji za mlade so začeli že meseca septembra, medtem ko so na začetku oktobra startali nekateri tečaji za odrasle in sicer: tečaj s kvalifikacijo za strojepis, tečaj srbohrvaščine ter tečaj za personal computing. V prejšnjem tednu pa so pričele lekcije tečaja za programerje elektronskih računalnikov, kjer pa je ostalo precej prostih mest, kar je, po mnenju vodstva Zavoda, velika škoda, saj nudi ta tečaj precej možnosti za zaposlovanje. Vsekakor se lahko zamudniki še priključijo.

Vzporedno s tem pripravlja Zavod še vse potrebno (programi, predavatelji, prostori), da bi stekli še ostali tečaji, medtem ko se bo treba nekaterim odpovedati zaradi prenizkega števila vpisanih.

V prvi vrsti gre omeniti tečaj za pomoč ostarelim na domu s kvalifikacijo, ki ga Zavod organizira s Socialnim združenjem centrom zaradi vse večje potrebe po kvalificiranemu osebju na področju socialnega varstva. Tečaj, za katerega je dežela pripravila letos

nove učne načrte, bo trajal 700 ur in sicer 300 ur bo teorije ter 400 ur prakse. Pri njem bo sodelovala cela vrsta strokovnjakov (psiholog, zdravnik, bolničar, socialna delavka, fizioterapevt, itd.), medtem ko bo praksa potekala v raznih domovih za ostarele. Pogoji za obiskovanje tečaja so sledeči: dokončana nižja srednja šola ter starost med 18. in 40. letom. Glede na to, da je program tečaja zelo poglobljen in kvaliteten, vodstvo Zavoda apelira, da bi se dosedanjim 12 vpisanim pridružili še drugi, saj je s pridobljeno kvalifikacijo možna zaposlitev tako v privatnem sektorju (zadruga, privatni domovi, itd.), kot tudi pri krajevnih upravah. Tečaj je še posebno primeren za tiste, ki so končali vzgojiteljsko šolo ali učiteljsko in nimajo nikakršne možnosti za takojšnjo zaposlitev. Prva lekcija bo v ponedeljek, 7. t. m.

V pripravi so še tečaji za gostince, vinogradništvo, vodenje zadrug, živinorejo in biodinamiko. Pri vseh je še nekaj prostih mest; zainteresirani se lahko prijavijo v tajništvo Zavoda, Ul. Ginnastica 72, tel. 577941, do začetka posameznega tečaja.

O novinarskem poročanju

V naši demokratični in pluralistični družbi imajo sredstva množičnega obveščanja svojo specifično vlogo. Bralce, poslušalce ali gledalce morajo obveščati o tem kar se dogaja v svetu, v deželi, v domačem kraju. Informacija ne sme biti pristranska ali omejena, ne sme odsevati samo tega kar si želijo množični, pa čeprav so ti politični ali gospodarski močotki. Novinarji smo in moramo biti kritični do dogajanja tako pri nas kot v širnem svetu. Ne bomo pozabili, da sta dva ameriška novinarja odkrila afero Watergate in da je moral ameriški predsednik Nixon zleteti s predsedniškega mesta ZDA, prav tako ne bomo pozabili, da so italijanski novinarji poslali predčasno domov predsednika Leoneja.

S tem nečemo reči, da novinarji moramo udrihati po nekom samo zaradi tega ker je ta na nekem pomembnem mestu ali ker se nam to zljubi. Resnici na ljubo, sploh ne bi hoteli udrihati po tem ali onem.

Novinarji Primorskega dnevnika pa hočemo biti blizu naših ljudi, vseh naših ljudi, tako tistih, ki imajo določene funkcije, kot tistih, najbolj preprostih, ki včasih ugotavljajo, da nekatere stvari ne gredo, da bi bile lahko prej in bolje narejene.

Zaradi tega tudi objavljamo pisma negodovanja naših ljudi proti tej ali drugi krajevni ali državni ustanovi. Res je, da ljudje ne poznajo zapletenih birokratskih postopkov in zaradi tega ne morejo razumeti počasnosti s katero občinske ali druge uprave rešujejo probleme. Res pa je tudi, da bi bili lahko občinski ali pokrajinski možje večkrat hitrejši v reševanju raznih vprašanj. Takšnega negodovanja je precej tako v Trstu in Gorici kot v marsikateri okoliški občini.

Prav zaradi tega kar smo gori povedali ne razumemo besed dolinskega župana na zadnji občinski seji, ko je bil »še posebno kritičen« do našega dnevnika, ker da je o njegovem posegu na kongresu ANCI »nekaj zapisal, vendar zgrešeno in povsem neprizadeto«, ter da smo veliko, najbrž preveč pisali o šolskih kosilih, »ki so bili sicer važni, vendar tehnično-organizacijske in ne načelno-politične narave, s katero se spopada cel svet in mi Slovenci v Italiji«.

Še enkrat smo prebrali naše poročanje o županovem nastopu v Turinu. Je bilo to pisanje »neprizadeto«? Po našem mnenju nikakor ne. Še nekaj: mnenja smo, da so šolska kosila ali podobne stvari zelo pomembne za prebivalstvo dolinske, kot tudi vsake druge občine. Prav tako, najbrž več, kot vprašanja svetovnega pomena. (mw)

Morda se obetajo boljši časi

Če bo kanalizacija zgrajena v Devinu ne bo več smrdelo

Že marsikdaj smo v našem listu pisali o nerešenem problemu kanalizacije v Devinu in v Ribiškem naselju v devinsko-nabrežinski občini, ter ugotavljali, da so tam stvari nerešene in da domačini negodujejo. Ti imajo zelo prav, saj so še zlasti v poletnih mesecih razmere nevarne. To so uvideli tudi tujci, ki so prišli tja na obisk. Kdor je hotel v devinski portič, pa čeprav samo na kosilo v eno dveh tamkajšnjih restavracij, in ni dobil parkirišča v pristanu ter svoje vozilo parkirjal na gornjem cestišču, ter potem šel še po stopnicah v portič, se je kar na lepem znašel pri sicer pokriti kanalizaciji, iz katere kar zaudarja. Nekateri so celo rekli: »V Devinu smrdi!«. Prizadeti so tudi kopalci, saj je že več let kopanje v devinskem zalivku prepovedano. Škodo imajo seveda tudi gostinci.

Morda pa se bodo sedaj stvari rešile. Kot povzemamo iz tiskovnega poročila devinsko-nabrežinske občine, so pred nekaj dnevi o stvari razpravljali deželni odborniki za okolje Angeli, župan Brezigar ter drugi občinski upra-

vitelji in tehniki. Pred leti, točneje leta 1982, je bil odobren načrt za kanalizacijsko omrežje. Pravijo, da ga ni mogoče uresničiti, ker da obstajajo različne smernice pristojnih deželnih služb. Angeli je županu obljubil, da bodo na deželi skušali rešiti to vprašanje. Upajmo, da bo tokrat šlo zares, tako da v Devinu ne bo več smrdelo.

Zgodovinska razstava o Cappelli civici

V četrtek, 3. novembra, bodo v Palači Costanzi ob 12.30 odprli zgodovinsko razstavo o tržaški glasbeni ustanovi Cappella civica, ki letos slavi 450 let obstoja. Slike, fotografije, arhivske dokumente, rokopise in drugo gradivo, ki priča o nekaj stoletni dejavnosti Cappelle civice, je zbral Mestni gledališki muzej Carlo Schmidl pod vodstvom kustosa Adriana Dugulina. Razstava v Palači Costanzi bo odprta do 22. novembra.

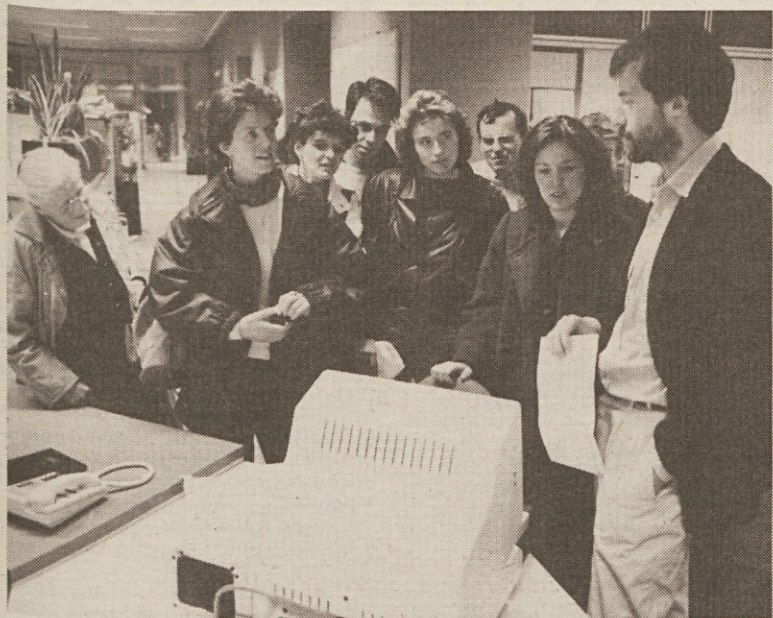
Delavci bivše škedenjske železarne pri predsedniku Pokrajine

Sindikalni zastopniki CGIL, CISL in UIL bivše škedenjske železarne AIT so se včeraj sestali z novim predsednikom pokrajinske uprave Crozzolijem, ki so ga seznanili z najnovejšim razvojem položaja in s stališčem sindikatov do vprašanja bodočnosti obrata. Predstavniki delavcev in tovarniškega sveta so pojasnili, da ne nasprotujejo sicer še neuradnim vestem, da si je furcer še neuradnim vestem, da si je furcerski industrijec Andrea Pittini zagotovil lastništvo škedenjske tovarne, da pa nameravajo imeti še vedno aktivno vlogo in se zato želijo uradno soočati z zainteresiranimi stranmi, kot so državne udeležbe, IRI in sam Pittini. Njihov namen je, da bi čim prej prešli od dokaj optimističnih časopisnih vestih h konkretnim dejanjem. Prav tako so sindikalisti poudarili, da morajo v bodočih pogajanjih krajevne uprave odigrati svojo spodbujevalno vlogo.

Predsednik Crozzoli je obljubil svoj poseg, pa čeprav je po drugi strani opozoril, da pokrajinska uprava še vedno ni v celoti operativna. Vsekakor si bo prizadeval čimprej sklicati sestanek vseh zainteresiranih strani.

Gostje iz Grödental končali obisk v deželi

Ladinci spoznali našo stvarnost



Množična delegacija kulturnih društev ladinske skupnosti iz Grödental na Južnem Tirolskem je včeraj zvečer končala tridnevni obisk v naši deželi, kjer se je mudila na povabilo Zveze slovenskih kulturnih društev. Po sobotni kulturni prireditvi v Domu Alberta Sirka v Križu so ladinski gostje v nedeljo obiskali Rezijo, kjer so se udeležili proslav ob 150-letnici tamkajšnje folklorne skupine.

Včeraj jutraj so Ladinci najprej obiskali tržaški sedež SKGZ, kjer jih je tajnik Teritorialnega odbora Pavel Slamič seznanil s položajem naše narodnostne skupnosti, nato še Narodno in študijsko knjižnico ter Tržaško knjigarno. Zatem so obiskali sedež Tržaške kreditne banke v Ul. Filzi in zgoniško žu-

panstvo, kjer jih je sprejel župan Miloš Budin, ki jim je orisal delovanje te krajevne upravne enote. V popoldanskih urah so gostje obiskali še tržaško uredništvo Primorskega dnevnika.

Predstavniki ladinskih kulturnih društev so povabili zastopstvo ZSKD na obisk v dolino Gardeno (Grödental po nemško, Ladinci pa ji pravijo Val Ghêrdeina), kjer uživa njihova skupnost na papirju polnopravne jezikovne in narodnostne pravice, v bistvu pa se mora dnevno boriti proti asimilacijskemu pritisku nemško govoreče komponente.

Na sliki (foto Križmančič): Ladinski gostje med včerajšnjim obiskom v našem uredništvu.

Žarek upanja za delavce bivše tekstilne tovarne Calza Bloch

Delavcem tekstilnega obrata Calza Bloch, ki so že dalj časa v dopolnilni blagajni, se obzorje nekoliko jasni. Vse namreč kaže, da so jih podjetniške skupine Galimberti, Pezzoli in Salvadori pripravljene sprejeti v službo, tovarniško zgradbo pa naj bi prevzela ustanova za tržaško industrijsko cono Ezit. Ta je že začela postopek za razlastitev poslopja, ki bo namenjeno različnim dejavnostim.

O tem je tekla včeraj beseda v Vidmu, kjer so se sindikalni predstavniki CGIL in CISL sestali z deželnim odbornikom za industrijo Sarom. Odbornik je napovedal, da bo v kratkem sklical sestanek, na katerega bo povabil tudi omenjene industrije.

Osebj Univerzitetne podporne ustanove v pripravnem stanju

Stanovske sindikalne organizacije SNALS, CISL, UIL in CISAPUNI so pred dnevi sklicale skupščino, na kateri so udeleženci obravnavali vprašanja, povezana s prehodom imetja in osebj Univerzitetne podporne ustanove izpod pristojnosti državne uprave pod deželno. Na skupščini so se soglasno odločili za uvedbo sindikalnega pripravnega stanja, za prekinitev nadurnega dela in za strogo izvajanje le tistih nalog, ki sodijo v pristojnost določenega delovnega mesta.

Osebj želi na ta način vplivati na pospešitev omenjenega prehoda pristojnosti, tudi glede na to, da je deželni odbor že v začetku letošnjega maja sprejel zadevni sklep, kateremu pa niso sledili konkretni zakonodajni ukrepi. V zvezi s tem problemom sindikalne organizacije še dodajajo, da se za sedaj niso odločile za bolj drastične protestne akcije, ker bi te škodile univerzitetnim študentom.

Tudi zastopnik CGIL je glasoval za pristaniški projekt Polis

Tajništvo tržaškega sindikata CGIL je izdalo tiskovno sporočilo, v katerem utemeljuje svoj pozitivni glas, ki ga je za projekt Polis izrazilo v okviru upravnega sveta Avtonomne pristaniške ustanove. Sedaj pa se mora — piše CGIL — razviti čim širša razprava med prebivalstvom, v političnih, socialnih in ambientalističnih krogih o vprašanju uporabe območij, namenjenih urbanizaciji. Še posebej pa je treba poskrbeti za uskladitev pogledov in interesov različnih ustanov in pristojnih subjektov, ki so zainteresirani za uresničitev prometnih infrastrukture in povezav med severom in jugom. Ob tem CGIL tudi poziva politične sile, krajevne uprave in parlamentarce, naj posežejo pri rimski vladi, ki še vedno ni poskrbela za priznanje primerne statusa tržaškemu pristanišču, saj mu le-ta pripada zaradi potencialnih možnosti prostega pristanišča in tudi na osnovi smernic, ki jih je izglasoval evropski parlament.

Pač pa je zastopnik sindikata CGIL oddal negativni glas za predračun 1989, o katerem je prav tako razpravljaj upravni svet EAPT. Izenačenje bilance — piše v komunikeju — temelji namreč skoraj izključno na krčenju izdatkov za osebe, in sicer z novimi predčasnimi upokojitvami, z uvedbo dopolnilne blagajne in s povečanjem delovne storilnosti.

Glede četrtkove zapore trgovin

Spor med trgovci in sindikalisti

Danes bodo vse trgovine, z izjemo cvetličarn, trafik in časopisnih kioskov, zaprte. Še precej nejasnosti pa vlada za četrtek, ko bodo v tržaški občini praznovali patrona sv. Justa. Vsi industrijski obrati bodo zaprti, tudi pouka na šolah ne bo, medtem ko bodo javni uradi obratovali z omejenim urnikom. Združenje trgovcev na drobno je mnenja, da so lahko trgovine v četrtek po presoji lastnikov odprte, ker, kot je rečeno v tiskovnem sporočilu, bi Tržačani v nasprotnem primeru množično odšli nakupovat v druga mesta Furlanije-Juljske krajine.

Sklep Združenja trgovcev je sprožil zelo ostro reakcijo sindikalnih organizacij CGIL, CISL in UIL, ki zastopajo uslužbence v trgovskem sektorju. Sindikalna zveza je proglasila za četrtek stavko v znak protesta proti "zaprtemu" stališču predstavnikov trgovcev in proti "enostranskemu odloku" občinske uprave, ki je določila, da so lahko trgovine za sv. Just odprte. Ta sklep po mnenju sindikatov prizadene v prvi vrsti uslužbence majhnih trgovskih obratov, ki že itak uživajo omejene sindikalne in normative pravice. Združenje trgovcev, pravijo sindikati, nasprotuje vsakršnemu dialogu z uslužbenci, zahteva pa enostranske žrtve. Zato so CGIL, CISL in UIL proglasile za četrtek stavko in napovedale daljnoročno protestno akcijo, med katero uslužbenci trgovin ne bodo opravljali nadurnega in prazničnega dela.

Sindikati se tudi zgražajo nad izjavo Združenja trgovcev, češ da bodo Tržačani v primeru zapore trgovin množično odšli na nakupe drugam. »Vsi dobro vemo,« pravijo, »da Tržačani kupujejo v drugih mestih, ker so pri nas cene višje kot drugod.«

V. T.

Pravoslavna skupnost razdvojena zaradi premestitve popa Ivića

Srbska pravoslavna skupnost je v zadnjem času spet razdeljena. V središču pozornosti — in tudi napetosti — je duhovnik Ilija Ivić, ki bi moral konec meseca zapustiti cerkev sv. Spiridiona in nadaljevati drugje dušnopastirsko službo. Tako je namreč sklenilo cerkveno razsodišče škofije v Hannoveru (pod to škofijo sodijo zahodnoevropske srbske pravoslavne cerkve) in sklep o premestitvi je, kot kaže, potrdil »vrhovni sud« beograjske eparhije.

Novica o premestitvi duhovnika, ki službuje v Trstu že 17 let, je močno odjeknila v mestu tudi zaradi politično obarvanega tona, s katerim so o tem poročali nekateri krajevni listi. Nedvomno — kot izhaja iz pogovorov z različnimi člani srbske pravoslavne skupnosti — ima sklep o premestitvi Ilije Ivića tudi politično ozadje, čeprav ga nekateri skušajo minimizirati. Ocene v srbski pravoslavni skupnosti so različne: nekateri sodijo, da gre za problem, ki zadeva izključno Cerkev, in ga je v njenem okviru treba tudi rešiti, po mnenju drugih pa so se za premestitev Ilija Ivića zavzeli predvsem tisti, ki so nasprotovali njegovi odprtosti do tukajšnje slovenske narodnostne skupnosti in njegovemu sodelovanju z Jugoslavijo. Tretji - najbrž zainteresirano - očita duhovniku, da je preveč skrbel za stike z javnostjo in da je pri tem pozabljal na svoje dušnopastirske dolžnosti. Ivić sam vse zadeve ni hotel komentirati. Prijazno je odgovoril na telefon, vendar o domnevni premestitvi noče govoriti, dokler ne bodo vse okoliščine pojasnjene. Zani-

kal je le, da bi kdaj prišel navzkriž s škofom Lavrentijem zaradi svojega dela v cerkvi.

V telefonskem razgovoru je škof Lavrentije izjavil, da je cerkveno razsodišče premestilo Ilijo Ivića zaradi njegovih napak. Dodal je, da premestitev ni kazni, pač pa ukrep, ki je v pristojnosti vsakega škofa. Pripomnil je tudi, da je sklep potrdil »vrhovni sud« v Beogradu.

Tržaški Slovenci, ki so v zadnjih letih prišli v stik z Ilijo Ivićem, potrjujejo, da je duhovnik zelo odprt do naše skupnosti in da si je prizadeval za skupne pobude ter jih marsikdaj tudi uresničil. Ne gre pozabiti, da je prav on omogočil slovenski pozdrav ob odprtju simpozija o Vuku Karadžiću, da je vabil v cerkev slovenske zbornice in da je vselej pripravljen na sodelovanje. Zavzemal se je za udržitve sodelovanja z matično državo in je tudi - morda celo predvsem - njegova zasluga, da sta tržaška in beograjska univerza podpisali dogovor o sodelovanju. Njegov odhod bi bil zato velika škoda za manjšino.

Sicer pa si zasluže za kulturno sodelovanje s srbsko republiko lastijo tudi Ivićevi nasprotniki.

V čem je torej spor? Zunanji opazovalec težko dojamne vse okoliščine. Vse kaže, da so nekateri krogi v sami srbski pravoslavni skupnosti pritisnili na škofa Lavrentija, naj premesti Ilijo Ivića. V ozadju vsega je najbrž politično-kulturna usmeritev skupnosti, ob njej pa tudi upravljanje imetja nedvomno premožne Srbske pravoslavne občine v Trstu, katere sredstva lahko omogočijo marsikaj.

V. T.

Po izpustitvi ujetih sivih ptic

Če so golobi res okuženi je v nevarnosti naše zdravje

Po »nepredvideni« izpustitvi nekaj sto golobov, ki so jih nalovili v našem mestu, bo morala občinska uprava še enkrat razmisliti, ali je res ubrala pravo pot. Del javnega mnenja je jasno izrazil svoje nasprotovanje »množični moriji mestnih golobov«. Ptice so menda izpustili člani mednarodne »ekstremistične« organizacije za zaščito živali ALF (Animal Protection Front). Razrezali so kovinsko mrežo v skladišču v Ul. Svevo 1, kjer so bili ujeti golobi, in jih spustili na svobodo.

Občinska uprava, predvsem pa odborništvo za zdravstvo s Cernitzem na čelu sta pred nekaj meseci trdila, da je veliko golobov bolnih in da so torej človeku nevarni. Kaže, da so na nekaterih pticah, ki živijo v mestni umazaniji, opazili nevarne zajedalce, ki po vzročajo salmonelozo. Občina se je zato odločila poloviti vse golobe, nalog pa je zaupala podjetju Pestcontrol iz Forlija. Določeno je bilo, da bodo živinozdravniki pregledali vse ptice. Zdravim živalim bi morali nataktni plastičen obroček in jih izpustiti, bolne pa bi bilo treba pokončati.

S tem stališčem se sicer strinjajo tudi razne organizacije ljubiteljev živali, ki pa občinski upravi očitajo, da želi s svojim početjem le zdesetkati mestne golobe. Najverjetneje je — pravijo — da se skuša Občina preprosto znebiti ptic, ki mažejo mesto.

Seveda tudi ljubitelji živali ne morejo mimo opozorila, da so tržaški golobi okuženi. Podjetje Pestcontrol je v teh dneh pregledalo že več primerkov in kaže, da je bilo precej živali bolnih. Treba jih bi bilo torej pokončati, saj bi bilo sicer ogroženo zdravje ljudi.

Kdaj dvigniti pokojnine

Kako bo z izplačevanjem pokojnin v teh prazničnih dneh? Na vprašanje odgovarja pošto ravnanstveno, ki sporoča, da bodo v poštinih uradih tržaške občine jutri, 2. novembra, izplačevali pokojnine z zapadlostjo 1. in 2. novembra, v petek, 4. novembra, pa one, ki zapadejo 3. in 4. novembra.

V nedeljo je izgubil življenje na trbiški cesti

Pokojnega Dell'Osteja bodo pokopali na Opčinah

Nesrečnega 53-letnega Giovannija Battista Dell'Osteja, ki je v nedeljo zvečer nekaj pred deseto uro izgubil življenje v tragični prometni nesreči na trbiški cesti, bodo pokopali v petek popoldne na openskem pokopališču. Moški je umrl v bližini sedeža gasilcev na Opčinah, ko se je vračal domov v Ulico Volpi 20.

Po izjavah nabrežinskih karabinjerjev, ki so opravili izvide o nesreči, kaže, da je Dell'Oste prečkal cesto zunaj prehoda za pešce. Po vsej verjetnosti je pogledal na levo in desno in ker je bil prepričan, da ima dovolj časa za prečkanje, je naglo stopil na cesto. Na žalost pa je slabo ocenil razdaljo, ki ga je ločila od prihajajočega avtomobila znamke lancia prisma. Tragedija se je odigrala v trenutku: voznik prisme, 24-letni Pordenončan Carlo Baldo, je pešca prepoznal opazil. Z vso silo je pritisnil na zavore in obrnil volan, v upanju, da bi se izognil človeku, kljub temu pa nesreče ni mogel preprečiti. Avtomobil se je silovito zaletel v Dell'Osteja, ki ga je močan

sunek vrgel kakih 50 metrov naprej. Pešec je bil v trenutku mrtvev.

Gasilci z Opčin so videli, kaj se je zgodilo pred njihovim sedežem in takoj prihitali na pomoč, še prej pa so poklicali rešilca Rdečega križa. Zdravnik ponesrečencu na žalost ni mogel več pomagati in je lahko izdal le potrdilo o smrti. Truplo Dell'Osteja je bilo po nesreči tako izmalčeno, da reševalci v prvem trenutku niso mogli niti ugotoviti, ali gre za moškega ali ženske.

V trčenju se je lažje poškodovala tudi Baldova sopotnica, 25-letna Tiziana Bottazzi iz Trsta, Ulica S. Pasquale 25. Ko je voznik zavrl, jo je vrglo naprej in je z glavo trčila v vetrobrano. Zdravniki so ji v glavni bolnišnici nudili prvo pomoč in jo nato odpustili, Carlo Baldo pa se sploh ni poškodoval.

Zaradi hude prometne nesreče je na trbiški cesti prišlo do precejšnjih zastojev. Promet je spet stekel po nekaj urah, ko je namestnik državnega pravdnika Drigani dovolil prevoz trupla v mrtvašnico in ko so karabinjerji opravili vse izvide.

Izidi šolskih volitev na DTTZ Žiga Zois

Sliko rezultatov šolskih volitev, ki so bile v prejšnjih dneh na slovenskih višjih srednjih šolah, zaključujemo danes z objavo volilnih izidov na DTTZ Žiga Zois v Trstu. Za predstavništvo staršev v razrednih svetih je volilo 183 volilnih upravičencev od skupnih 752 (24,3 odstotka), za dijaško predstavništvo v razrednih svetih pa je volilo 385 dijakov na 401 (96 odstotkov).

Predstavništvo staršev v razrednih svetih:

Oddelek za knjigovodje merkantilne smeri:

1. A r.: Neva Terčon Gruden, Albino Sosič; 2. A r.: Silvana Ciacchi Raseni, Nadia Savi Pertot; 3. A r.: Dragotin Danev, Lodovico Vodopivec; 4. A r.: Stanislava Bandi Giorgi, Germano Pieri; 5. A r.: Guerrina Carli, Maria Goica Natural; 1. B r.: Lidia Valencic Godnik, Davorina Zerial Tomini; 2. B r.: Grozdana Grilanc Rodella, Zitimir Rodella; 3. B r.: Pietro Glavina Santino, Ervino Žerial; 4. B r.: Terezija Ferenz Valenta, Neva Ferluga Reggente; 5. B r.: Bruno Rupel, Mirella Umek Oberdank; 1. C r.: Anna Maria Zerial, Alessio Cok; 2. C r.: Maja Luksa, Guglielmina Veglia Rosso; 3. C r.: Divna Sancin Cuk, Igor Cuk; 4. C r.: Federica Valetic, Emilio Škabar; 5. C r.: Roberto Malnmevall, Nataša Batagelj Pecchiar; 1. Č r.: Šimon Grilanc, Angelo Bogatec; 2. Č r.: Vittorio Stopar, Silvana Budin Cossutta.

Oddelek za geometre:

1. r.: Guido Laurica, Morana Sossi Simonettig; 2. r.: Maria Gulli Krivec, Nataša Čevnja Andolsek; 3. r.: Vittoria Sedmak, Anna Kralj Malalan; 4. r.: Nena Petrović Čiuk, Maria Stritar Pokaj.

Dijaško predstavništvo po razrednih svetih:

Oddelek za knjigovodje merkantilne smeri:

1. A r.: Purri Mathilda, Mitja Gruden; 2. A r.: Denis Pernari, Barbara Pavat; 3. A r.: Tereza Maret, Marko Vodopivec; 4. A r.: Igor Tavčar, Milena Smotlak; 5. A r.: Michela Velikonja, Nataša Pertot; 1. B r.: Ivana Godnik, Igor Vodopivec; 2. B r.: Sandro Buzzi, Erika Svetlič; 3. B r.: Barbara Drago, Ivanka Pahor; 4. B r.: Erika Hrovatin, Barbara Mazza; 5. B r.: Marko Rupel, Katja Volpi; 1. C r.: Aljoša Cok, Serena Castelli; 2. C r.: Massimiliano Tence, Peter Stocca; 3. C r.: Vasja Cuk, Edi Bosich; 4. C r.: Umberto Acerbi, Lilliana Benzin; 5. C r.: Mitja Rustja, Tanja Canciani; 1. Č r.: Sara Stegel, Deborah Pierazzi; 2. Č r.: Bogdan Stopar, Samanta Gruden.

Oddelek za geometre:

1. r.: David Simonettig, Sebastiano Corbatti; 2. r.: Igor Antoni, Andrej Volpi; 3. r.: Max Clementini, Aram Bevilacqua; 4. r.: Isabella Cipollino, Rado Jagodic; 5. r.: Aleš Turk, Mauro Franza.

V zavodni svet so bili izvoljeni naslednji dijaki:

Maja Tenze, Mihael Corsi, Rado Jagodic.

† Po dolgi in mučni bolezn nas je zapustil naš dragi sin

David Mauri

Datum in uro pogreba bomo javili naknadno.

Žalostno vest sporočajo: mama Silva, oče Stojan, brat Vasjan, nona Stana in vsi sorodniki.

Boljunc, 1. novembra 1988

Ob bridki izgubi dragega sina Davida izreka družini in svojem iskreno sožalje KD France Prešeren.

Ob nenadomestljivi izgubi dragega Davida izreka družini iskreno sožalje bivši sošolci.

Sporočamo, da bo pogreb naše drage

Urške Hrvatič

jutri, 2. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v Ricmanje.

SVOJCI

Ricmanje, Trst, 1. novembra 1988

Ob smrti zavedne tovarišice Urške Hrvatič izreka svojem iskreno sožalje sekcija KPI občine Dolina.

Obiski najmlajših v Rižarni



Tudi najmlajši se v teh dneh spominjajo žrtev vojnih grozot s polaganjem vencev ob spomeniki padlim. Posebno številni so v teh dneh tudi obiski v zloglasni Rižarni, kjer je naš fotograf včeraj ujel učence šentjakobske osnovne šole Josip Ribičič

(foto Magajna)

Akademski zbor iz Kranja koncertiral v Nabrežini

V petek zvečer je SKD Igo Gruden iz Nabrežine imelo v gosteh Akademski pevski zbor France Prešeren iz Kranja. Ljubitelji petja so se zbrali v dvorani in prisotnovali izvajanju sporeda, ki je obsegal sklop slovenskih ljudskih pesmi (nekateri so posnete na plošči »Srečno, srečno, ljubca moja«), predvsem v priredbah Emila Adamiča, Ubalda Vrabca, Vasilija Mirka in Mateja Hubada. Pred ne preštevilo publiko se je zbor predstavil pod taktirko Ane Erman, ki je nadomeščala bolnega zborovodjo Tomaža Faganela. Naj povemo nekaj o delovanju samega zbora: ustanovljen je bil v

vrstah kranjskih gimnazijcev leta 1969 in danes šteje nad 50 pevk in pevcev; zbor redno arhivsko snema in se udeležuje tekmovanj in festivalov. Koncerti ga peljejo tudi izven domovine, in sicer v Avstrijo, Italijo, Grčijo, Češkoslovaško, Francijo, Nizozemsko in ZRN. Letos se je udeležil zborovskih tekmovanj Seghizzi v Gorici in v Spittalu, medtem ko za prihodnje poletje načrtujejo gostovanje v Španiji ali Švedski.

V družabnem okolju se je petje nadaljevalo na Radovičevi domačiji. Upati je, da bo prišlo še do podobnih večerov, a vendar v že obljubljenem novem društvenem sedežu. (mc)

Nova številka kriškega Skdanc

V Križu je pred kratkim izšla nova številka vaškega lista Skdanc, ki je tokrat posebno pestra in če hočemo tudi polemčna. Mladi, ki list urejajo, posvečajo tokrat uvodoma pozornost šolski in gospodarski problematiki, spomnili pa so se tudi 40-letnice resolucije Informbira, ki je imel v Križu posebno boleče posledice. Skdanc objavlja tudi dve pismi uredništvu. Prvo se nanaša na krajinske lepote vasi in na njene gospodarske zmogljivosti, drugo pa obravnava protivednosti za razlašanje zemljišč, na katerih teče danes avtocesta. Običajni rubrikama kratkih vesti iz vaškega življenja in športni kroniki sledi članek o "kulturi izbiranja", ki je tokrat posvečen filmski dejavnosti.

Skdanc so že razmnožili po vasi. Kdor ga ni prejel na dom, lahko list dobi v nekaterih kriških trgovinah, oziroma v Tržaški knjigarni ali v knjigarni Terčon v Nabrežini.

V organizaciji ZSKD

Tečaj glasbene vzgoje po Orffovi metodiki

Kot smo že poročali, bo Zveza slovenskih kulturnih društev 4. in 5. novembra priredila seminar glasbene vzgoje po Orffovi metodiki, na katerega so posebno vabljeni osnovnošolski učitelji in sploh vzgojitelji. Seminar bo vodila Ida Virt iz Ljubljane, potekal pa bo na sedežu ZSKD v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, in sicer v petek, 4. novembra, od 15. do 19. ure, v soboto, 5. novembra, pa od 14. do 18. ure.

Kdor se namerava seminarja udeležiti, se lahko vpiše samo še do jutri v uradih Zveze slovenskih kulturnih društev v Trstu (tel. 040/767303), ki je tudi na razpolago za vse morebitne informacije.

čestitke

Danes praznuje rojstni dan BRUNA GOMBAČ, dne 29. oktobra pa je praznovala nona MARIJA. Vse najboljše jima želijo vsi, ki ju imajo radi.

izleti

Ste že pomislili, da bi pričakali novo leto daleč od vsakdanjih skrbi? Sekcija KPI občine Dolina vam nudi 5-DNEVNO POTOVANJE od 29. decembra 1988 do 2. januarja 1989 v Sovjetsko zvezo s silvestrovanjem v Moskvi s karakterističnimi ruskimi običaji in navadami. Informacije in vpisovanje v četrtek, 3. in v petek, 4. novembra, na sedežu sekcije KPI v Dolini 75/a od 19. do 20. ure ali po tel. 232223 v popoldanskih urah. Mesta so omejena in zato vabimo vse zainteresirane, da pohitijo z vpisom.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

obvešča, da je še nekaj prostih mest za

TEČAJ GOSTINSTVA

Vpisovanja in ostale informacije še ta teden v tajništvu zavoda, tel. 577941 ali v tajništvu SDGZ, tel. 362925.

včeraj - danes

Danes, TOREK, 1. novembra 1988 VSI SVETI

Sonce vzide ob 6.45 in zatone ob 16.52 - Dolžina dneva 10.07 - Luna vzide ob 23.13 in zatone ob 13.43.

Jutri, SREDA, 2. novembra 1988 VERNE DUŠE

PLIMOVANJE DANES: ob 6.01 najvišje 20 cm, ob 21.25 najnižje -26 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10,2 stopinj, zračni tlak 1019 m raste, veter 34 kilometrov na uro, burja s sunki do 66 km/h, vlaga 47-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje razburkano, temperatura morja 18 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giovanni Romich, Elisa Langwieser, Marianna Celano, Elena Sassu, Francesca Tomasini, Giovanni Novacco, Sharon Rotello, Morris Prodan.

UMRLI SO: 82-letna Agata Volk, 90-letna Romana Gherbez, 89-letna Lucia Gerdol, 74-letni Silvano Prinz, 57-letni Giuliano Stinco, 61-letni Attilio Fornasaro, 79-letni Emilio Roncelli, 67-letni Bruno Sgherla, 75-letna Antonia Marsi, 93-letna Orsola Hrvatic, 73-letni Gastone Mosetti.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 31. oktobra, do sobote, 5. novembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Danes, 1. novembra, in v četrtek, 3. novembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavija 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - Od 8.30 do 13.00. Po 13. uri samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 Frantic, krim., ZDA 1988, r. Roman Polanski; i. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley.

EXCELSIOR I - 16.15, 19.15, 22.00 L'ultima tentazione di Cristo, r. Martin Scorsese, □

EXCELSIOR II - 16.00, 21.45 Beetle Juice (spirittello porcello), r. T. Burton, i. A. Baldwin, G. Davis.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Corto circuito II.

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Monkey shines, esperimenti del terrore, groz., r. G. A. Romero; i. J. Beghe, K. McNeil, □

NAZIONALE III - 16.15, 22.00 Blade runner, fant., i. Harrison Ford.

NAZIONALE IV - 16.00, 22.00 Pelle alla conquista del mondo, dram., Danska 1988, r. Bille August, i. Pelle Hvenegard, Max von Sydow.

FENICE - 16.00, 22.15 Coming to America - Il principe cerca moglie, kom., i. Eddie Murphy.

GRATTACIELO - 16.30, 22.15 Danko, i. A. Schwarzenegger, J. Belushi.

MIGNON - 15.00, 22.00 Il mio amico Mac, fant., r. S. Raffili, i. J. Category, C. Ebersole.

EDEN - 15.30, 22.10 Ragazze in affari, porn., □□

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.00 Snack bar Budapest, dram., r. T. Brass, i. G. Giannini, R. Baracchi, □

CAPITOL - 16.00, 22.00 Mister Crocodile Dundee II., r. John Cornell, i. Paul Hogan, Linda Kozlovsky.

LUMIERE FICE - 16.00, 21.30 Bird, ZDA 1988, r. Clint Eastwood; i. Forest Whitaker, Diane Venora.

ALCIONE - Zaprt.

RADIO - 15.30, 21.30 Bocce bollenti a San Francisco, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, je odprta razstava Demetrija CEJA pod naslovom Odprtine.

V galeriji Rettori Tribbio 2 je do 4. novembra na ogled razstava slikarja Fulvia MONAJA.

V galeriji Cartesius (Ul. Marconi 16) bo do 10. novembra odprta razstava slikarke MIRELLE SCHOTT SBISA.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Do 6. novembra razstavlja CLAUDIA RAZA. Urnik: vsak dan od 16. do 20. ure, ob nedeljah in praznikih od 10. do 12. ter od 16. do 19. ure.

V Občinski galeriji na Trgu Unità bo do 6. novembra na ogled razstava Emidia EREDITAJA. Urnik: od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00. Ob praznikih od 10.00 do 13.00.

V Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, je do 7. novembra na ogled razstava Marka RUPNIKA. Urnik: od 17.00 do 19.00.

razna obvestila

VZPI-ANPI Opčine, Bani, Ferluga in Piščanci. Danes, 1. novembra, bomo počastili padle v NOB. Zbirališče ob 9.30 na dvorišče Prosvetnega doma na Opčinah. Sodeluje MPZ Tabor. Vabimo k številni udeležbi.

Sekcija VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec vabi vaščane, da se udeležijo svečanosti pred spomenikom padlim na pokopališču. Danes, 1. novembra, ob 11.10 bo polagala venec delegacija občinskega odbora ZZZ-NOV Koper pred spomenikom padlim, na grob padlega borca JLA in na spominsko ploščo na hiši št. 89.

Sekcija VZPI-ANPI E. Antončič prireja danes, 1. novembra, tradicionalno polaganje vencev na spominska obeležja NOB v Križu. Zbirališče ob 10. uri v Ljudskem domu.

Sekcija VZPI-ANPI Devin-Nabrežina prireja skupno z občinsko upravo polaganje vencev na spomenik padlim v NOB danes, 1. novembra, ob 9. uri v Prečniku, ob 9.15 v Praprotu, ob 9.20 v Šempolaju in ob 9.40 v Nabrežini. Vabljeni!

Odbor sekcije VZPI-ANPI Prosek-Kontovel obvešča vaščane, da bo polaganje vencev na spomenike padlim v NOB danes, 1. novembra, ob 8.15 na Kontovelu, nato na Proseku in na proseški gmajni.

KD S. Škamperle in KD Union prireja danes, 1. novembra, ob 11. uri tradicionalno polaganje vencev na ploščo padlim pri Sv. Ivanu.

Sklad M. Čuk prireja popoldanske lekcije za srednješolce od 4. novembra dalje ob ponedeljkih in četrkih. Informacije in vpis na sedežu Sklada, Proseška ul. 133, Opčine, jutri, 2. novembra, in v četrtek, 3. novembra, od 10. do 12. ure.

ŠD Mladina prireja v sodelovanju s trgovino Hill sport SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKO OPREME v nedeljo, 20. novembra, od 10. do 22. ure ter v ponedeljek, 21. novembra, od 14. do 22. ure v Domu A. Sirk v Križu. Rabljeno opremo sprejemamo v petek in soboto pred sejmom od 18. do 20. ure.

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in Dijaški dom S. Kosovel v Trstu prireja ZIMOVANJE V ZGOR- NJIH GORJAH od 27. decembra do 4. januarja 1989 za mladino od 11. do 17. leta. Vpisovanje na sedežih SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, III. nadst., tel. 744249 in v Gorici, Ul. Malta 2, tel. 531644 vsak dan od 9. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (razen ob sobotah).

Narodna in študijska knjižnica prireja TEČAJ O ARHIVISTIKI od 15. do 23. novembra 1988. Informacije in prijave: NSK, Trst, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 774333, NSK OZ, Trst, Ul. Petronio 4, tel. 733086, knjižnica D. Feigel, Gorica, Ul. Croce 3, tel. 531495.

Na osnovi šoli K. Širok v Ul. Donadoni v Trstu bo ob torkih in petkih zvečer telovadba za odrasle. Kdor se želi prijaviti naj se javi v dopoldanskih urah na šoli.

Darujte v sklad Mitje Čuka

menjalnica

Ameriški dolar	1305.—
Nemška marka	742.—
Francoski frank	216.—
Holandski florint	657.—
Belgijski frank	35.—
Funt šterling	2320.—
Irski šterling	1970.—
Danska krona	190.—
Grška dramma	8,50
Kanadski dolar	1075.—

Oglasni oddelek Primorskega dnevnika PUBLIEST

obvešča cenjene odjemalce, da bo danes, 1., in v četrtek, 3. novembra, sprejemalo oglase uredništvo Primorskega dnevnika.

prispevki

V spomin na starše daruje Ada Spetič, bivša Ciril-Metodova učenka, 50.000 lir za proslavo 100-letnice Ciril-Metodove šole.

Namesto cvetja na grob Amalije Grilanc iz Saleza darujejo družine Aleksander Pahor, Jožef Pahor, Miroslav Štolfa, Franc Štolfa in Ivan Perdec iz Medje vasi 100.000 lir za pevski zbor Fantje iz pod Grmade in dekliski zbor Devin.

V spomin na mater Marijo daruje Zofka 10.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na pokojne svojce darujeta Mara in Ladi Milič 20.000 lir za SK Kras in 20.000 lir za KD Rdeča zvezda.

Bruno Pertot daruje 20.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na Adolfa Furlana ob 3. obletnici smrti daruje žena Marija 25.000 lir za SK Kras.

V spomin na Franca Stolfo daruje žena Olga 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob pok. Riharda Pečarja darujeta Marija Gombač in družina Ruzzier 30.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Lonjer-Katinara.

Namesto cvetja na grob Marije Ražem daruje družina Petaros (Gročana 22) 20.000 lir za Zavod slepcev Rittmeyer.

Ob 4. obletnici smrti Rafata in sestre Dorka Perhavic-Sugan daruje sestra Pina 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

Toni Bersenda daruje 20.000 lir za KD F. Venturini.

Ob obletnici smrti Valterja Valiča darujejo žena in otroka 20.000 lir za SKD Tabor in 20.000 lir za vzdrževanje partizanskega spomenika padlim v NOB na Opčinah.

Telovadkinja daruje 5.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši.

Ernesta Ključar daruje 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na Netko Ferlugo darujejo svojci 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah in 400.000 lir za nosilce cvetja in za druge vaške obrede.

V spomin na dr. Jožeta in Franco Deklevo ter njune drage daruje hčerka 10.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Petricija Košto darujeta Nives in Giorgio 30.000 lir za KD Vesna in 20.000 lir za glasilo Delo.

V spomin na drage pokojne Pija, Ivana, Marija in Dominika Sedmaka darujeta Luciana in Vladimir 50.000 lir za proslavo ob 100-letnici Ciril-Metodove šole.

mali oglasi

KUPIM 80-basovsko harmoniko. Tel. 229331 ali 229112.

HARMONIKO, elektronsko, znamke excelsior z ritmičnim strojem prodam po ugodni ceni. Tel. 0481/20002.

RESTAVRACIJA išče kuharico s prakso, delovne ure po dogovoru. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Kuharica".

PRODAMO dvonadstropno hišo z garažo, vrtom in lepim razgledom na morje v središču Sesljana. Za informacije tel. 299692 od 20. do 21. ure.

DRAGULJARNA MALALAN - Opčine - ima na razpolago srečke velikega nagradnega žrebanja "BOŽIČ 88". Za vsake 10.000 lir nakupa zahtevajte eno srečko.

IŠČEM zaposlitev kot uradnica. Znanje slovenskega in angleškega jezika, izkušnje v import/export ter z bankami. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Uradnica".

BOLNIŠKA SESTRA išče delo v Italiji, znanje italijanskega jezika. Tel. 003866/23056.

NUDIM pomoč v gospodinjstvu ali kot baby sitter. Tel. 003866/23056.

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001 Agencija Domjo 831-131 Agencija Rojan 411-611

KUPUJ NA OPČINAH NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ '88

Za vsakih 10.000 lir nakupa zahtevaj srečko nagradnega žrebanja. NAGRADE V ZLATIH ŽETONIH!



min. odobr. št. 4/69169

Koncert velikanov rock'n'rolla tudi v neposrednem prenosu RAI 1

Enkratno doživetje z živimi legendami ali razočaranje ob povratku zombijev?



Če ljubite rock glasbo, dobri, stari, izvirni rock'n'roll, si za trenutek zamislite oder, na katerem istočasno nastopajo Chuck Berry, James Brown, Ray Charles, Bo Diddley, Fats Domino, Jerry Lee Lewis (na sliki) in Little Richard. Zdi se kar nemogoče! Vendar nas izkušnje učijo, da včasih stvarnost presega najbolj bujno domišljijo. »žive legende« zlatih časov rock'n'rolla bodo namreč skupaj nastopile 17. novembra v rimski športni palači Palaeur. Koncert bo od 22.15 naprej v živo predvajala tudi prva italijanska televizijska mreža RAI v posebni izvedbi oddaje Nočni rock.

Prireditve, ki bo nosila primerni naslov *The Giants of Rock'n'Roll*, torej velikani rock'n'rolla, je seveda organiziral David Zard, ki je v Italijo prišel že domala vso svetovno glasbeno elito. Organizacija takega koncerta seveda stane kar precej, tri milijarde lir

pa bodo tokrat krile RAI, Polivideo in Coca cola, ki je tudi uradni sponsor prireditve. Kot postaja že običaj, bo tudi tokrat (sicer skromen) del izkupička namenjen dobrodelnim pobudam. Organizaciji UNICEF bodo namreč dodelili 50.000 dolarjev (zanimivo bi bilo vedeti, koliko jih bo spravil na svoj bančni račun Zard), da bi z njimi kupila sredstva za cepljenje kakih 12.000 otrok iz Angole, Čada in Mozambika. Glasbeniki sami so postavili to kot prvi pogoj za svoje sodelovanje; drugi pogoj je bil, da poteka koncert kot velika jam-session.

Tako tudi bo, saj bo vsak od »očetov« rock'n'rolla zapel po tri pesmi, zadnjo skupaj z naslednjim izvajalcem. V velikem finalu bodo seveda nastopili vsi skupaj. Vsak bo lahko privedel s seboj svojega »key mana«, to je ključnega glasbenika svoje skupine, medtem ko sestavljajo skupino, ki so jo

zbrali organizatorji, kitarist Dave Edmunds, bobnar Terry Williams, basist Phil Chin in klavirist Chuck Lavelle, za pihala bo zadolžen Uptown Horns.

Režiser prireditve Bruce Horns verjetno ne bo imel lahkega posla, saj se bo lahko znašel v precejšnjih težavah zaradi ne prav prijetnih značajskih značilnosti sedmih rockerjev. Razborita Jerry Lee Lewis in Chuck Berry se namreč kar sovražita, tako da ni popolnoma izključen niti praktičen prikaz njunega znanja v borilnih veščinah. Za Jamesa Browna, ki ga zadnji strelski trening z ameriško policijo še ni spraval v zapor, pa upamo, da se ne bo šel kavboja tudi z italijanskimi karabinjerji. Šlo bo torej za pravi happening brez zaščitne mreže, kar so organizatorji tudi želeli, čeprav so se s pogodbami že zavarovali pred morebitnimi nevarnostmi.

Za prenos koncerta so v palači Palaeur postavili pravi televizijski studio, kjer bodo potekali intervjuji in srečanja z glasbeniki in številnimi gosti. Mario Maffucci, funkcionar RAI, je izjavil, da so po neposrednih prenosih koncertov Madonne, Whitney Houston in Princea *Velikani rock'n'rolla* še en dosežek te televizijske mreže na mednarodni sceni lahke glasbe in v korist rockovske glasbe. V resnici pa gre predvsem za izreden business, saj je Gianpaolo Cresci, predstavnik distribucijske hiše SACIS, ki bo posnetke prodajala v tujini, izjavil, da gre do takih koncertov prav tako dobro v prodajo kot filmske uspešnice.

Ob vsem tem marsikdo že majo z glavo. Nekateri mislijo, da so »velikani rock'n'rolla« v bistvu že opisani velikani. Nekdo je koncert, ki ga organizatorji pripravljajo že leto dni, označil celo kot povratek zombijev, iz groba vstalih mumij. Morda pa je vseeno bolje, da počakamo in prej prisluhnemo »nesmrtni« *Johnny B. Goode*, potem bomo še vedno lahko obrnili palce navzgor ali navzdol. Odločitev sicer ni med najpogumnejšimi, previdnost pa zaenkrat ni še nikogar pokopala. (Šik)

Nekje živi Cenka



Nekje med nami živijo majhni ljudje. S svojimi intimnimi usodami, upanji in razočaranji ostajajo vseskozi neopazni, odrinjeni na rob dogajanja. Pa vendar intima teh ljudi ni imuna pred banalno podobo našega časa in življenja. Občutek utesnenosti in brutalne sebičnosti na poseben način opredeljuje tudi intimno življenje, hromi človekovo voljo in in slabi ljubezen...

Izvirna televizijska igra *Nekje živi Cenka* je prvo televizijsko delo uveljavljenega slovenskega dramatika Janeza Žmavca. Središnja oseba drame je dekle, ki v globokem čustvenem razočaranju zapade ljudomrzništvu, se zapira v svoj ranjeni intimni svet ter z nezaupanjem doživlja novo ljubezen.

Naslovno vlogo Cenke je upodobila Olga Kacjan, poleg nje pa igrajo Borut Veselko, Violeta Tomič in Roman Končar. Izvirno tv igro *Nekje živi Cenka*, ki jo boste lahko gledali na RTV-Lj nocoj ob 20.05, je režiral Andrej Stojan, direktor fotografije je Bojan Kastelic, dramaturg Jernej Novak, lektor Jože Faganel, kostume je oblikovala Marija Kobi, sceno pa Mirta Krulc.

Nova radijska nadaljevanka

Dogodivščine podeželskega gledališča ali Dnevnik Anatola Firsca je naslov nove izvirne radijske nadaljevanke, ki jo je Mario Uršič napisal in s tržaškimi igralci tudi posnel za Radio Trst A.

V sklopu osmih nadaljevanj boste tako lahko prisluhnili spominu na tržaško Dramatično društvo, kar pa daje avtorju le prostorski okvir, da lahko na hudomušno-ironičen način spregovori o sodobni, zdajšnji gledališki in kulturni situaciji v Trstu, ki pa je zob časa ni ogledal, saj kot nam pripoveduje avtor - vse je natanko tako, kot je bilo...

Dogodivščine podeželskega gledališča bodo na sporedu vsak torek ob 18. uri, ponovitev pa je predvidena vsako nedeljo ob 14.10.

Prvo nadaljevanje, v katerem nastopajo Vladimir Jurc, Igor Sancin, Marjan Kravos, Anton Petje, Alojz Milič, Stojan Colja, Tone Gogala, Adrijan Rustja, Silvij Kobal, Bogdana Bratuž, Maja Blagovič, Miranda Caharija in Alda Sosič je na sporedu danes, 1. novembra, ob 18. uri.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
7.15 Aktualno: Uno mattina 9.35 Nanizanka: La famiglia Brady 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci 10.30 Dnevnik 10.40 Ci vediamo alle dieci (2. del) 11.00 Maša 12.05 Variete: Via Teulada 66 13.30 Dnevnik 14.00 Variete: Fantastico bis 14.15 Dok. oddaja: Kvarov svet 15.00 Aktualno: Italijanske kronike 15.30 Risanke 16.30 Film: Indovina chi viene a merenda (kom., It., 1969, r. Marcello Ciorgolini, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia) Dnevnik 18.00 Kviz: Domani sposi 18.05 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.30 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Tednik: TG 1 - Sette 21.20 Variete: Biberon 22.20 Dnevnik 22.30 Glasbena oddaja: Nočni rock 23.30 Aktualno: Per fare mezzanotte 24.00 Dnevnik - zadnje vesti 0.10 Šport: namizni tenis (iz Arezza)	8.00 Nad: La corona del diavolo 9.00 Film: Cortile (kom., It. 1956, r. Antonio Petrucci, i. Eduardo in Peppino De Filippo) 10.20 Risanke 11.00 Dnevnik - trentatè 11.05 Nanizanka: L'impareggiabile giudice Franklin 11.55 Variete: Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.30 Mezzogiorno è... (2. del) 14.25 Nogomet: Italija-Ostali svet (iz Turina) 16.25 Variete: Videomic 17.00 Dnevnik - kratke vesti 17.05 Glasbena oddaja: Improvisando 18.20 Dnevnik - športne vesti 18.35 Nan.: Il commissario Köster 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport 20.30 TV film: Il ritorno di Perry Mason - La novizia 22.10 Dnevnik - kratke vesti 22.25 Kviz: Il milionario 23.15 Dnevnik, nato Filmske novice 23.30 Film: Il dott. Jekyll e Mr. Hyde (dram., ZDA 1941, r. V. Fleming, i. S. Tracy, I. Bergman)	10.20 Šport: atletika (iz Rima) 10.40 Film: Teddy Boys della canzone (glas., It. 1960, r. Domenico Paolella, i. Delia Scala, Teddy Reno) 12.00 Informativna oddaja: Meridiana 14.00 Deželne vesti 14.10 Izobr. oddaja: Homeopatija 14.35 Film: 20.000 leghe sotto la Terra (srh., ZDA 1965, r. J. Tourneur, i. Vincent Price, Tab Hunter, David Tomlinson) 16.00 Variete: Che fai... ridi? 17.00 Šport: jahanje (iz Milana) 17.30 Dokumentarna oddaja: Geo 18.20 Nanizanka: Vita da strega 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Dok. oddaja: 20 let prej 20.00 Variete: Complimenti per la trasmissione 20.30 Inf. oddaja: Filò (1. del) 22.00 Dnevnik - večerne vesti 22.05 Filò (2. del) 23.15 Nanizanka: Bronk 0.15 Dnevnik - zadnje vesti 0.20 Dok. oddaja: 20 let prej	9.50 Video strani 10.00 Mladinska predstava: Past 10.50 Film: Samson in Sally (ris., Danska 1984, r. Jannik Hastrup) 12.00 Video strani 16.20 Spored za otroke in mlade: Lonček, kuhaj! - Zdrobovo skutini žličniki, 16.25 Ex libris 17.15 Koncert: Verdijev Rekvijem (izvajaja Simfonični orkester RTV Ljubljana, dir. Marko Munih) 18.45 Risanke 19.00 Vremenska napoved 19.01 Koncert: Britnova Missa brevis in D op. 63 (izvajaja Mladinski pevski zbor RTV Ljubljana, dir. Matevž Fabijan) 19.13 Obzornik, TV Okno, Zrno 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.05 Drama: Nekje živi Cenka (J. Žmavc) 21.15 Kulturna oddaja: Osmi dan 21.55 Koncert: Simfonični orkester Slovenske filharmonije (dir. Milan Horvat, Debussy, Ravel) 22.25 Video strani	13.30 TV dnevnik 13.40 Športna oddaja: Juke box 14.10 Nočni boks: slavna srečanja (pon.) 16.00 TV dnevnik 16.10 Kronika in reportaže: Šport spektakel 18.50 TV dnevnik 19.00 Odprta meja V današnji Odprti meji bosta med drugim naslednja prispevka: GORICA — Polaganje vencev na grobove padlih za svobodo RAVANCA — Praznovanja ob 150. obletnici rezijanske folklorne skupine - pregled prireditev, izjave domačinov in strokovnjakov 19.30 TVD Stičiče 20.00 Nanizanka 20.30 Mednarodni nogomet 22.30 TV dnevnik 22.30 Tednik: Sportime magazine 22.45 Rubrika: Mon-gol-fiera (o mednarodnem nogometu) 23.15 Nočni boks: slavna srečanja
CANALE 5	ITALIA 1	TELEPADOVA	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)
8.00 Nanizanke: Strega per amore, 8.30 Una famiglia americana, 9.30 General Hospital 10.35 Kviz: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle copie 15.05 Nanizanka: La casa nella prateria 16.05 Nan.: Webster 16.50 Kviz: Doppio slalom, 17.20 C'est la vie, 17.50 OK il prezzo è giusto!, 18.55 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Nanizanke: Dallas, 21.30 Dynasty, 22.30 I Colby 23.30 Variete: Maurizio Costanzo show 0.50 Rubrika: Première 1.00 Nan.: Sulle strade della California, 2.00 Sceriffo a New York	7.15 Risanke: Belle e Sebastian, 7.45 Rascal 8.15 Nanizanke: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica, 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Magica Emi, Hilary	11.30 Nadaljevanke: Amor gitano, 12.30 I Ryan 13.30 Risanke 14.15 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 15.15 Ciranda de Pedra, 16.45 Piume e paillettes 17.45 Otroška oddaja: Super 7, vmes risanke Bra-	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 9.00 Maša; 9.45 Glasbeni listi; 10.15 Mladinski oder: Vonj nevidnega cveta (Zidar, dram. Prepeluh); 10.35 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: (12.00) In ti, kam pojdeš v soboto zvečer? (12.40) Nabožna glasba goriških skladateljev; 13.20 Glasba po željah; Od Milj do Devina; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek; 14.30 Iz Benečije; 15.00 Roman: Izza kongresa (8. del); 15.15 Glasba, novice in pogovori; 17.10 Mi in glasba: orglar Hubert Bergant; 18.00 Nadaljevanke: Dogodivščine podeželskega gledališča (rež. Mario Uršič, 1. del); 18.40 Glasba.	9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Otvoritev, glasba, pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji in raznorazne zanimivosti 12.00 Glasba po željah; 14.30 Objave; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Pregled dogodkov, 19.00 Prenos Radia Ljubljana.
RETEQUATTRO	RADIO KOPER (italijanski program)	TELEFRIULI	LJUBLJANA	RADIO OPČINE
7.30 Nanizanke: Mary Tyler Moore, 8.00 Il Santo, 9.00 Adam 12 9.30 Film: Disonorata senza colpa (dram., It. 1945, r.	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba, Almanah; 7.00 Jutri je drug dan; 7.35 Variete, Zdravo otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Jutranja oddaja; 8.20 Naj... program; 8.35 Glasba; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Feeling; 9.45 Minute z ansamblom Casadei; 10.00 Na prvi strani; 10.05 Superpass; 10.40 Družina; 11.00 Turizem, Pismo iz...; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Zabavna glasba; 14.33 Popevka tedna; 15.00 Glasbeni non stop; 16.00 Pirandello; 16.33 Glasba; 17.00 Show business; 17.33 Glasba z ekrana; 18.00 Bubbling, 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Zimzelene melodije.	13.30 Nan.: Raffles ladro gentiluomo, 14.30 Cuori nella tempesta 15.30 Rubrika: Parola mia 16.30 Glas. odd.: Music box 17.15 Dokumentare: Velike svetovne reke 18.15 Nadaljevanke: I giovedì della signora Giulia 19.00 Nan.: Lui, lei e gli altri 19.30 Nan.: I magnifici sei 20.00 Nanizanka: Angie 20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje 22.00 Sportna oddaja 22.30 Dnevnik 23.00 Nanizanka: Diamanti 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Šola; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za; 10.30 Govorica glasbe; 11.25 Danes smo izbrali; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Orkestralna glasba; 13.30 Melodije; 14.05 Znanje za jutri; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Zvoki violini; 16.00 Lepe melodije; 17.05 Posebna oddaja: narodne žalostne; 18.00 Sotočja; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambel Jožeta Privška; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Komorna glasba; 21.05 Igra; 22.00 Našim po svetu; 22.30 Glasba; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Mozaik lahke glasbe.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 12.00 Mozaik; 17.00 Filatelistična oddaja; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočni val.

Pomemben sklep Trgovinske zbornice Iz Goriškega sklada 1,8 milijarde za osem podjetij na Goriškem

Osem podjetij z Goriškega bo v prihodnjih mesecih prejelo za skupnih 1800 milijonov lir prispevkov iz Goriškega sklada za realizacijo novih gospodarskih pobud, bodisi za zgraditev novih proizvodnih prostorov, bodisi za prenovu in posodobitev obstoječe proizvodnje. Pet podjetij deluje na področju kovinsko-predelovalne industrije, dve na področju proizvodnje in predelave papirja, osmi prejemnik prispevkov pa je kmetijsko podjetje.

OBČINA GORICA

sporoča, da je na oglasni deski Preture objavljen razpis o prodaji zaseženih premičnin privatnikom. Ponudbe na neoklovanem papirju in v zaprti pisemski ovojnici morajo prispeti v protokolarni urad Občine najkasneje do 12. ure 29. novembra 1988. Ovojnice morajo imeti oznako »Ponudba za zasežene premičnine«.

Na isti seji, ki jo je v odsotnosti predsednika Trgovinske zbornice dr. Enza Bevilacqua vodil član zbornice sveta Pietro Protto, so sklenili, da se nekaterim podjetjem, ki jim je bil že pred meseci zagotovljen prispevek, le-ta tudi izplača, vendar ne v celoti. Akontacijo bodo izplačali podjetjem, ki so že realizirali vsaj 30 odstotkov skupne investicije.

Na seji so obravnavali tudi pogodbo z družbo Cerved — za vzpostavitev preko računalniškega omrežja nekaterih specifičnih služb. Tako bodo gospodarski operaterji — industriji ali trgovci — preko terminala v zelo kratkem času seznanjeni s carinskimi predpisi v raznih državah, z datumi sejamskih prirediteljev doma in v tujini, z razpisi licitacij in ponudb v državah EGS itd.

Gre za pomembno novost, ki se šele zdaj in postopoma uvaja, ki pa je bistvenega pomena za še bolj uspešno nastopanje naših (goriških) podjetij na tujih tržiščih.

Družba Cerved je namreč s povezavami, ki jih ima v svetovnem merilu,

ena pomembnejših bank za podatke v svetu.

Odbor Trgovinske zbornice je tudi sklenil, da bo januarja Zbornica uradno prisotna na mednarodnem sejmu prehrambnih artiklov v Londonu.

V četrtek spet seja pokrajinskega sveta

Seja goriškega pokrajinskega sveta je napovedana za četrtek, 3. t. m., ob 16. uri. Svetovalci se bodo tokrat spopadli z neobičajno obsežnim dnevnim redom, ki obsega kar 17 tipkanih strani. Vzeli bodo na znanje sklepe, ki jih je od konca aprila do izvolitve novega odbora sprejel prejšnji odbor ter poskrbeli za ratifikacijo. Na dnevnem redu četrtkove seje je tudi izvolitev okrožne volilne komisije, odobritev obračuna za finančno leto 1987 ter izvolitev posvetovalne komisije za podeljevanje prispevkov v smislu deželnege zakona 68/81.

Pokrajinski svet se je sestal prejšnji torek in sredo za razpravo o programskem dokumentu nove večine.

Razpored polaganj vencev k spomenikom in grobnicam



Na parkirišču pri tržnici včeraj zjutraj

(Foto Lutman)

Pred spomeniki, grobnicami in obeležji se bo danes odvijala vrsta slovesnosti ob dnevu mrtvih. Delegacije goriške Občine, Generalnega konzulata SFRJ v Trstu in Zveze borcev iz Nove Gorice so svoje obhode po pokopališčih oz. pred spomeniki padlim borcem

opravile večidel že včeraj, večina slovesnosti pa bo v naših krajih danes dopoldne.

Osrednja komemoracija bo na glavnem pokopališču v Gorici, kjer se bodo ob 10.30 zbrale delegacije Slovenske kulturno-gospodarske zveze, Generalnega konzulata in VZPI-ANPI in položile vence v spomin na padle. Pred tem bo delegacija konzulata SFRJ ob 8. uri položila venec h grobnici v Gonarsu.

Po slovesnosti bodo venec ponesli tudi k spomeniku v Pevmi. V Podgori bo slovesnost pred spomenikom NOB ob 11. uri z udeležbo vaskih organizacij, nastopom domačih otrok in pevskega zbora Paglavcev. V Standrežu bodo ob 11.15 položili venec k plošči v Domu Andreja Budala, ob 11.30 pa k spomeniku na glavnem trgu.

V doberdopski občini bo razpored polaganj sledeči: ob 9.00 v Doberdobu, ob 9.10 na Poljanah, ob 9.20 v Dolu, ob 9.30 pri Bonetih, ob 9.40 v Jamljah pred spomenikom NOB in ob 9.45 v Jamljah pred grobnico padlih avstrijskih vojakov v 1. svetovni vojni. Na Sovodnjem bodo svečanosti ob 10. uri v Gabrjah, ob 11. uri v Sovodnjah, ob 11.30 na Peči, ob 12. uri na Vrhu. V Števerjanu bodo položili vence k spomeniku padlim v NOB na glavnem trgu nekaj po 11. uri (po koncu maše), ob 12.30 pa bo polaganje na Jazbinah.

Vozni red avtobusov

Mestni avtobusi na progi med glavnim pošto in pokopališčem bodo danes ob dnevu mrtvih vozili po sledečem voznom redu: prva vožnja proti pokopališču ob 9. uri, nato vsake pol ure; od 10. do 12.20 vsakih 20 minut; popoldne med 13.30 in 17.30 vožnje vsakih 15 minut. Jutri, 2. novembra, bodo avtobusi peljali po prazničnem razporedu, ob večjem številu potnikov pa bodo opravili tudi dodatne vožnje.

prispevki

Namesto cvetja na grob Karla Semoliča darujeta družini Radetič in Zavadlav 50 tisoč lir za sekcijo VZPI-ANPI Dol-Jamle.

Ob 10. obletnici smrti Franca Petejana darujejo žena Olga, hčerki Mirica in Nenka ter sin Egon 400 tisoč lir za športno društvo Sovodnje.

kino

Gorica

CORSO 15.30-22.00 »Il principe cerca moglie«.

VERDI 16.00-22.00 »L'ultima tentazione di Cristo«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 16.00-22.00 »Moana, la scandalo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 20.30 gledališka predstava »Ciascuno a modo suo«.

EXCELSIOR 14.00-22.00 »Biancaneve e i sette nani«.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Vohun na visokih petah«. Ob 20. uri »Ljubez, sex in ono drugo«. Nočni kino.

DESKLE 19.30 »Trešing«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI D'Udine - Trg sv. Frančiška 4 - tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Comunale 2 - Ul. Manlio 14 - tel. 480405.

pogrebi

Jutri v Gorici ob 11.30 Carlo Piculin iz Vidma v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče.

Delovni tovariši iz kolektiva MIPOT izrekajo Luciji Mavrič občutno sožalje ob smrti dragega očeta.

Bommarco sprejel moža, ki trdi, da videva Devico Spolverini napovedal škofu prikazovanja v cerkvi na Travniku

Goriški nadškof pater Anton Vital Bommarco je včeraj dopoldne sprejel na razgovor fotografa Vittoria Spolverinija, ki naj bi že dober mesec vsak popoldan videval Marijo na travniku, nedaleč od Fare. Spolverini je za to srečanje že večkrat javno zaprosil, češ da ima nekaj važnih sporočil za nadškofa in tudi skrivnostno sporočilo o nekem tragičnem dogodku, ki naj bi ga le škof lahko razvozlal.

Kaj sta si povedala videc in nadškof med razgovorom, ki je trajal nekaj več kot eno uro? Spričo popolnega molka nadškofije je edini vir informacij prav Spolverini, ki ni prikrival zadovoljstva zaradi sprejema, pa čeprav to še ne pomeni uradnega priznanja cerkvene institucije. »Škof je pozorno poslušal sporočila, ki mi jih je dala Devica Marija, pokazal je veliko razumevanje«. V bistvu naj bi škof ne izključil možnosti ustanovitve komisije, ki naj bi podrobneje preučila dogajanje pri Fari (ne glede na prikazovanja, o katerih trdi fotograf, je pomembno dogajanje že vsakodnevno zbiranje stotin ljudi na travniku ob Soči). Cerkev zaenkrat ne bo spodbujala niti skušala preprečevati spontanega zbiranja vernikov, čeprav priporoča previdnost in kaže določeno zaskrbljenost zaradi nevarnosti obnašanj, kakršnih Cerkev ne priporoča. Pretirani fanatizem moti uradno cerkveno strukturo.

Spolverini je včeraj poskrbel tudi za novost, ki bo najbrž marsikomu prinesla novih skrbi. Škofu je povedal, da bo Marija danes pri Fari dala še zadnje sporočilo, nato pa se bo vsakega 20. v mesecu točno ob 18. uri prikazovala v cerkvi sv. Ignacija na Travniku. To cerkev naj bi torej »zasedli« Spol-

verini in njegovih nekaj sto privrženec, ki naj bi tam imeli skupne molitve in srečanja.

Koliko je zaradi te odločitve zadovoljen tamkajšnji župnik Silvano Cololin, ki je bilo rečeno vsaj skeptično opredeljen do samozvanega vidca, si lahko mislimo. Župnik je včeraj dejal, da pripada odločitev škofu, sam pa daje razumeti, da nikakor ne sme imeti opravka s Spolverinijem in njegovimi. Kaj bo videc ukinil v tem primeru? »Če nam ne bo dovoljeno v cerkev se bomo zbrali k molitvi na stopnišču pred njo«, je izjavil fotograf, ki se že čuti kot pravecni voditelj množic.

Na hudomušne namige, da se name-rava preseliti v cerkev, ker se bliža zima in ga na gmajni čakata dež in mraz, odgovarja Spolverini mirno in odločno: jaz bom še vedno zahajal v Fari in tam molil ob vsakem vremenu. Vsakodnevna prikazovanja naj bi se namreč nadaljevala tam, Travnik pa naj bi bil prizorišče izključno pomembnejših, enkrat mesečnih sporočil.

Popularni Dani je včeraj škofu posredoval tudi »skrivnost« o zagonetni napovedi tragičnega dogodka, ki naj bi mu ga napovedala Marija. O tem noče povedati ničesar, češ da mora spoštovati tajnost, to pa ustvarja krog njega neko skrivnostno vzdušje, ki navdaja lahkoverne privrženice se še večjim spoštovanjem do tega svojevrstnega duhovnega vodje.

Takih privrženecv naj bi po pričakovanjih danes, za zadnje Marijino sporočilo pri Fari, bilo spet več tisoč. Ali pa se bodo danes, na mrtvih dan, mnogi odločili za morda intimnejšo in manj spektakularno obliko izražanja svojih verskih čustev?

V Novi Gorici obsodili Tržičana Pomagal naj bi Turkom preko meje

Pred senatom temeljnega sodišča v Novi Gorici je bila včeraj kazenska obravnava proti štirim turškim državljanom zaradi poskusa ilegalnega prehoda meje. V zadevo je bil vpleten tudi 41-letni italijanski državljani Pier Giovanni Semperboni iz Tržiča. Vsi so bili ob 3. oktobra do včeraj v priporu.

Na razpravi so turški državljani v Semperboniju prepoznali avtomobilista, ki jih je za dva tisoč nemških mark (približno poldrug milijon lir) prepe-ljal iz Kopra v Novo Gorico. To je obtoženi Semperboni seveda zanikal. Semperboni je na zaslišanju povedal, da je zaposlen kot sofer pri zasebnem avtoprevoznikem podjetju.

Sodišče je turške državljane obsodilo na plačilo globe v znesku 300 tisoč dinarjev za vsakega in odredilo izpustitev iz zapor, ker so s prestajanjem kazni to globo dejansko že poravnali. Semperbonija je sodišče spoznalo za krivega ter ga obsodilo na šest mesecev zaporu pogojno za dobo dveh let. Tudi njega so izpustili iz zapor.

Dogodek, zaradi katerega se je skupina znašla pred sodniki, se je pripetil 3. oktobra zvečer. V bližini mejnega prehoda na Škabrijelovi ulici, na jugoslovanski strani, je policijska obhodnica ustavila štiri turške državljane in jih pospremila na postajo milice. Kmalu so ugotovili, da so nameravali ilegalno preko meje. Policija je ugotovila tudi, da so se v Novo Gorico, v bližino kraja, kjer naj bi prekoračili mejo, pripeljali z avtomobilom italijanske registracije. Ob podrobnejšem preverjanju so ugotovili, da gre za Semperbonija, ki so ga še isti večer prijeli na mednarodnem mejnem prehodu v Rožni dolini, ko se je vračal v Italijo.

Ilegalno prehajanje meje, tudi večjih skupin, je v zadnjih mesecih zelo naraslo. Pri sodišču v Novi Gorici imajo s tem zelo veliko dela, saj so kazenske obravnave proti ilegalcem na dnevnem redu svaj dvakrat ali trikrat na teden.

Skupina beguncev iz Šri Lanke ilegalno preko meje

Policijska obhodnica je včeraj zjutraj na Oslavju ustavila skupino tujih državljanov, ki je ilegalno prešla italijansko-jugoslovansko mejo. Gre za deset državljanov iz Sri Lanke, kakor so kasneje ugotovili na kvesturi, kamor so skupino prepeljali in kjer bo počakala na odločitev, ki jo mora sprejeti ministrstvo za notranje zadeve. Mejo je skupina, ki jo sestavlja devet moških in ena ženska, prestopila nekje na območju Brd kot kaže v nedeljo ponoči oziroma včeraj zgodaj zjutraj. Na vprašanje, če bodo prišleke vrnili jugoslovanskim oblastem, so v pristojnem uradu kvesture povedali, da čakajo navodila iz Rima.

KULTURNI DOM



GORICA

KINOATELJE

GORICA KINEMA

Zgodba o Asji Kljačini ki je ljubila ne da bi se poročila

REŽIJA: Andrej Mihalkov Končalovski

V četrtek ob 20.30 v Kulturnem domu

Goriška občina na tv zaslonih

Ta teden bo nedvomno večje število Goričanov sledilo jutranji tv oddaji »Ci vediamo alle dieci«, ki jo vsak dan od ponedeljka do petka oddaja RA1 od 10. do 12. ure. Oddaje se bodo namreč udeležili tudi predstavniki iz goriške občine, ki bodo odgovarjali na telefonska vprašanja. Skupino sestavljajo dva socialna delavca in dva izvedenca v hišni in pokojninski problematiki.

Jutranje tv oddaje se bo v petek udeležil tudi goriški župan Antonio Scarano, ki bo skušal sintetično odgovoriti na vprašanja, ki jih bodo gledalci v teku tega tedna postavili predstavnikom goriške občine.

razna obvestila

KD Oton Župančič iz Standreža priredi v soboto, 5. novembra, ob 20.30 društveno martinovanje v domu Andreja Budala. Vpisovanje pri Marti (tel. 21407).

Športno-kulturno društvo Danica z Vrha sporoča, da bo v četrtek, 3. novembra, ob 20.30 seja društva v prostorih športno-kulturnega središča.

KD Briški grič iz Števerjana priredi v soboto, 5. novembra, ob 20. uri v društvenih prostorih kulturno zabavni večer.

Tatovi v tovarni na Poljanah

Neznanci so ob koncu tedna spet obiskali proizvodne prostore in urade podjetja Emmedue na Poljanah. Polastili so se raznih pisarniških pripomočkov in precej orodja. V notranjost so prišli skozi stranska vrata. Nenapovedan obisk so ugotovili včeraj zjutraj, ko so v podjetju, kjer izdelujejo lesena in aluminijaka zapirala, obnovili proizvodnjo.

Koliko znaša vrednost ukradenega blaga, zaenkrat ni znano, pač pa lastnike zaskrblja dejstvo, da ne gre za prvo tovrstno dejanje. Pred nekaj meseci so prav tako utrpeli »obisk« neznanecv.

V tovarni so šele pred kratkim obnovili proizvodnjo. Pred tem je bil obrat dalj časa zaprt.

RANK XEROX

Poskusite potolči rekord.

Izbojštati morate rekord učinkovitosti. Kako? Z elektronskim pisalnim strojem Xerox Serie 6000. Izmed sedmih različnih modelov izberite tistega, ki vam ustreza.



naš tehnični servis

Elektronski pisalni stroji Xerox Serie 6000. Nov rekord v učinkovitosti.



LOG.O.S. srl Gorica
Tel. 0481/20040
Telefax 0481/20265

Petnajst let plodnega sodelovanja med Novo Gorico in San Vendemianom

Dvojezična publikacija ob obletnici pobratenja

Dve skupnosti, en cilj, tak je naslov publikacije, ki sta jo izdali občinski upravi v Novi Gorici in San Vendemianu, ob 15-letnici pobratenja med obema občinama. Objavljenih je veliko kronoloških in spominskih zapisov ter člankov, opremljenih s fotografijami, na temo stikov in sodelovanja med občinama, ki delujeta v dveh državah, toda imata v marsičem skupno politiko in cilje. Prizadevata si namreč za sodelovanje, sporazumevanje in sožitje v ožjem in širšem prostoru. Pobratenje sklenjeno pred 15 leti je bilo v marsičem pogumno in svojsko dejanje, saj je tedaj v okoljih obeh sosednjih držav obstajalo še veliko najrazličnejših predsodkov, zlasti tistih o naravi in vsebini jugoslovanske družbene ureditve.

V publikaciji je objavljen prispevek, ki obravnava priprave na pobratenje, ustvarjanje vzdušja in pogojev za to dejanje. V "zeleni bratovščini", torej kot lovca, sta v začetku leta 1966 navezala stike Aleksander Kerševan, ravnatelj osnovne šole Milojke Štrukelj v Novi Gorici in Giuseppe Belotto, industrialec ter predsednik šolskega skrbništva v San Vendemianu. Pogovarjala sta se o ideoloških predsodkih, šoli in otrokih. Belotto se je na svojih potovanjih že prej prepričal o visoko razviti kulturi in delovni zavesti slovenskih ljudi. Na drugi strani je bil Kerševan ravnatelj šole, znane po kvalitetnem, sodobnem pouku, množici interesnih dejavnosti, številnih stiki s prebivalstvom ožjega in širšega okolja in zamejstva. Sogovornikoma se je utrnula misel, da predsodke odraslih najlažje preženejo prav njihovi otroci. Začeli so zato z izmenjavo šolskih otrok, stiki so prerasli v pobrate-

nje med občinama in omogočili razširitev sodelovanja tudi na druga področja. Vendar pa so prav počitniške izmenjave otrok in srečanja njihovih staršev postala in ostala hrbtenica v vseh dosedanjih stikov med občinama.

Ob jubileju pobratenja, sta v omenjeni publikaciji objavila svoja razmišljanja in želje tudi župana obeh občin. Predsednik novogoriške občine Albert Bevič je napisal tudi naslednje: »Družbenopolitične, jezikovne in druge razlike niso preprečevale sodelovanja. Morda so ga celo vzpodbujale. Dosedanji rezultati izredno bogatega, plodnega sodelovanja bodo brez dvoma obveza za nadaljevanje medsebojnih stikov tudi na področju, kjer so uspehi izostali, to je na gospodarskem.« Župan San Vendemiana Ernesto Pagot pa razmišlja tudi takole: »Občinska uprava s publikacijo ne name-

rava izpolniti zgolj nekega birokratskega ali obrednega dejanja, niti povzdigovati svoje podobe, pač pa želi z dokumentiranimi pričevanji obuditi spomin na dogodke in na ideale, ki so prevzeli družbenopolitične, kulturne in športne komponente skupnosti San Vendemiana in Nove Gorice. Občini sta najprej kot udeleženci, nato pa kot aktivna nosilca pobud odnose postopoma poglobljali in jih v zadnjih, plodnih letih, tudi obogatili. To je bil cilj vseh, ki so delali in še delajo za pobratenje s slovenskim mestom in ki so spremljali ter pospeševali njen razvoj.«

Kot omenjeno sta publikacijo v počastitev 15-letnice pobratenja med občinama Nova Gorica in San Vendemiano, izdali obe občini oziroma njeni upravi. Izšla je v slovenskem in italijanskem jeziku, natisnili pa so jo v 1600 izvodih.

Marjan Drož

Interpelacija KPI na Deželi

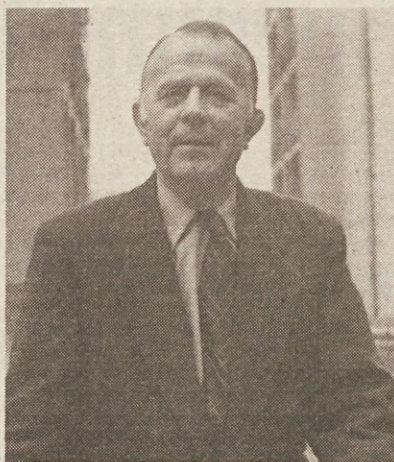
Kdaj izplačilo prispevka za Lužnico?

Vprašanje prenove poslopja v Lužnici v Kanalski dolini, ki je last Goriške pokrajine, je na dnevnem redu že nekaj let. Najprej so se vodile dolgotrajne razprave glede namembnosti stavbe, ko pa so se vendarle zedinili okrog načrta, da bi bivšo kolonijo preuredili v počitniški dom za handikapirane, za starejše občane in za emigrante, so se pričele težave finančnega značaja. Objekt so sicer pričeli preurejati, vendar se je nekaj zataknilo pri prispevkih Dežele. Pokrajina menda ni mogla vnovčiti 500 milijonov lir prispevka, ki bi ga porabili za dokončanje prvega posega in tako so bili primorani dela ustaviti.

O tem zapletu je bil govor med razpravo o programskem dokumentu nove uprave na Pokrajini, medtem ko sta deželna svetovalca KPI Bratina in Padovan prejšnji teden vložila interpelacijo v deželnem svetu. Svetovalca sprašujeta za razloge, ki so onemogočili izplačilo prispevka in kako in kdaj namerava Dežela poskrbeti za financiranje druge skupine del.

Dom v Lužnici naj bi predvidoma izročili namenu že v prihodnji poletni sezoni. To bo mogoče le ob takojšnji rešitvi težav in odpravi dosedanjih zamud.

Just Godnič 80-letnik



Te dni praznuje Just Godnič, organizator in vodja ilegalne protifašistične organizacije TIGR ter zaslužen borec NOB visok življenjski jubilej - 80. obletnico rojstva. Rodil se je v Komnu, 25. 10. 1908. Pri stricu v Trstu se je izučil za čevljarja, nato delal kot samostojni čevljar v Ul. Torbianca pri vratarju kvesture Ivanu Trinku. Od leta 1928 do 1941 je sodeloval v ilegalni organizaciji TIGR. V Trstu je delal z bazovskimi junaki Bidovcem, Marušičem, Milošem in Špangerjem. Od njih je sprejemal ilegalno literaturo, jo ob sobotah nosil v Komen in širil po Krasu. Decembra 1930 ga je fašistična policija aretirala, hudo mučila, a Just je mučenje prenesel. Bil je izgnan iz Trsta in je bil pod policijskim nadzorom brezposeln doma v Komnu. Toda istočasno je bil vodja celice v Komnu, povezan s tigrovsko trojko Danilom Zelenom, Tonetom Černačem in Pepijem Kuckcem, ki so oboroženi prinašali tigrovsko literaturo. Zaradi stalne pretnje, da bo aretiran, je po dramatičnem pobeu dobrih deset let sodeloval z najbolj drznimi fanti. Skupaj so oboroženi nosili ilegalno in drugo literaturo na Primorsko. Na ne-

šteti prehodih čez državno mejo od Jalovca, Bogatina, Porezna, cerkljanskih in idrijskih hribov do Javornikov in Snežnika je večkrat prišlo do oboroženih spopadov s fašisti ob meji. Just je vsa leta ilegalno bival pri Danilu Zelenu na Tyrševi v Ljubljani. Na pritisk italijanskih fašističnih oblasti so ga šestkrat iskali jugoslovanski žandarji. Skrival se je pri prijateljih izven Ljubljane. Zaradi policijskega zasledovanja je dve zimi prebil pri tigrovcu Tonetu Černaču na Šar planini. Leta 1936 je bil Just Godnič skupaj z Bertijem Rejem in Danilom Zelenom podpisnik akcijske pogodbe, ki so jo tigrovci sklenili s KPI v Parizu. Na čudovit način je rešil in skrival v Gorjancih tigrovca Kneza iz Ziljske doline, potem ko so Nemci odkrili tigrovsko akcijo v Avstriji. Ob napadu fašističnih oboroženih sil na Jugoslavijo leta 1941, je Just z dvema tigrovčema odhitel po Rejca v Beograd, da v zaledju pripravi napad na italijansko vojsko. V Sarajevu so jim Nemci zaplenili avto in jih zaprli, a so ušli. S prijateljem Črnogorcem je Just bežal v Črno goro, odtod pa je šel peš v Slovenijo. V Novem mestu ga je fašistična policija zalotila pri sestri, a ga niso prepoznali, čeprav so imeli njegovo fotografijo. Izkaznico na ime Hafner Ivan so mu odvzeli. Pridružil se je Ribniški četi na Mali gori. Sodeloval je na Tolminkem kot vodja obveščevalne službe Kuk pri IX. korpusu. Ob osvoboditvi so ga v Ljubljani zaprli, čes da je agent Intelligence Servica, toda Just je odločno reagiral. Grobo je vztrajal, dokler ga niso izpustili.

Po osvoboditvi je bil v glavnem zaposlen pri Elektro Slovenija. S svojo družino živi v Kranju, vendar zelo rad obišče svoj rodni Komen in Kras. Ob visokem jubileju mu čestitamo in mu želimo, da bi nas še velikokrat obiskal, če ne sam s svojim motociklom, pa v spremstvu svojih otrok.

Tone Rutar

Gojenci dijaškega doma v našem uredništvu v Trstu



Gojenci v naši tržaški redakciji

(Foto Magajna)

Gojenci slovenskega dijaškega doma Simon Gregorčič iz Gorice so se pretekli teden odpravili v Trst, kjer so si ogledali gledališko predstavo "Atomske bombe ni več", ki so jo v tržaškem Kulturnem domu uprizorili učenci Mladinskega doma iz Celovca. Ob priložnosti izleta v Trst so obiskali tudi naše uredništvo v Ul. Montecchi, kjer so se lahko seznanili s tehnologijo, ki je pred nekaj leti dokončno upokojila pisalne stroje in stare stroje za tisk in ki jo sedaj vsak dan uporabljamo pri sestavi našega dnevnika.

pismo uredništvu

Stoletno sožitje ali ločevanje skupnosti?

Il Piccolo je 22. oktobra letos poročal o interpelaciji, ki jo je občinskemu odboru v Zagorju naslovil svetovalec Marino Visintin, glede postavitev dvojezičnih tabel, ki jih je oskrbel Kraška gorska skupnost, in ki naj bi domačega in tujega obiskovalca opozorila na lepote in vrednote Krasa kot celote. Table, na katerih so poleg napisa v slovenščini in italijanščini tudi fotografije kraških motivov so že postavili, oziroma jih postavljajo v vseh občinah, ki sodijo v območje KGS. V okvir Kraške gorske skupnosti sodi tudi občina Zagorje, oziroma dobršen del njenega teritorija, posebej pa Martinščina. V zvezi s pobudo občinskega svetovalca v Zagorju, smo prejeli pismo Aleksandre Devetak, ki ga v celoti objavljamo:

»S presenečenjem sem prebrala na straneh "Il Piccolo" vest o interpelaciji, ki jo je občinski upravi v Zagorju naslovil svetovalec Marino Visintin. V interpelaciji se nakazuje možnost razpisa referenduma za postavitev treh dvojezičnih tabel, ki vabijo na spoštovanje našega Krasa. Table je dobavila Kraška gorska skupnost in naj bi jih namestili na območju občine.

Avtor interpelacije se predstavlja kot zagovornik romanske identitete

skupnosti, ki živi v Martinščini in ki naj bi jo ta pobuda KGS ogrožala.

Ta kraj (Martinščina/San Martino del Carso), so pogosto označevali za "romanski otok" na Krasu; toda nobena skupnost ni otok. Prebivalci tega kraja so zmeraj, v stoletjih, imeli stalne in živahne odnose, gojili prijateljstvo in sodelovanje z drugimi skupnostmi na Krasu, slovenskega jezika. Naj navedem samo majhen, a ne pomemben primer: opremo in orodje, to kar ima tolikšen pomen v materialni kulturi naših skupnosti, so nabavljali v Gabrjah in Rupci. Če kdo želi približe spoznati zgodovino te naše kraške vasi, naj se posveti matičnim knjigam, ki jih hranijo v župniščih v Gabrjah in Martinščini. V knjigah porok bo odkril kolikšno je bilo število porok med mladimi iz Martinščine in dekleti iz slovenskih krajev. Odkril bo tudi to, da so bili Gabrje, Vrh in Martinščina zelo dolgo v cerkvenem oziru ena sama župnija, ki jo je upravljal duhovnik, nastanjen v Gabrjah in ki je, kakor izhaja iz starih listin, bil več, poleg slovenskega, tudi italijanskega jezika.

Prav dejstvo, da kljub stalnim stikom med sosednjimi skupnostmi, bo-

disi zaradi dela bodisi zaradi družinskih vezi, nikoli ni bila ogrožena (narodnostna) identiteta Martinščine, dokazuje nesmiselnost predloga o ograevanju in ločevanju in v katerem podpisnik interpelacije menda vidi jezo za ohranitev "etnične čistosti". Poleg tega bi kazalo upoštevati, da že desetletja dolgo stoji v kraju Valle dvojezičen napis, ki opozarja na vrednote naravne dediščine. Zaradi tega ni nihče postavljati v dvom beneškega izvora te skupnosti ali se je zaradi tega čutil manjvrednega. Smatrala sem za dolžnost, da posežem v problematiko, ki jo načena svetovalec Marino Visintin, ker imam tudi sama korenine v šmartinski skupnosti. Moja nana se je pisala Visintin in je bila iz Martinščine. Bila je ena tistih žena, ki so s vsakodnevnim trudom, v teku desetletij in stoletij, pomagale ohranjati in preživeti te skupnosti na Krasu, kjer je življenjsko okolje tako skopo. Menim, da poskus ograevanja in ločevanja in oblike instrumentalnega izrabljanja, ki jih je mogoče razbrati v interpelaciji, lahko samo škodijo omanemu in miroljubnemu sožitju, ki od zmeraj odlikuje skupnosti, ki živijo na Krasu.

Osnovno sporočilo dvojezičnih tabel je prav prijateljstvo in medsebojno spoštovanje. Spoštovanje, ki ga je treba razširiti tudi v odnosu do okolja. In prav to je smisel, ki ga ponazarja tudi napis Lasciate al Carso la porta aperta - Pustite Krasu odprta vrata in ki ga občinski svetovalec Marino Visintin ni razumel ali, ki ga je hotel namerno izkoristiti za politične cilje, ki se sami komentirajo.

Aleksandra Devetak
pokrajinska svetovalka

Razstava fotografij iz prve svetovne vojne

V občinski galeriji v Poljanu bodo 5. t. m. ob 18.30 odprli fotografsko razstavo pod naslovom L'occhio, La camera, La guerra (Oko, kamera, vojna). Gre za fotografije iz obdobja prve svetovne vojne in ki se nanašajo pretežno na naše območje. Gradivo za razstavo, ki jo pripravlja Javno večnamensko kulturno središče v Ronkah v sodelovanju z Občino Poljano, sta dala na razpolago Pokrajinski muzej v Gorici in Goriški muzej v Novi Gorici. Precej materiala je tudi iz zasebne zbirke Alessandra Bonessa.

Predstavitev pesniške zbirke Vide Mokrin

Lep literarni večer se obeta v četrtek, 3. t. m. v Novi Gorici. V prostorih knjižnice Franceta Bevka v Ulici Gradnikov brigade 27 bodo predstavili prvo pesniško zbirko Vide Mokrin Paver iz Nove Gorice. Pri predstavitvi bodo sodelovali urednik zbirke Aleksander Zorn, kritik Vid Snoj in igralec Bine Matoh. Predstavitev bo ob 19. uri.

Dorica Makuc

Razmišljanje ob četrtkovem predavanju o prvi svetovni vojni

Za generalštabe smrt ne sme biti grozljiva

Smrt ne sme biti grozljiva

Takšna je bila parola v generalštabih in njihovih tiskovnih uradih obeh vojskujočih se blokov centralnih sil in Antante v prvi svetovni vojni, eni največji človeških klavnic. Smrti ni, če pa je, ne sme biti grozljiva! To strahotno misel in ukaz sta hotela prepričati vojnim poročevalcem, posebno pa številnim fotografom in že neredkim filmskim snemalcem na vseh frontah, da bi posredovali svetu kolikor toliko resnično podobo tistega, kar se je odvijalo na evropskih frontah.

O tem smo v četrtek zvečer v okviru jesenskih predavanj »Srečanja in razmišljanja 1918-1988«, ki jih je pripravil Goriški muzej prve svetovne vojne, poslušali izredno zanimivo predavanje rednega docenta Zgodovine filma na padovski univerzi Giampiera Brunetta. Ob uvodnih mislih na temo izmišljena fronta in nevidna vojna nam je gost goriškega muzeja posredoval vrsto nadvse zanimivih, verjetno večini poslušalcev neznanih vojnih filmskih posnetkov, ki bi sodili tudi v filmsko dvorano. Žal, pa je bilo občinstva manj, kot običajno, saj se je v Auditoriju istočasno odvijalo srečanje goriške Lege nazionalne na podobno tematično: obujanje spominov na prvo svetovno vojno, seveda s čisto druge, že dolga desetletja znane, še

vedno neizživete upodobitve Velike vojne.

Filmski strokovnjaki in občudovalci dokumentarnih posnetkov v prvi vojni posnetega filmskega materiala so lahko šele v tridesetih letih, torej 20 let po končani vojni, v propagandnih filmih nacifašizma, ki je z močno filmsko propagando vabil množice k uresničevanju njegovih strahotnih nakleпов, videli, kakšne resnične vsebine so bili ti posnetki. Takratni prvi filmski operaterji, snemalci, so pohiteli na fronto, da bi s kamero zabeležili njena dogajanja, toda generalštabi so se kaj kmalu ovedli, kakšno orožje je lahko filmska kamera. Ne le, da njeno oko pri sovražniku opazi tisto, kar druge njegove službe ne zmorejo, zavedli so se istočasno, kako pogubno bi resnični posnetki vojnih grozot vplivali na zaledje, odkoder so prihajali vedno novi rekruti.

Tako so se morali filmski snemalci pokoriti številnim navodilom in se izogniti vsem scenam, ki bi lahko prizadele prebivalstvo, zato je med drugim vladala prepoved, da se mrtvecev na fronti ne sme posneti. Nastali so kaj kmalu izmišljeni filmi, iz katerih ne izveš ničesar ne o masovkah pri mobilizaciji ljudi, ne o strahotnih napadih in številnih pasteh smrti, kot so

bili rovi, ničesar o plinski vojni, ki je morila tudi na našem Krasu. Gledalci že takrat zavračajo umetno izdelane filmske scene v kateri na pr. prebrisan Fric lastnoročno premaga Giuseppea, tako da ga naskoči s hrbta.

Pred vstopom ZDA v prvo svetovno vojno so njeni snemalci v Evropi še precej nevtralni in iz posnetkov, ki nam jih je predvajal profesor Brunetta - last nekega ameriškega zasebnika - je bilo moč opaziti ne le izredno vojaško pripravljenost in moč nemške industrije, ampak tudi dobro založenost nemškega trga za potrebe prebivalstva, ki je že bilo v vojni. Seveda pa se posnetki številnih ameriških snemalcev ob vstopu Amerike v vojno prav tako spremenijo. Nenadoma postane Evropa izredna priložnost za mladeniče, ki še nikoli niso bili v Parizu in okusili čar francoskih deklet. Najti je bilo treba reklamno podobo za grozotni »evropski teater«, ki je bil sicer večini Američanov kaj malo mar.

Tako ti dovoljeni posnetki iz prve svetovne vojne na filmskih platnih ne kažejo resnice, le tisto, kar si je izmislil propagandni aparat, ki mu je kaj malo mar, če jih publika ne sprejema. Resnična dogajanja na strahotnih frontah, ki so dnevno zahtevala po tisoč življenj, so vseeno ostala zabeležena, čeprav so morali tisoče metri posnete-

V Mariboru se je v nedeljo končalo Borštnikovo srečanje

Med nagrajenimi Uršič, Kravos, Vidau in PDG

Slovensko stalno gledališče iz Trsta in Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice — ti dve ustanovi sta tako rekoč »zagospodarili« nad letošnjim Borštnikovim srečanjem, saj sta bili deležni številnih nagrad in priznanj. To je toliko bolj poudarka vredno, saj so bile predstave tekmovalnega sporeda izenačene, na dobri kakovostni ravni (razen ene ali dveh) in so dejansko prezentirale najboljše, kar je bilo v lansk sezoni uprizorjeno na slovenskih profesionalnih odrih. Preden pa se pomudimo ob nedeljski slavnostni podelitvi nagrad, moramo na prvem mestu zapisati ime letošnjega dobitnika Borštnikovega prstanca, to je največje nagrade (za življenjsko delo) kakemu slovenskemu dramskemu umetniku. Borštnikov prstanec je letos dobil **Lojze Rozman**, igralec, ki od leta 1953 nastopa v ljubljanski Drami SNG in je oblikoval številne gledališke in filmske vloge. »Najdragocenejša je njegova silovita težnja, da bi kar najbolj dosegal globlji sporočilni smisel vloge, ki jo igra, da bi jo kar najbolje v tem mimetiziral in jo po možnosti s svojo ustvar-

jalnostjo še nadgradil«, je med drugim napisano v obrazložitvi posebne žirije, ki so jo sestavljali Polde Bibič, Bruno Hartman, Tone Partljič, France Vurnik in Matjaž Kmecl.

Primorsko dramsko gledališče, Mario Uršič, Marjan Kravos, Marija Vidau in Bine Matoh pa so imena iz primorskega prostora, ki so se letos proslavila na mariborskem festivalu slovenskih gledališč (za kaj so bili nagrajeni in utemeljitve objavljamo na drugem mestu). Strokovna žirija v sestavi: Alja Predan (predsednica), Angelca Jenčič-Janko, Marjan Bevk, Vili Vuk in Aleksander Zorn je po mnenju večine svoje delo opravila nadvse korektno in pošteno, tako da je v nedeljo na tiskovni konferenci pisatelj Peter Božič »protestiral«: ogorčen sem, da so letos nagrade pravično porazdeljene in dajejo priznanje najboljšemu, česa takega pa se na Slovenskem ne sme delati! Preglejmo, kdo vse je bil nagrajen: Borštnikovo nagrado z diplomom za dramsko igro so dobili **Ivo Ban** za vlogo Puntile v Brechtovi igri Gospod Puntila in njegov hlapec Matti v izvedbi SNG Drame iz Ljubljane, **Radko Polič** za vlogo Dedala v Jančarjevi igri Dedalus in izvedbi SNG Drame iz Ljubljane in **Aleš Valič** za vlogo Janka v istoimenski Jančarjevi igri; nagrado za režijo je dobil **Janez Pipan** (Jančarjev Klementov padec v izvedbi Mestnega gledališča ljubljanskega); nagrado za mladega igralca je dobila **Mirjam Korbar** za vlogo Milke v Klementovem padcu. Posebna žirija občinstva pa je nagrado podelila **Branku Šturbeju** za vlogo Mattija v predstavi Bertolta Brechta Gospod Puntila v izvedbi SNG Drame iz Ljubljane.

Borštnikovo srečanje pa podeljuje še druga vredna priznanja tistim, ki s svojim delom tudi oblikujejo slovensko gledališko podobo. Zlati znački z diplomom BS za leto 1988 sta prejela kritik, prevajalec in esejist **Aleš Berger** in Turistično gostinska delovna organizacija **Pohorje Maribor**, nagrado za gledališki esej pa **Tone Peršak**.

Razmišljanje o letošnjem umetniškem videzu Borštnikovega srečanja bomo še napisali, ta hip pa posredujemo še nekaj skopih podatkov. Od 20. do 30. oktobra se je v Mariboru in oklici izvršilo 84 prireditev, na katerih je bilo 26.390 obiskovalcev. Na Malem Borštnikovem srečanju v Slovenski Bistrici pa si je 8 prireditev ogledalo okoli 2.100 ljudi. Zanimiv podatek je prav gotovo, da je izredno porasel odstotek gledaliških predstav, ki jih je bilo 60 in si jih je ogledalo 16.520 gledalcev. Ob koncu ne moremo niti mimo dejstva, da je bil letos prvič na sporedu Dan slovenskega igralca, ki je v Mariboru združil dramske umetnike iz celotnega slovenskega kulturnega prostora.

MARIJ ČUK

Nagrade Slovenskemu stalnemu gledališču

Borštnikovo nagrado z diplomom po presoji žirije dobi **Mario Uršič** za režijo in dramaturško priredbo Cankarjevega Kralja na Betajnovi v izvedbi SSG iz Trsta.

Utemeljitev:

Mario Uršič je v adaptaciji in režiji pokazal izviren odnos do klasičnega slovenskega besedila ter ustvaril izjemno radikalno in koherentno predstavo, s katero je Ivana Cankarja obdržal v avtohtonem nacionalnem prostoru, hkrati pa mu dal nove družbene in duhovne razsežnosti.

Borštnikovo nagrado z diplomom za kostumografijo dobi **Marija Vidau** za kostumografije v naslednjih uprizoritvah: Ljudožerci (PDG Nova Gorica), Savannah Bay (EG Glej), Zgrabite Sganarello (SLG Celje) in Kralj na Betajnovi (SSG Trst).

Utemeljitev:

Marija Vidau ni le kvantitativno, temveč tudi kvalitativno vnovič dokazala, da je trenutno neprekosljiva mojstrica gledališkega kostuma. Letošnje štiri stilstno popolnoma različne uprizoritve je navdihnili z izrazito svojo čarobno fantazijo.

Borštnikovo nagrado z diplomom za scenografijo dobita **Mario Uršič** in **Marjan Kravos** za scenografijo v uprizoritvi Cankarjevega Kralja na Betajnovi.

Utemeljitev:

Scenografija Maria Uršiča in Marjana Kravosa ni samo likovno dopolnjevala in ilustrirala celotne odrske upodobitve, marveč je tudi prenetljivo nadgrajevala vsebinski koncept uprizoritve.

Nagrade Primorskemu dramskemu gledališču

Borštnikovo nagrado z diplomom za najboljšo predstavo v celoti dobi uprizoritev Gregorja Strniše Ljudožerci v izvedbi **Primorskega dramskega gledališča** iz Nove Gorice in režiji Mileta Koruna. Uprizoritev se odlikuje po izvrhnem režij-

skem branju Strniševega besedila, izvrstni kolektivni igri, fascinantni likovni podobi in imenitni scenski glasbi.

Borštnikovo nagrado z diplomom za dramsko igro dobi **Bine Matoh**

za vlogo Petra Pajota v Strniševih Ljudožerci (PDG). Bine Matoh je s svojevrsnim slogom ustvaril strašljivo in obešnjaško humorno podobo človeka v mejnih življenjskih okoliščinah.



Kostumografinja
Marija Vidau

Nova številka revije Sodobnost

Najnovejša številka Sodobnosti prinaša na uvodnih straneh intervju s Igorjem Bavčarjem, predsednikom Odbora za človekove pravice, in prof. dr. Ljubom Bavconom, predsednikom Inicijativnega odbora za človekove pravice, ki je bil ustanovljen pri RK SZDL.

V leposlovnem delu objavljajo prozo Silvija Borovnik (Prihajajo), Metka U. Cotič (Marija se boji svojega imena), Katarina Hieng (Tereza - ljubezenske zgodbe, trije odlomki iz romana), potozijo pa Lidija Gačnik-Gombač (Srečanje), Zlatka Obid Lokatos (Razkritje neudržnega doma) in Tanja Košir (Vodnjak).

Janko Kos v Svočanjih zaključuje prispevek o Resnici o Odru 57. En sam cvet, trojna resničnost je naslov članka Františka Benharta.

V prvem delu razprave o estetiki na Slovenskem (razprave so s kolokvija na temo Estetika na Slovenskem, ki ga je maja letos priredilo Slovensko društvo za estetiko) so objavljeni prispevki Aleša Erjavca (Razvoj estetike v Sloveniji v zadnjih desetih letih), Franeta Jermana (Pojem estetskega), Leva krefta (Estetika in filozofija danes), Janeza Strehovca (Estetika osemdesetih let) in Tomaža Brejca (Revizija v sodobni umetnostni zgodovini).

Razstava del Philippe Blair, Chrisa Bootha in Pauline Rhodes odprta do 10. novembra

Novozelandska umetnost v Galeriji Bassanese

V **Galeriji Bassanese** (Trg Giotti 8/1) je zavejala svežina zelo oddaljene kulture. Na ogled je namreč razstava treh novozelandskih umetnikov, ki so med najuspešnejšimi in najbolj reprezentativnimi sodobnimi umetniki iz te oddaljene države. Razstavo so priredili v sodelovanju z National art gallery iz Wellingtona - na odprtju je bil prisoten tudi njen direktor Luit Beiringa - kar samo po sebi potrjuje izbiro galerije.

Trije umetniki srednje generacije - njihova starost niha med 40. in 50. letom - **Philipa Blair, Chris Booth** in **Pauline Rhodes** so razstavili zanimive in očarljive izdelke, v katerih se prepletajo različni kulturni vplivi: evropska, anglosaška kultura in avtohtona kultura teh krajev, se pravi dedščina Maorov. Najbolj izrazita značilnost eksponatov, ki se seveda zelo razlikujejo po tehniki, je prav neka brzdana in rafinirana živahnost in spontanost, ki se ujama na različne načine.

Tako je vpliv kulture Maorov zelo močen v slikah Philippe Blair. Umetnica je razstavila več velikih platen, ki sestavljajo skoraj nek dnevnik. Zlasti ena slika je sestavljena iz več platen, ki so med seboj vezana in ki jih je mogoče prelistati kot knjigo. Odvisno od tega, na kateri "strani" si ogledujemo sliko, imamo pred sabo različne upodobitve gibajočih se konjev. Glavni motiv tega eruptivnega, živobarvnega in "zračnega" slikarstva so namreč konji, ki postanejo simbol za življenjsko radost in za utesnjenost, ko je radosti treba nadeti vaje.

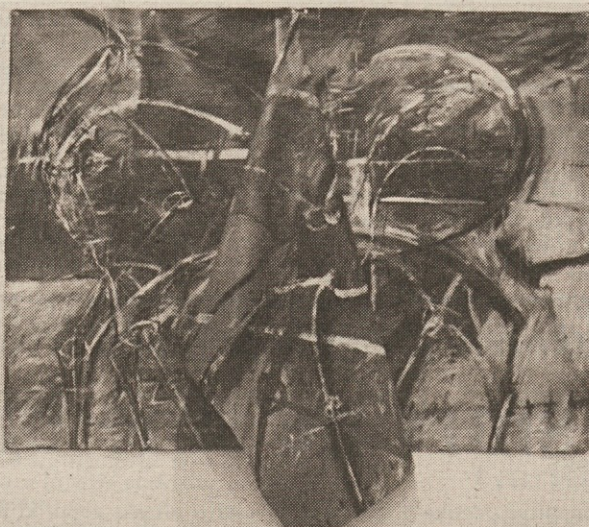
Bolj umirjen, a v nekem smislu tudi bolj rafiniran je eksponat Pauline Rhodes, ki se ukvarja z naravnimi materiali in ki je znana predvsem za svoje posege v naravi. Rhodesova je na svoji umetniški poti žvela v številnih krajih, kjer so še zelo močne primitivne kulture, in je od teh sprejela občutljivost za naravne materiale, za kamen, glino in les. V Galeriji Bassanese razstavlja rahlo in delikatno skulpturo, ki je zgrajena iz več tankih lesenih plasti in ki tvori neke vrste magični labirint iz arabesk. Njeno

razstavo dopolnjujejo fotografije o posegih v naravi.

Edini moški novozelandske trojice, Chris Booth, pa se ukvarja v glavnem s kiparstvom v lesu in je v Trst prinesel zelo elementarno in krepko skulpturo, ki ponazarja leteči čoln. Vidna je samo osnovna zgradba čolna, njegovo okostje, ki po eni strani poudarja gibčnost plovila, po drugi strani pa razgalja notranjo mehko lesa. Tej skoraj sanjavi zgradbi, ki od daleč spominja na spomenike primitivnih kultur, pa je Booth zoperstavil tudi ležečo kovinsko skulpturo z močno razpoznavno simboliko iz kulture domačinov.

Razstava bo odprta predvidoma do 10. novembra, tudi po tem datumu pa bo Galerija Bassanese v znaku novozelandske umetnosti, saj bodo 16. novembra odprli razstavo novozelandske umetnice Barbare Strahde, ki živi v Trstu.

BARBARA GRUDEN



Eno od razstavljenih del Philippe Blair

Italijanski umetnik razstavlja videoprojekte v ljubljanski Mali galeriji

Fabrizio Plessi v znamenju elementa vode



Prizor iz videoprojekta Up Down

V sodelovanju z galerijo Dante iz Umaga je ljubljanska **Mala galerija** pripravila predstavitev videoprojektov italijanskega umetnika **Fabrizia Plessija**. Ljubljansko likovno občinstvo nima prav dostikrat priložnost srečati se s tem najnovejšim likovnim medijem, ki povezuje vizualni izraz z glasbenim in ki se včasih naslanja na filmsko izročilo. Plessi, eden vodilnih italijanskih ustvarjalcev video umetnosti je ob dveh videoprojektih, ki sta kot pretežni del njegove produkcije od konca šestdesetih let, tesno povezana z elementom vode, predstavil še idejne zamisli nekaterih svojih projektov. Te skice ali načrti videoprojektov funkcionirajo na razstavi kot svojevredna dokumentacija in kot likovna problematika obemem.

Osrednje vsebinsko in izrazno sredstvo, prej bi lahko rekli - vsebinski in oblikovni okvir Plessijevih video projektov, je torej voda, eden štirih poglavitnih elementov. Navzoča je na različnih ravneh. Kot iluzija in kot stvarnost, kot spomin in kot realnost. Je del tega sveta in del

konstrukcij, ki jih Plessi gradi kot monumentalno zgradbo s povsem intimnim značajem. Na žalost v Ljubljani ni bilo mogoče videti Plessijevih zahtevnejših videoprojektov, tako imenovanih video skulptur in postavitev, ki obsegajo večje ambience in s katerimi Plessi poskuša ustvariti iluzije začaranih sob.

Tako smo lahko spoznali dela, ki so intimnejšega značaja, refleksije, ki jih je Plessi zasnoval na relaciji voda-človek-umetnik. Človek in voda se torej pojavljata kot objekta, s katerima umetnik eksperimentira. Igra se z njima, postavlja ju v različna razmerja in z njima menjuje razpoloženja. Pozna se, da ta italijanski ustvarjalec izhaja iz okolja, ki je prepojeno z bogastvom umetniškega izročila (Benetke, Milan). To ga spremlja ter bogati njegova vidna sporočila. Prav tako pa je mogoče opozoriti na umetnikovo poznavanje filmskega medija, ki ga z inserti vpleta v svoje videoizpovedi. Vse te vrvine se v Plessijevih projektih združujejo v učinkovito celoto.

IZTOK PREMROV

Valute: zakon pomaga kršilcu

V soboto, 12. novembra, bo začel veljati novi zakon štev. 455 z dne 21. 10. 88, ki je bil objavljen v včerajšnjem Uradnem listu in po katerem se nezakoniti izvoz valute in vsako drugo kršenje predpisov valutne narave kaznuje izključno po administrativni poti, torej ne več po običajnem kazenskem postopku. Omenjeni zakon sodi v postopek valutne liberalizacije, ki se je pričel 1. oktobra, torej 12 let potem ko so aprila 1976 z zakonom 159 podvrgli valutne prekrške kazenskemu zakoniku. Odslej bo torej zanje zadolžen italijanski menjalni urad UIC, kar hkrati pomeni, da bodo vse razsodbe, ki so bile razglašene, a ne še izvedene, izgubile vso svojo veljavo. Ne samo, vsi akti, ki se nanašajo na še tekoče postopke, bodo državna pravdnitstva posredovala uradu UIC, ta pa bo prizadele seznanil s sankcijami, ki bi slednji teh ne poravnali po predvidenem »pospešenem postopku«, bo zadeva šla pred posebno komisijo za valutne prekrške pri zakladnem ministrstvu. Novi zakon določa naslednje denarne kazni: prekrški vrednosti do 25 milijonov lir - 5% vrednosti prekrška; od 25 do 100 milijonov lir - 10%; nad 100 milijonov lir - 15%; nad 1 milijardo lir - 20%. Poleg časovnega presledka, ki ga določa zakon, pa bo imel UIC še nadaljnjih 180 dni časa za to, da kršiteljem sporoči, koliko in kako morajo kazen plačati, toda rok 180 dni bo prišel v poštev samo v primeru že začelih kazenskih postopkov, njegova veljavnost pa se bo začela od trenutka, ko je UIC prejel zadevno dokumentacijo.

Rim in Moskva utrdila odnose

»V Moskvo nismo šli kot trgovci, temveč kot partnerji, ki želijo s svojo tehnologijo pripomoči k razvoju sovjetskega gospodarstva.« To je poudaril predsednik zavoda za zunanjo trgovino ICE Inghilesi po zaključku desetdnevne razstave Italia 2000 in dodal: »Nismo šli osvajat sovjetskega tržišča, pač pa poiskat nove kanale za to, da se trgovinski in gospodarski odnosi sploh postavijo na novo podlago.« Doslej so sloneli na priličnih in neusklajenih pobudah velikih industrijskih skupin, zdaj pa bo treba v gospodarsko sodelovanje s sovjetskimi partnerji vplesti tudi tisoče malih in srednjih podjetij, ki so bila do sedaj iz tega izključena. Moskovska razstava, povezana s posveti in podpisu številnih pogodb na industrijskem področju in sporazumov za ustanavljanje novih mešanih družb, je pokazala, da se je »made in Italy« predstavil enovito in zgledil pot za pospešitev in raztegitev gospodarskih odnosov v kratko in srednjeročni perspektivi, seveda pa bo treba zdaj od besed preiti k dejanjem. Zlasti zato, ker se je v Moskvi mudil tudi kancler Kohl in ker sta ob tej priliki ZRN in SZ sklenili več industrijskih dogovorov; to pomeni, da na perestrojko računata tudi evropska konkurenca, ki pri mnogočem razpolaga z izdatnejšimi finančnimi sredstvi kot Italija. Slednja bo morala torej zelo paziti na svojo konkurenčno moč, predvsem pa bodo morali pristojni organizmi karseda okrepiti finančno-zavarovalske mehanizme, ki predstavljajo osnovo za sklepanje poslov s SZ, kjer ima preustrojitveni postopek vse širše razsežnosti, začeni pri lahki industriji in agroživilstvu.

Kako so v ZDA rešili jeklaro pred stečajem

V jeklarni McLouth v ameriški zvezni državi Michigan so pod geslom poverljivega upravitelja Davea Clarka »veselje je pozitiven cashflow« (!) izvedli zanimivo operacijo za rešitev obrata pred stečajem. Kako? Z občutnim znižanjem plač, zmanjšanjem organika in razdelitvijo družbinih delnic med uslužbence.

Do leta 1970 je jeklarna McLouth bila močen obrat, ki je proizvajal 1,2 milijona ton jekla in litega železa. Kriza, ki je zajela ta sektor, in visoke plače (26 dolarjev na uro) pa so privedle jeklaro na rob propada in temu ni bil kos niti podjetnik Cyrus Tang, ki je McLouth prevzel leta 1982. V obdobju 1982-1986 so pod njegovim vodstvom zabeležili izgubo 105 milijonov dolarjev. Sindikat se je opredelil za načrt ESOP (sigla označuje načrt, po katerem uslužbenci postanejo lastniki delnic družbe, pri kateri delajo). Načrt je predpostavljal skrčenje delovne sile za 10 odstotkov in znižanje plač - ki jih je Tang že itak potisnil do 18 dolarjev - na samih 12,40 dolarja. Preosnova je najbolj prizade-

la šefe oziroma članke vodilnega kadra, katerih število naj bi postopoma zmanjšali s 400 na 55. Sporazum o tem so sklenili na seji, ki je bila naravnost dramatična.

Upniki so priznali določene olajšave pri delnem odplačevanju (75 milijonov dolarjev) skupnega dolga jeklarske družbe McLouth, ki znaša 125 milijonov dolarjev, vendar pod pogojem, da se dnevna proizvodnja jeklarne poveča na 3.600 ton. Tang je tako ostal lastnik 10 odstotkov delnic, od tega pa so porazdelili med uslužbence in vodilno osebje 85 odstotkov. Država je po vsem tem privolila na davčne olajšave, ki jih predvideva že sam omenjeni načrt ESOP. Jeklarna McLouth tako lažje odplačuje dolg, istočasno pa pripisuje delnice posameznim uslužbencem glede na število delovnih ur, ki jih opravljajo, in na položaj, ki ga vsak posameznik ima v organiku. Delnice McLoud bodo ostale 10 let zamrznjene, šele nato bodo smele na tržišče.

A. G.

Septembra deficit v plačilni bilanci

Italijanska plačilna bilanca je septembra izkazovala 2.306 milijard lir primanjkljaja, medtem ko je bil njen saldo konec septembra 1987 pozitiven (1.172 milijard). To pa ni vplivalo na rezultat vseh 9 mesecev, saj znaša ustrezní prebitok 1.878 milijard lir, vsem ko so v obdobju januar-september lani zabeležili 1.529 milijard deficita. Septembrski primanjkljaj pripisujejo tekočim pošiljkam: na tuje je šlo 1.300 milijard lir kapitala, prav toliko pa ga je prišlo iz tujine v obliki investicij. Ali »made in Italy« ni več uspešen? Minister za zunanjo trgovino Ruggiero: »Ni res, šlo je le za konjunkturo - pojav v zvezi s premiki na mednarodnih valutnih tržiščih.«

RANK XEROX

Poskusite potolči rekord.

Izboljšati morate rekord učinkovitosti. Kako? Z elektronskim pisalnim strojem Xerox Serie 6000. Izmed sedmih različnih modelov izberite tistega, ki vam ustreza.



naš tehnični servis

Elektronski pisalni stroji Xerox Serie 6000. Nov rekord v učinkovitosti.

Poverjeni zastopnik Rank Xerox

LOG.O.S. srl Gorica
Tel. 0481/20040
Telefax 0481/20265

Oglasni oddelek
sprejema od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

patronat inac svetuje

boris simoneta

Nezgodo pri kmečkem delu nemudoma prijaviti!

VPRAŠANJE. Po tolikih letih se mi je v hlevu pri krmljenju živine prvič pripetila nezgoda. Spodrsnilo mi je in sem nerodno padla. Močno sem se udarila v roko, ki mi je otekla. Obrnila sem se do mojega zdravnika, ki me je poslal na prvo pomoč v bolnico, kjer so mi ugotovili, da ni zloma, vendar so mi zaradi močnega udarca obvezali roko in mi predpisali 14 dni počitka. Ker sem zavarovana kot kmetica, me zanima, če imam pravico do kake denarne podpore.

ODGÖVOR. Socialne datave, ki jih plačujejo kmečki zavarovanci, vključujejo tudi forfeatarni prispevek za zavarovanje proti nezgodam pri delu, za katere je pristojen zavarovalni zavod INAIL. Seveda pridejo v poštev izključno poškodbe, ki jih je ponesrečenec utrpel pri opravljanju običajnih kmečkih opravil. Zdravnik, ki se prvi sooči s poškodbo, mora - obvezno po zakonu - v roku treh dni poslati prijavo na INAIL na posebnem obrazcu, ki ga morata podpisati tako zdravnik kot ponesrečenec. Dolžnost ponesrečenca je seveda, da opozori

zdravnika, da gre za nezgodo pri delu, ki se uokvirja v ta privilegirani režim. Za kmečke nezgode pa ni predpisana prijava policijskemu komisariatu, kot to velja za vse ostale delovne kategorije. Tudi kmečki zavarovanci - podobno kot odvisni delavci - imajo pravico do finančnega nadomestila za obdobje popolne nesposobnosti za opravljanje rednih delovnih zadolžitev. Ta odškodnina trenutno presega 31.000 lir za vsak dan nesposobnosti in pripada od tretjega dne po nezgodi.

Nobenega dvoma ni, da je do vaše poškodbe prišlo pri opravljanju kmečkega dela, zato gotovo imate pravico do dnevne odškodnine. Preveriti pa je treba, če je zdravnik bil obveščen, da ste zavarovani kot neposredna obdelovalka in da je do poškodbe prišlo pri delu. Prijavo mora sestaviti vaš splošni zdravnik, ki je bil prvi seznanjen z nezgodo. Na obrazcu mora napisati število dni bolovanja in ob izteku mora izpolniti nov dokument, s katerim podaljšuje začasno nesposobnost ali pa izjavlja, da ste spet sposobni za delo.

Borzni pregled

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA

	27.10.	31.10.		27.10.	31.10.
URADNE KOTACIJE					
Generali	42300	42900	Fidis	7120	7100
Lloyd	17200	17110	Gerolimich	92	92
Lloyd risp.	7300	7380	Gerolimich risp.	80	80
RAS	44000	44400	SME	4750	4780
RAS risp.	17400	17300	Stet	3990	4010
Sai	20250	20250	Stet W 10	2000	2000
Sai risp.	7880	7800	Stet W 9	1080	1050
Montedison	2028	2091	Stet risp.	3150	3160
Montedison risp.	964	964	Tripovich	6500	6475
Pirelli	3020	3000	Tripovich risp. nc	2450	2450
Pirelli risp.	3030	2995	Att. Immobiliari	3600	3480
Pirelli risp. nc	1790	1760	FIAT	10270	10270
Snia	2840	2850	FIAT priv.	6360	6399
Snia risp.	2810	2800	FIAT risp.	6040	6120
Snia risp. nc	1255	1255	Gilardini	12900	12900
Rinascente	5050	5070	Gilardini risp.	9000	9150
Rinascente priv.	2580	2600	Dalmine	265	253
Rinascente risp.	2660	2675	Marzotto	6150	6100
Premuda	1700	1700	Marzotto risp.	6000	6045
Premuda risp.	1650	1650	Marzotto risp. nc	4390	4385
SIP	3175	3125	NEURADNO TRŽIŠČE		
SIP risp.	2590	2515	I. C. C. U.	660	660
Bastogi	322	316	SO. PRO. ZOO.	930	900
Comau	2650	2590	Carnica Ass.	14000	13000

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	31. 10.	spr. %		31. 10.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO					
Alivar	9705	+0,25	Unicem	23200	+0,65
Buitoni	9830	+1,35	Unicem risp.	8970	+0,56
Eridania	5560	+1,09			
Perugina	3080	+0,65			
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO					
Alleanza Ass.	41400	+0,36			
Alleanza Ass. risp. por.	38990	—			
Assitalia	16700	—0,02			
Ausonia	2476	—0,20			
Latina Ass. ord.	17950	+0,84			
Generali Ass.	42910	+1,20			
Italia Ass.	12200	+0,41			
Abelle	100500	+0,51			
La Fondiaria spa	67980	+0,28			
La Previdente	24680	+0,26			
Lloyd Adriatico	17650	+3,15			
RAS fraz.	44300	+1,14			
RAS risp. port.	17550	+1,56			
Toro ord.	22650	+0,66			
Unipol priv.	16050	+0,31			
Banca Comm. Italiana	2792	+2,45			
Banco di Roma	7495	+0,60			
Credito Italiano	1549	+3,26			
Interbanca ord.	—	—			
Mediobanca	20925	—1,29			
PIRINA INDUSTRIJA - CEMENT					
Cart. Burgo ord.	14080	—1,19			
L'Espresso	25300	+3,26			
Mondadori	21650	—0,68			
Mondadori priv.	12010	+0,16			
Poligraf. Editoriale	5035	—0,29			
Cementir	3810	+0,79			
Italcementi	123700	+0,48			

KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI					
Calp	2490	+0,80			
Fidenza Vetrar 1000	6670	+0,37			
Italgas	2033	—0,34			
Mira Lanza	41600	+1,09			
Montedison 1000	2085	+2,45			
Montefibre	1670	+1,89			
Pirelli	3021	+0,43			
Pirelli risp.	3000	+0,16			
Recordati ord.	8931	+0,29			
Saffa	8120	+1,12			
Siossigeno	26390	+0,34			
Snia BPD	2850	+1,78			
Snia Fibre	1448	+0,48			
Snia Tecnopolimeri	5310	+0,20			
TRGOVINA - KOMUNIKACIJE					
Rinascente	5070	—			
Silos Genova	—	—			
Standa	18650	+0,53			
Standa risp. port.	6850	—0,73			
Alitalia cat. A	2275	+0,30			
Alitalia priv.	1396	+0,21			
Italcable	14280	—0,13			
SIP	3105	—0,48			
SIP risp. port.	2500	—			
Sirti	10001	+0,51			
ELEKTROTEHNIKA - FINANCE					
Ansald Trasporti	5500	+3,18			
Tecnomasio	1601	—1,29			
Bastogi	316	—1,25			

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

31. 10.

spr. %

RENITA — 35 5% 74,10 —

Formula 1: po zmagi v Suzuki za VN Japonske Ayrton Senna svetovni prvak

SUZUKA — Petindvajsetletni brazilski pilot Ayrton Senna je postal svetovni prvak v formuli 1. Na predzadnji preizkušnji sezone, na Japonskem, je McLarnov predstavnik dosegel svojo deveto letošnjo zmago in s tem predčasno sklenil »dvo boj« s klubskim tovarišem Alainom Prostom, ki je v Suzuki dosegel 2. mesto.

Vse je kazalo, da se bodo nevesčnosti za Senno nadaljevale tudi na Japonskem. Zaradi težav s sklopko je brazilski pilot, ki je tudi tokrat štartal v prvi vrsti, izgubil že v začetku nekaj sekund, kar bi ga lahko tudi drago stalo. Njegova odločnost v zasledovanju Prosta pa mu je pomagala, da ga je na ciljni črti prehitel za dobrih 13 sekund in si zasluženo zagotovil svetovni naslov. Na 3. mesto je privozil Belgijec Bousten, 4. pa je bil Ferrarijev pilot Berger, ki si je zagotovil tudi končno 3. mesto na lestvici svetovnega prvenstva.

Od italijanskih pilotov gre omeniti dobri vozniki Nanninija (benetton-ford) in Patreseja (williams-judd), ki sta dosegla 5. oziroma 6. mesto. Tudi na Japonskem je razočaral Michele Alboreto, ki je s ferrarijem dosegel enajsti čas.

Svetovni cirkus formule 1 bo letošnjo sezono sklenil 13. novembra v Avstraliji (Adelaide).

Inter in Sampdoria v vodstvu

TURIN — Srečanje kola med Juventusom in Milanom, kot je bilo pričakovati, se je sklenilo z delitvijo točk. Ne glede na končni izid, je treba povedati, da sta obe moštvi predvajali zanimivo igro in lepih akcij zares ni manjkalo.

Delitev točk v Turinu sta dobro izkoristila Inter in Sampdoria, ki sta prevzela vodstvo na lestvici. Med zasledovalci gre omeniti zmagi Napolija in Fiorentine, ki je z mladim Baggiom doslej ugodno presenetila.

Partizan - Roma: izid ostaja 4:2

V zvezi s prizivom Rome glede pokalne tekme z beogradskim Partizanom povejmo, da je disciplinska komisija UEFA potrdila rezultat 4:2 v korist Beograđanov, katerim je za eno kolo prepovedala igranje na domačem igrišču.

Udinese na 3. mestu

SAN BENEDETTO DEL TRONTO — Z neodločenim izidom proti pepelki prvenstva je Udinese dosegel zastavljeni cilj, kar pomeni tudi 3. mesto na razpredelnici. De Vitis in tovariši tokrat niso



Francoski pilot Alain Prost (levo) čestita Brazilcu Ayrtonu Senni ob zmagi na VN Japonske in osvojitvi naslova svetovnega prvaka. (Telefoto AP)

zaigrali najboljše in opaziti je bilo, da jim delitev točk zadostuje.

Peta zmagi Triestine pred domačim občinstvom

Triestina je na domačih srečanjih nezadržna. V nedeljo je zabeležila svojo peto zaporedno zmago in to proti nasprotniku, ki je s Tržacani delil drugo mesto.

Domači so že od vsega začetka imeli terensko premoč in izvedli več nevarnih akcij, ki so jih kronali z zadetkoma Daneluttija in De Falca, ki je v nedeljo odigral svojo dvestoto tekmo med profesionalci.

Pro Gorizia praznih rok

SAN POLO DI PIAVE — Goriška enajsterica, ki nastopa v meddeželni ligi, je nerodno klonila v San Polu in s tem zapravila možnost, da se približala Cittadelli na vrhu razpredelnice. Goričani, ki so prvi prešli v vodstvo, so v nadaljevanju povsem popustili, kar so gostje primerno izkoristili.

Monfalcone pa je pred domačim občinstvom igral neodločeno proti Miraneseju in s tem dohitel Pro Gorizio na 6. mestu razpredelnice.

Košarka: San Benedetto OK!

VERONA — Z odličnimi koši Viteza v podaljškju je goriški San Benedetto izbojeval svojo tretjo prvenstveno zmago. Srečanje v Veroni se je slabo začelo za Goričane, ki so posebno v prvem polčasu zaigrali precej nezbrano in veliko grešili v metih. V končnici srečanja pa je Bosinjevim varovancem uspelo dohiti Filodoro, v podaljškju pa ga premagati.

Stefanel zmagal na tujem

SASSARI — Z odlično igro v zadnjih desetih minutah srečanja je tržaški Stefanel izbojeval pomembno zmago na tujem proti solivni peterki iz Sassarija. Tanjevičevi varovanci so bili enakovredni domačim do sklepnega dela tekme, ko so se razigrali in s Procaccinijem in Bianchijem na čelu povsem nadigrali sardinsko Numero.

jugoslovanski nogomet - jugoslovanski nogomet

Zmaga Olimpije po trdem boju

Enajstmetrovke so odločale kar na šestih tekmah 12. kola 1. zvezne nogometne lige. Tako je bilo v splitskem derbiju, kjer je bil Hajduk za odtenek boljši, zanimivo pa je, da je strel z bele točke zastreljal vedno zanesljivi Stojković. Eno največjih presenečenj je pripravil Rad v Zagrebu, ko je po 90 minutah igral 0:0 z Dinamom, zmaga Rada po 11-metrovkah pa seveda ni bila več tako presenetljiva, saj je doslej vseh pet neodločenih iger po strelh z bele točke dobil.

»Srečni« Partizan, kateremu je disciplinska komisija evropske nogometne zveze UEFA potrdila zmago s 4:2 proti Partizanu v pokalu UEFA, čeprav je moral Giannini v igrišču, ker je bil tarča »divjih« gledalcev, je premagal Velež z 1:0 z golom Klinčarskega šest minut pred koncem srečanja. Omenili bi, da je Veležev vratar Petranović ubranil 11-metrovk.

V 2. zvezni nogometni ligi so nogometaši Olimpije celo tekmo garali za zmago nad izredno čvrstim Leotarjem. V igri jim ni veliko uspelo, toda morala bežigrjskih fantov je bila kot vselej na vrhuncu. Njihove juriše v

kazenski prostor je v glavnem zaustavljali sijajni vratar Radulović, ki bi si nedvomno zaslužil desetico, če ne bi v predzadnji minuti spustil iz rok žoge, ki jo je trenutek zatem vselej priselbi Dinko Vrabac s kakih petih ali šestih metrov poslal v mrežo. Povratnik iz Avstrije Jože Prelogar, se je med nekdanjimi soigralci kar dobro znašel, 90 minut je pošiljal v ogenj soigralce v konici napada, toda to je bilo premalo: mreža gostov se ni in ni hotela zatresiti, saj so se slednji zapirli v neprebojno obrambo.

IZIDI 12. KOLA 1. ZNL: Osijek - Budućnost 7:6 po 11-metrovkah; Napredak - Vardar 4:5 po 11-metrovkah; Vojvodina - Rijeka 4:3 po 11-metrovkah; Sarajevo - Željezničar 2:0; Dinamo - Rad 4:5 po 11-metrovkah; Partizan - Velež 1:0; Sloboda - Radnički 7:5 po 11-metrovkah; Hajduk - Crvena zvezda 4:2 po 11-metrovkah; Celik - Spartak 0:1.

LESTVICA: Vojvodina 15; Hajduk 14; Dinamo in Rad 13; Osijek 12; Partizan in Radnički 11; Velež 10; Crvena zvezda, Sarajevo, Budućnost in Spartak 9; Napredak in Sloboda 8; Vardar 7; Rijeka 6; Željezničar 4; Celik 0 (-6).

PRIHODNJE KOLO (6. 11. 88): Budućnost - Sloboda, Vardar - Osijek, Rad - Napredak, Crvena zvezda - Dinamo, Željezničar - Hajduk, Velež - Sarajevo, Rijeka - Partizan, Spartak - Vojvodina, Radnički - Celik.

IZIDI 13. KOLA 2. ZNL: Olimpija - Leotar 1:0, Pelister - Bačka 3:6 po 11-metrovkah, Sutjeska - Borac (BL) 4:5 po 11-metrovkah, Mačva - Kikinda 8:7 po 11-metrovkah, Liria - Radnički 3:0, GOŠK Jug - Sloboda 1:0, Proleter - Priština 1:4 po 11-metrovkah, Dinamo - Beograd 2:5 po 11-metrovkah, Belasica - Novi Pazar 3:1.

LESTVICA: Borac (BL) 19; Proleter 17; Olimpija 16; Kikinda, Šibenik in Pelister 14; GOŠK Jug in Borac (C) 12; Liria 11; Beograd, Leotar in Radnički 10; Priština (-6); Sutjeska, Dinamo (V) in Novi Pazar 9; Sloboda, Bačka, Belasica in Mačva 8.

PRIHODNJE KOLO (6. 11.): Bačka - Novi Pazar, Beograd - Belasica, Priština - Dinamo, Sloboda - Proleter, Borac (C) - GOŠK Jug, Radnički - Šibenik, Leotar - Liria, Kikinda - Olimpija, Borac (BL) - Mačva, Pelister - Sutjeska.

Košarka: 3. kolo jugoslovanske lige

Ljubljanska Smelt Olimpija tokrat povsem odpovedala

Po lepi zmagi doma proti Partizanu so košarkarji ljubljanske Smelt Olimpije v 3. kolu prve jugoslovanske lige gostovali v Beogradu, kjer so visoko izgubili proti peterki IMT. Ljubljancani so igrali zelo slabo, v delno opravičilo jim je, da so nastopili brez reprezentanta Zdovca.

Najboljša strelca na tem srečanju sta v ljubljanskih vrstah bila Vilfan in Čurčić, ki sta dosegla po 20 točk.

Sam trener Vinko Jelovac je po nedeljskem srečanju priznal, da je njegova ekipa na tem gostovanju računala na novi par točk, čeprav je bil odsoten Zdovc.

Ljubljancani pa verjetno niso računali na veliko borbenost in požrtvovalnost domačinov. S tako igro pa so si zmago povsem zaslužili.

Po domačem porazu z Jugoplastiko pa si je Cibona opomogla z zmago v gosteh proti Zadru.

Splitska Jugoplastika pa je že po tretjem kolu sama na vrhu lestvice in že sedaj je jasno, da so Sličićani tudi letos glavni kandidati za osvojitve državnega naslova.

IZIDI 3. KOLA: Zadar - Cibona 82:88 (33:45); Jugoplastika - Šibenik 110:82 (51:41); IMT Beograd - Smelt Olimpija 101:88 (50:44); Partizan - Vojvodina 110:97 (65:39); Borac - Bosna 75:82 (49:46); Prvi Partizan - Crvena zvezda 87:90 (36:52).

LESTVICA: Jugoplastika Split 6; Partizan Beograd, Cibona Zagreb, Bosna Sarajevo, IMT Beograd in Crvena zvezda Beograd 4; Vojvodina Novi Sad, Zadar, Šibenik Šibenik in Smelt Olimpija Ljubljana 2; Prvi Partizan Titovo Užice in Borac Čačak 0.

PRIHODNJE KOLO (5. 11.): Smelt Olimpija - Vojvodina; Bosna - Partizan; Cibona - Borac; Šibenik - Zadar; C. zvezda - Jugoplastika; IMT - Prvi Partizan.

nedeljski izidi

nogomet

Italijanska A liga

IZIDI 4. KOLA

Atalanta - Bologna 2:0, Cesena - Napoli 0:1, Fiorentina - Torino 2:1, Inter - Roma 2:0, Juventus - Milan 0:0, Lazio - Como 1:1, Lecce - Pisa 2:0, Pescara - Verona 0:0, Sampdoria - Ascoli 1:0.

LESTVICA

Inter in Sampdoria 7; Napoli, Milan in Fiorentina 6; Juventus, Lecce in Verona 5; Atalanta, Lazio in Roma 4; Como 3; Torino, Bologna, Cesena in Pescara 2; Ascoli in Pisa 1.

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Ascoli - Pescara; Bologna - Juventus; Como - Lecce; Fiorentina - Atalanta; Inter - Sampdoria; Napoli - Lazio; Roma - Pisa; Torino - Cesena; Verona - Milan.

Italijanska B liga

IZIDI 8. KOLA

Avellino - Ancona 1:1, Barletta - Brescia 1:1, Catanzaro - Empoli 2:0, Cremonese - Genoa 0:2, Licata - Bari 1:2, Monza - Cosenza 1:2, Padova - Messina 1:0, Reggina - Piacenza 0:0, Sambenedettese - Udinese 0:0, Taranto - Parma 1:0.

LESTVICA

Genoa 12; Bari 11; Udinese 10; Licata, Taranto, Catanzaro in Avellino 9; Padova, Cosenza, Cremonese, Ancona, Parma in Reggina 8; Brescia, Monza, Empoli in Piacenza 7; Messina in Barletta 6; Sambenedettese 3.

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Ancona - Reggina; Bari - Barletta; Brescia - Licata; Catanzaro - Sambenedettese; Empoli - Parma; Genoa - Monza; Messina - Cosenza; Piacenza - Avellino; Taranto - Cremonese; Udinese - Padova.

Italijanska C-1 liga

TRIESTINA - CARRARESE 2:0 (1:0) STRELCA: De Falco v 17. min. in Danelutti v 59. min.

TRIESTINA: Cortiula, Polonia, Costantini, Cerone, Tomasoni, Danelutti, De Falco, Papais (v 61. min. Trombetta), Simonetta, Casaroli, Pasqualini (v 85. min. Dussoni); Gandini, Poletto, Casonato.

IZIDI 8. KOLA

Derthona - Arezzo 1:0, Vicenza - Spezia 2:3, Lucchese - Venezia Mestre 1:0, Modena - Virescit 2:1, Monteverchi - Prato 3:2, Livorno - Mantova 2:1, Spal - Reggina 1:0, Trento - Centese 0:0, Triestina - Carrarese 2:0.

LESTVICA

Spezia 12; Triestina 11; Derthona in Modena 10; Reggina, Lucchese, Trento in Carrarese 9; Virescit, Monteverchi in Prato 8; Arezzo, Spal, Mantova in Livorno 7; Centese in Venezia Mestre 5; Vicenza 3.

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Arezzo - Spal; Carrarese - Prato; Centese - Modena; Mantova - Monteverchi; Livorno - Lucchese; Reggina - Triestina; Spezia - Trento; Venezia Mestre - Derthona; Virescit - Vicenza.

Meddeželna liga

GEMEAZ - PRO GORIZIA 2:1 (0:1) STRELCA: Della Valentina (Pro Gorizia) v 20. min.

PRO GORIZIA: Fabro, Candutti, Giacomini, Cotterle, Marassi, Candoni, Della Valentina (v 71. min. Lugnan), Gon, Romano, Giacometti (v 55. min. Calvani), Trevisan.

IZIDI 8. KOLA

Bassano - Pievevina 0:0, Conegliano - Unionclodia 0:1, Gmeaz - Pro Gorizia 2:1, Mira - Vittorio Veneto 0:2, Monfalcone - Miranese 1:1, Montebelluna - Opitergina 2:0, Pasianese - Cittadella 0:1, San Donà - Caerano 2:0, Tombolo - Sacilese 2:0.

LESTVICA

Cittadella 13; Montebelluna 11; Tombolo, Opitergina in Conegliano 10; Unionclodia, San Donà, Pro Gorizia, Monfalcone, Mira in Pievevina 9; Bassano in Gmeaz 8; Vittorio Veneto in Caerano 5; Pasianese 4; Sacilese in Miranese 3.

PRIHODNJE KOLO

Pro Gorizia - Montebelluna.

košarka

Italijanska A-1 liga

IZIDI 4. KOLA

Scavolini - Wiwa 110:92, Philips - Snaidero 121:93, Phonola - Benetton 68:76, Knorr - Divarese 81:80, Enichem - Arimo 85:74, Riunite - Ipfim 96:83, Hitachi - Alno 79:77, Paini - Allibert 85:88.

LESTVICA

Philips Milan 8; Allibert Livorno; Enichem Livorno in Scavolini Pesaro 6; Benetton Treviso, Paini Napoli, Snaidero Caserta, Wiwa Cantù, Knorr Bologna, Cantine Riunite Reggio Emilia, Arimo Bologna in Hitachi Benetke 4; Ipfim Torino, Phonola Rim in Divarese Varese 2; Alno Fabriano 0.

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Scavolini - Knorr; Divarese - Enichem; Wiwa - Phonola; Snaidero - Hitachi; Allibert - Philips; Arimo - Ipfim; Benetton - Paini; Alno - Riunite.

Italijanska A-2 liga

FILODORO - SAN BENEDETTO GORICA 80:83 (40:39)

SAN BENEDETTO: Gneccchi 8, Ardessi 13, Aleksinas 25, Vitez 12, Espósito 4, Bullara 12, Hordges 9 (Borsi, Salvadori, Zaban).

OSTALI IZIDI 4. KOLA

Pescara - Sharp 95:91, Fantoni - Neutroroberts 103:98, Annabella - Sangiorgese 104:89, Jollycolombani - Glaxo 80:78, Kleenex - Irge 87:88, Braga - Marr 85:71, Teorema - Viola 71:76.

LESTVICA

Braga Cremona in Irge Desio 8; San Benedetto Gorica in Marr Rimini 6; Fantoni Videm, Pescara, Filodoro Brescia, Glaxo Verona, Viola Reggio



Aldo Serena (Inter) je bil v nedeljo uspešen proti Romi

Calabria, Neutroroberts Firenze in Kleenex Pistoia 4; Sharp Montecatini, Teorema Arese, Jollycolombani Forlì in Annabella Pavia 2; Sangiorgese Porto San Giorgio 0.

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Neutroroberts - Braga; Irge - Teorema; Pescara - Kleenex; Viola - Jollycolombani; Sharp - Fantoni; Marr - Annabella; Sangiorgese - Filodoro; San Benedetto - Glaxo.

Italijanska B-1 liga

NUMERA - STEFANEL 78:92 STEFANEL: Procaccini 20, Sartori 5, Pilutti 10, Maguolo 14, Bianchi 25, Lokar 2, Cantarello, Colmani 14.

OSTALI IZIDI 5. KOLA

Faciba - Ranger 81:87, Delizia - Cuki 119:101, Coop - Inalca 88:75, Electrolux - Nar 80:79, Rieti - Ragusa 76:74, Conad - Docksteps 115:67, Vini Racine - Benati 77:63.

LESTVICA

Conad Siena in Stefanel Trst 8; Benati Imola, Numera Sassari, Inalca Modena, Nar Roseto, Ranger Varese, Rieti, Coop Ferrara in Electrolux Pordenone 6; Cuki Mestre, Racine Trapani in Delizia Campobasso 4; Virtus Ragusa in Docksteps Montegranaro 2; Faciba Busto Arsizio 0.

PRIHODNJE KOLO (5. IN 6. 11.)

Varese - Campobasso; Imola - Modena; Mestre - Ferrara; Montegranaro - Busto Arsizio; Ragusa - Pordenone; Roseto - Siena; Sassari - Trapani; Stefanel Trst - Rieti.

totocalcio

Atalanta - Bologna	1
Cesena - Napoli	2
Fiorentina - Torino	1
Inter - Roma	1
Juventus - Milan	X
Lazio - Como	X
Lecce - Pisa	1
Pescara - Verona	X
Sampdoria - Ascoli	1
Licata - Bari	2
Sambenedettese - Udinese	X
Sarzanese - Pavia	1
Latina - Trapani	X

KVOTE

13 (1.451 zmagovalcev) 8.742.000 lir
12 (30.844 zmagovalcev) 409.600 lir

PRIHODJI STOLPEC TOTOCALCIO (6.11.): Ascoli - Pescara; Bologna - Juventus; Como - Lecce; Fiorentina - Atalanta; Verona - Milan; Inter - Sampdoria; Napoli - Lazio; Rokma - Pisa; Torino - Cesena; Empoli - Parma; Taranto - Cremonese; Foggia - Casertana; Ternana - Chieti.

totip

1. — 1. Lurabo Blue	2
2. Lemon Dra	X
2. — 1. Dimomo	X
2. Durbin	X
3. — 1. Fewode	1
2. Apache Ks	X
4. — 1. Diaz Fc	2
2. Effetto	X
5. — 1. Furfos	X
2. Escort Adam	1
6. — 1. Marisel	1
2. Only True	2

KVOTE

12 (16 zmagovalcev) 33.198.000
11 (431 zmagovalcev) 1.200.000
10 (5.280 zmagovalcev) 97.000

Maraton v Capriju

Slovenec Vindiš v šprintu pred Truschijem

CAPRI — Na madnarodnem maratonu v Italiji »Città di Capri« je med 1050 tekači zmagal Slovenec Mirko Vindiš. Na cilj je pritekel z odličnim časom 2.16'28". Na drugo mesto se je uvrstil Italijan Truschi, katerega je Vindiš prehitel le za sekundo v šprintu. Na tretje mesto pa se je uvrstil njegov rojak Lavina s časom 2.17'51". Na peto mesto se je uvrstil Jugoslovan Grgić. Po tem nastopu štart Vindiša na novembrskem newyorškem maratonu seveda ne prihaja v poštev.

Prijetno presenečene je pripravila zmagovalka ženskega maratona Marchisiova, ki je s svojimi 38 leti za 15 sekund prehitela rojakinjo Cucchiattijeva in si tako zagotovila to prestižno zmago.

Malo maratono je pri moških osvojil Italijan Romazzoni, ki je le za sekundo prehitel rojaka Molinarija, malo maratono pri ženskah pa je osvojila Biziolijeva (Italija).

Košarka: v nedeljo v Trstu v 4. kolu prvenstva B-2 lige proti toskanski ekipi Rangersa

Jadran - slavje prav ob zvoku sirene

JADRAN — RANGERS POLISTRAD 96:94 (49:48)

JADRAN: Starc 14 (4:4), Persi, Čuk 21 (3:4), Manzano 4, Corsi, Sosič 4, Gobbo 7 (3:4), Rauber 18 (4:7), Ban 23 (4:6), Daneu 2 (2:6). RANGERS: Ruzzi, Degli Innocenti, D'Agostini 2, Mangini 22 (8:12), Brunelli 22 (2:3), Marchetti 23 (2:3), Fanciullacci, Cioni, De Angelis 6, Lazzari. SODNIKA: Tonon (Tirin) in Malavolta (Genova). OSEBNE NAPAKE: Jadran 28, rangers 26. PROSTI METI: Jadran 20:31, Rangers 25:33. PET OSEBNIH NAPAK: Sosič (34), Mangini (38). TRI TOČKE: Ban 1, Starc 1, Marchetti 2. GLEDALCEV: 1.300.

Vse kaže, da se bodo morali Jadranovi navijači tudi letos privaditi na razburljive konce tekem in da bo tudi v tej sezoni srčnim bolnikom v tržaški športni palači vstop... strogo prepovedan.

Jadranovi navijači so si namreč na nedeljskem srečanju lahko oddahnili prav v zadnji sekundi, ali bolje ob zvoku sirene. Sekundo pred koncem pri izidu 94:94 je Klavdij Starc pogumno prodrl v nasprotnikovo "raketo" in z metom s skoka dosegel odločilni koš. Žoga se je za trenutek kotalila po obroču, naposled pa je vendarle šla skozi mrežico. Navijači, ki so poslednje poteze spremljali na nogah, so dali duska svojemu veselju. Njihovo slavje in slavje Jadranovih košarkarjev na igrišču je bilo nepopisno.

Verjetno vsem nam bo ostal, glede nedeljske tekme, v spominu le zadnji koš, ki je pomenil tudi zmago naše ekipe in vknjiženje novih točk. S samim srečanjem, s predstavo jadranovcev pa ne moremo biti povsem zadovoljni. Predvsem z Jadranovo obrambo ne.

Jadranovci so v glavnem dobro igrali le v prvem delu srečanja, ko so si tudi priigrali 10 točk prednosti (v 9. min. 24:17, v 11. min. 37:30 v 14. min. 40:30). Potem so začeli nihati v igri,

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI. 2 TOČKE: Starc 3:9, Čuk 9:14, Manzano 2:3, Sosič 2:3, Gobbo 2:8, Rauber 7:11, Ban 8:11, Daneu 2:4. TRI TOČKE: Starc 1:5, Ban 1:5. SKOKI: Starc 3 v obrambi, 0 v napadu; Čuk 6, 2; Manzano 1, 0; Sosič 1, 0; Gobbo 3, 2; Rauber 3, 2; Ban 2, 0; Daneu 3, 2. IZGUBLJENE, PRIDOB-LJENE ŽOGE: Starc 3, 1; Čuk 1, 3; Manzano 1,1; Sosič 1, 1; Rauber 3, 1; Ban 3, 2. ASISTENCE: Starc 3, Sosič 1, Ban 4, Daneu 1. BLOKADE: Čuk 2.

tako da so se jim nasprotniki približali na eno samo točko, v 17. min. pa so gostje celo povedli (22:43).

Tudi v drugem delu tekme se slika v bistvu ni spremenila. Jadranovci se niso nikdar uspeli odločno "odlepiti" od gostov, tako da smo bili v zadnjih minutah priča razburljivemu, skoraj dramatičnemu razpletu na igrišču. 2' 35" do konca je Rangers povedel z 92:91; 1'57" do konca: spet naši v vodstvu (93:92); 1'05" do izteka srečanja: izenačenje (94:94). V zadnjih 16" pa sta Jadranovim košarkarjem še sodnika priskočila "na pomoč", s tem da sta gostom dosodila precej čudno osebno napako in dovolila našim, da so imeli še naprej posest žoge in tako možnost tudi zadnjega napada.

Klavdij Starc pa priložnosti ni zamudil in zmaga, resnici na ljubo tudi srečna, je bila tu.

Mauro Čuk in Marko Ban sta bila, po našem, boljša od ostalih. Gostje pa so ugodno presenetili. "Play" D'Agostini je pravi motorček te ekipe, ki ima



Klavdij Starc (v belem dresu) je v nedeljo dosegel odločilni koš za Jadranovo moštvo

tudi nekaj odličnih strelcev, kot so Mangini, Marchetti, Brunelli in Lazzari. Toskansko moštvo pa nima enakovrednih menjav in verjetno tudi zato si ne more privoščiti odločnejše obrambe (kdo bi namreč zamenjal ključne igralce, če bi si le-ti nabrali preveč osebnih mapak?).

Po dveh zaporednih domačih nastopih bodo jadranovci v prihodnjem

kolu gostovali v Trevisu, kjer bodo igrali proti Stefanelu, ki je prav v tem kolu poskrbel za lepo presenečenje, saj je kar v gosteh premagal moštvo Imole.

Če naši merijo na visoko uvrstitev ("play-off"), pa bodo morali čimprej osvojiti kar par točk tudi v gosteh. Še posebno, ker je to prvenstvo zelo izenačeno. (B. Lakovič)

Trener gostov: »Jadranovci prisebnejši«

»Bilo je to na splošno zanimivo srečanje, ki je za nameček imelo še dokaj razburljiv konec. Obe ekipi gotovo nista zadovoljili v obrambi. Pa tudi nekatere sodniške odločitve proti koncu tekme gotove nam niso olajšale naloge. S tem pa nočem reči, da sta sodnika krivca za naš poraz. Jadran si je zmago zaslužil, bil je prisebnejši predvsem v končnih in ključnih potezah tega srečanja,« je po tekmi dejal trener gostov Giorgio Groisi.

Z nastopom svojih igralcev ste torej zadovoljni?

»Povsem sem zadovoljen, zlasti z igro D'Agostinija in Manginija. Škoda le, da smo izgubili veliko priložnost za osvojitve točk.«

Kaj pa o Jadranu?

»Od jadranovcev me je predvsem presenetil Čuk, ostali pa so, po mojem, igrali pod svojimi sposobnostmi. Verjetno Jadran še ni povsem uigran, saj je letos najel dva nova igralca. Tudi Ban in Starc nista igrala, kot znata. Sicer pa je Jadran odlično moštvo, ki lahko meri precej visoko.«

Nedeljsko tekmo si je ogledal tudi naš trener Massimo Raseni, ki je sedaj

odgovoren za mladinsko sekcijo pri veronskem prvoligašu Glaxo.

Bivši Jadranov pomožni trener je dejal: »Pri tej zmagi so naši fantje imeli tudi nekoliko sreče. Gostje so ugodno presenetili, Jadran pa je vseeno zaslužen zmagoval, saj je v ključnih trenutkih pokazal več hladnokrvnosti od nasprotnikov. Čeprav naši niso igrali najbolje v obrambi, pa je jasno, da prihajajo v formo in mislim, da bo jadranovcem letos uspel velik met. Brumnu čestitam za odlično delo in mu seveda voščim obilo uspeha pri nadaljnji poti v tem prvenstvu.« (bl)

tako v b-2 ligi

Oderzo sam v vodstvu
Jadranova ekipa
trenutno na osmem
mestu lestvice

IZIDI 5. KOLA

Asola - S. Lazzaro	104:101
Castelfranco - Oderzo	49:52
Castel SP - Virtus Padova	80:78
Faenza - Dueville	92:63
Imola - Treviso	84:89
Jadran - Ranger	96:94
Petrarca PD - San Donà	89:73
Ravenna - Montebelluna	111:84

LESTVICA

Oderzo	5	5	0	405:364	10
Imola	5	4	1	442:424	8
Ravenna	5	3	2	472:424	6
S. Lazzaro	5	3	2	447:429	6
Virtus PD	5	3	2	438:427	6
Castel SP	5	3	2	372:371	6
Asola	5	3	2	464:467	6
JADRAN	5	3	2	464:469	6
Petrarca PD	5	2	3	459:443	4
Faenza	5	2	3	406:392	4
Montebelluna	5	2	3	439:442	4
San Donà	5	2	3	386:391	4
Dueville	5	2	3	368:402	4
Castelfranco	5	1	4	333:347	2
Ranger	5	1	4	463:496	2
Treviso	5	1	4	383:453	2

PRIHODNJE KOLO

Treviso - JADRAN; Asola - Ravenna; Faenza - Petrarca PD; Montebelluna - Imola; Oderzo - Dueville; San Donà - Castelfranco Veneto; S. Lazzaro - Castel SP; Virtus PD - Ranger

JADRANOVI STRELCI

Ban 107; Rauber 73; Starc 68; Gobbo 63; Čuk 60; Daneu 54; Manzano 28; Sosič 13; Persi 2.

Košarka: v mestnem derbiju prvenstva D lige

Neroden spodrslijaj Bora Radenska



Laudano (desno) je bil daleč najboljši posameznik v vrstah Bora Radenska

Bor Radenska - Santos Autosandra 89:85 (40:36)

BOR RADENSKA: Gulič 12 (7:12), Korosec 14 (3:5), Kojanec 2 (0:2), Klobas 3 (1:2), Laudano 30 (6:6), Pregarc 6 (3:4), Kneipp, Guicciardi, Smotlak 6 (2:4), Skrk 4.

SODNIKA: Verdoliva in Angeli iz Gorice. TRI TOČKE: Gulič 1:8, Korosec 1:3, Laudano 4:7, Pregarc 1:2. PON. Kojanec (31), Pregarc (39), Smotlak (39), Klobas (40).

V prvem letošnjem mestnem derbiju D lige so borovci nerodno izgubili. Srečanje je bilo izenačeno do 32. minute (67:67), ko si je Kojanec prislužil tehnično napako, nakar so naši dvakrat zgrešili prosta meta za 1 + 1 in nasprotniki so najprej napravili delno razliko 8:0 (78:70), da bi v 38. minuti svoje vodstvo še povečali (82:71).

Poraz je bil tako neizbežen. Borovci so slabo igrali tako v obrambi kot v napadu. Edini, ki je v tej tekmi zadovoljil, je bil Laudano. Le-ta

je dosegel 30 točk, pridobil je kar sedem žog, imel je zelo dober skok (8 v napadu, 3 v obrambi) in brezhiben je bil pri prostih metih (6:6).

Na splošno je treba zopet poudariti, da je jasno, da ekipi še primanjkuje skupna igra. Naše pa čaka že v soboto drugi mestni derbi, tokrat proti moštvi SGT Tecnoluce (Š. Pegan)

IZIDI 2. KOLA

Soteco - Arte	86:62
Mogliano - Miane	109:61
Ormelle - Roncade	62:61
Bor Radenska - Autosandra	79:85
Inter 1904 - POM Tržič	74:84
Amici Pordenon - Tecnoluce	78:64
Ponte di Piave - Latisana	78:85

LESTVICA

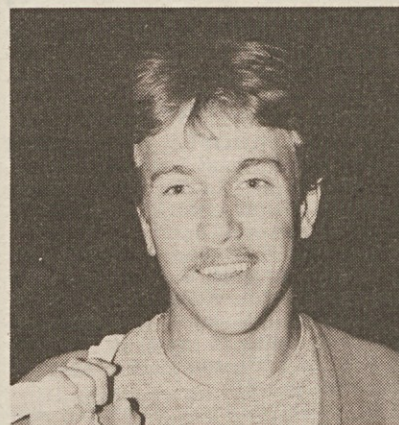
Soteco	2	2	0	169:138	4
Amici Pordenon	2	2	0	162:146	4
Ormelle	2	2	0	135:132	4
Mogliano	2	1	1	185:139	2
Roncade	2	1	1	142:130	2
Latisana	2	1	1	175:171	2
Autosandra	2	1	1	156:152	2
POM Tržič	2	1	1	160:157	2
Bor Radenska	2	1	1	172:175	2
Tecnoluce	2	1	1	134:140	2
Arte	2	1	1	140:162	2
Ponte di Piave	2	0	2	140:155	0
Inter 1904	2	0	2	142:165	0
Miane	2	0	2	143:193	0

PRIHODNJE KOLO (5. IN 6. 11.)

Tecnoluce - Bor Radenska (5. 11. ob 20.30); Miane - Soteco; POM - Ponte di Piave; Roncade - Mogliano; Latisana - Ormelle; Inter 1904 - Amici Pordenon; Autosandra - Arte.

Košarka: promocijska liga na Tržaškem

Doslej zelo skromen obračun naših peterk



Adrijan Sosič (Kontovel Electronic Shop)

Naše košarkarske ekipe, ki nastopajo v promocijskem prvenstvu na Tržaškem, so pred startom obetale mnogo. Že po dveh kolih pa je obračun dokaj skromen. V šestih tekmah, kolikor so jih v teh kolih odigrali naši predstavniki, je le Cicibona slavila v prvem kolu proti Alabardi.

Veliko več je gotovo bilo pričakovati od Kontovelcev, ki so v prvem kolu izgubili kar doma, v drugem pa skoraj katastrofalno v gosteh (85:112). Naše moštvo se je za to prvenstvo precej ojačilo: tu je Peter Štoka, ki je še do lanske sezone igral v Jadranovih vrstah, in tu je eden izmed najbolj izkušenih naših košarkarjev, bivši poletovec Adrijan Sosič. Vodstvo ekipe pa je letos prevzel Igor Meden, dober košarkarski izvedenec.

In vendar se je Kontovelcem v prvih dveh kolih zataknilo. Moštvo verjetno še ni dovolj uigrano. Nič pa še ni izgubljenega. Prvenstvo je še dolgo in prepričani smo, da si bodo Kontovelci opomogli. Razpolagajo namreč z zelo kakovostnim moštvom in rezultati bodo skoraj gotovo »prišli«.

Drugi zaporedni poraz je doživel tudi Breg Adriatherm, tokrat proti Alabardi. Tudi Brežani so precej prenovili moštvo in še prave uigranosti ni. Poznamo pa resnost in prizadevnost Bregovega trenerja Davida Čoka, tako da bodo rezultati le vprašanje časa.

Doslej pa je od naših peterk ugodno presenečenje prav Cicibona, ki je no-

vinec v tej ligi. Cicibonaši so namreč nepričakovano zmagali v prvem srečanju proti izkušeni Alabardi, v soboto pa so častno izgubili proti favorizirani ekipi Intermuggia. Kljub sobotnemu porazu pa je ostalo navdušenje v tem našem moštvu nespremenjeno.

IZIDI 2. KOLA

CGI Milje - Kontovel ES	112:85
Intermuggia - Cicibona	98:86
Alabarda - Breg Adriatherm	84:70
Libertas - Scoglietto	76:89
Barcolana - Motonavale	59:62
CUS - Ferroviario	67:72

LESTVICA

CGI Milje	2	2	0	183:150	4
Scoglietto	2	2	0	165:134	4
Intermuggia	2	2	0	180:156	4
Alabarda	2	1	1	162:150	2
Motonavale	2	1	1	129:127	2
Barcolana	2	1	1	144:145	2
Ferroviario	2	1	1	142:149	2
Cicibona	2	1	1	166:176	2
Libertas	2	1	1	144:156	2
Breg Adriath.	2	0	2	136:155	0
CUS	2	0	2	125:148	0
Kontovel ES	2	0	2	168:197	0

PRIHODNJE KOLO (5. 11.)

Cicibona - CGI Milje (5. 11. ob 19.00); Breg Adriatherm - Barcolana (5. 11. ob 20.00); Motonavale - Kontovel Electronic Shop (6. 11. ob 11.00); Ferroviario - Libertas; Scoglietto - Intermuggia; CUS - Alabarda.



Vanja Jogan (Cicibona)

Že ta teden start novih mladinskih prvenstev

Nekatera mladinska prvenstva so se že pričela, ta teden pa bodo na vrsti še tri: državna kadetska liga ter pokrajinski prvenstvi mladincev in dečkov.

V državnem kadetskem prvenstvu so tri naše ekipe, od katerih nastopata Breg in Jadran Farco v podskupini A, Kontovel Techna pa v podskupini B.

Seznam ekip pa je naslednji. Podskupina A: Breg, Libertas, Servolana, Soteco Gradišče, Eletrolux Pordenon, Jadran Farco, Martignacco Basket, Fantoni Videm. Podskupina B: Ricreatori, Kontovel Techna, Cervignano, Center Valvasone, Stefanel, San Benedetto Gorica.

V prvem kolu (5. 11.) bodo vse tri naše ekipe igrala v gosteh: Breg v Pordenonu, Jadran Farco pri Servolani, Kontovelci pa pri Ricreatoriju.

Za pokrajinsko prvenstvo mladincev je letos 11 udeležencev, med katerimi sta tudi naša predstavnika Cicibona in Sokol.

Medtem ko bo v prvem kolu Cicibona prosta, pa bo nabrežinsko moštvo igralo v sredo, 9. 11. proti Stefanelu.

Ostala moštva v tem prvenstvu pa so: Libertas A, Stella Azzurra Motonavale, Alabarda, Servolana Latte Corso, Saba, Libertas B, CGI Milje Dino Conti, Stefanel in Inter 1904.

Prvenstva dečkov pa se bo letos udeležilo kar 14 ekip. Med le-timi so tudi trije naši predstavniki: Bor Radenska, Kontovel Techna in Polet.

V tem prvenstvu pa bodo nastopili še: Servolana Latte Corso A in B, Don Bosco, Libertas, Ricreatori Comunali A in B, Associazione Poggi Basket A in B, Stella Azzurra Motonavale, Libertas, Scoglietto.

V prvem kolu bo v soboto, 5. 11. Kontovel Techna igral v gosteh proti Don Boscu, v nedeljo, 6. 11., pa bosta prav tako igrala v gosteh tudi Bor Radenska in Polet proti Barcolani, oz. proti Servolani A.

Nogomet: v 6. kolu 1. amaterske lige (skupina B)

Primorje brez borbenosti

CODROIPO - PRIMORJE 4:1 (2:1)
STRELCI: Zurini v 5', Degano v 7', Miculan v 30' in 60', Degano v 69'.

PRIMORJE: Negrini, Roiaz (v 65' Umek), Milani, Olivo, Barbieri, Pipan, Livan, Zurini, Sullini, (v 45' Manzini), Crevatin, Saraullo.

Zmaga domačinov je povsem zaslužena, vendar je treba povedati, da se Primorje tokrat ni izkazalo z borbenostjo in je zlasti v obrambi naredilo nekaj napak, tako da je Codroipo zlahka prihajal do gola. Prosečanom je tokrat manjkala zagrizenost, pri nekaterih igralcih pa je bilo videti, da niso še v pravi formi ali niso še povsem okrevali po poškodbah. Poleg tega Sullini zaradi poškodbe v drugem polčasu ni mogel stopiti na igrišče, tako da se je Primorje znašlo z golom zaostanka in z enim samim prvim napadalcem. Domačini s svoje strani niso igrali tako napadalno, kot bi lahko sklepali po njihovi visoki zmagi, izkoristili pa so napake gostov.

Prosečani so uvodoma pokazali hitro in lepo igro. Po petih minutah stal-

nih napadov je Zurini s krasnim strelom povedel Primorje v vodstvo, veselje pa je malo trajalo. Domačini so po nesporazumu med Pipanom in vratarjem izenačili, kmalu zatem pa so s hitrimi napadalci začeli postajati prodornejši. Igro so označevale bolj počasne in predvidljive akcije Primorja in hitri protinapadi domačinov, ki so se začeli neposredno iz obrambe in nadaljevali z dolgimi podajami do napadalcev: taka bolj preprosta in praktična igra pa je obrodila sadove: Miculan je dosegel drugi zadetek.

V drugem polčasu, ko je zmanjkalo Sullini, so težave v napadu za rdečarumene postale še večje. Po akciji na desnem krilu je Miculan spet brez večjih težav prodril v kazenski prostor in s težeke stranskega položaja presenetil Negrinija. Ni preteklo niti deset minut, ko Milani ni uspel prestopiti žoge po dolgi diagonalni podaji in Degano je sam pred vratarjem brez težav zatresel mrežo. Proti koncu tekme so domačini z močnim prostim strelom zadeli še prečko. (Š. M.)

V 6. kolu 2. amaterske lige (skupina D)

Kras dosegel cilj

FLAMBRO - KRAS 0:0
KRAS: Messina, Indrigo, Purič (v 54' Furlani), Fabris, Darko Škabar, Marcosini, Žagar (v 86' Alan Škabar), Vidali, Granata, Rotta, Parma.

Po nepričakovanem spodrsanju v prejšnjem kolu se krasovci z nevarnega gostovanja v Flambro vračajo z dragoceno točko.

Tokrat so bili Gardinijevi varovanci pred vse prej kot lahko nalogo, saj jim je stala nasproti enajsterica, ki je v prejšnjih petih nastopih prešla le en zadetek (in še tega iz enajstmetrovke). Flambro se s tem pozitivnim rekordom lahko pohvali, zato pa ima tudi šibko točko, in to je prav napad, ki je le z dvema zadetkoma skupaj z napadom selsjanskega S. Marca najsterilnejši v tej skupini 2. amaterske lige (doslej je namreč dosegel le dva zadetka in rezultat tega je pet remijev in le ena sama zmaga).

Zato ni bilo težko napovedati, kako se bo srečanje zaključilo. Rezultat sam povsem odgovarja razmerju sil na igrišču, igra obeh ekip pa še zdaleč ni

zadovoljila številnih navijačev, ki so kljub mrazu prišli bodrit svoje fante.

V začetnih potezah so imeli domačini žogo v posesti dlje časa kot rdečebeli, vseeno pa so bili pred kazenskim prostorom brez jasnih idej, kar jim je onemogočilo, da bi si ustvarili povoljne prilžnosti za zadetek. Treba pa je pohvaliti tudi Krasovo obrambo, ki je brez prevelikih težav zlahka zaustavljala sicer neučinkovite napade domačinov, v prvi vrsti pa gre tokrat posebej omeniti Krasovega veznega igralca Granato, ki je tudi v nedeljo bil s požrtvovalnim in preudarnim nastopom najboljši mož v Krasovih vrstah.

Za Kras je bil tak razplet na igrišču povsem dovoljen, saj je v gosteh računal na točko, čeprav bi lahko 15 minut pred koncem, v edini stoodstotni prilžnosti v teku vseh 90 minut, prišel do celotnega izkupička, ki ga je najboljši Krasov strelec Parma zelo poceni napravil, saj se je pri strelu na vrata prenelil, in tako je edinstvena prilžnost žal splavala po vodi. (Z. S.)

rezultati

1. AMATERSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 6. KOLA

Azzanese - San Canzian	3:0
Codroipo - PRIMORJE	4:1
Lignano - Gradese	0:1
Porcia - Costalunga	2:1
Sangiorgina - Cervignano	1:1
Spal - Ronchi	1:0
Tamai - Portuale	1:1
Torviscosa - Palmanova	0:1

LESTVICA

Palmanova	6	5	0	1	10:4	10
Tamai	6	3	2	1	8:3	8
Gradese	6	3	1	2	11:7	7
Azzanese	6	3	1	2	8:5	7
Torviscosa	6	3	1	2	5:4	7
Sangiorgina	6	3	1	2	9:8	7
Cervignano	6	2	2	2	14:6	6
Codroipo	5	2	2	1	8:5	6
San Canzian	6	3	0	3	8:9	6
PRIMORJE	6	3	0	3	8:10	6
Spal	6	3	0	3	5:13	6
Ronchi	6	1	3	2	6:6	5
Portuale	6	2	1	3	5:6	5
Costalunga	6	2	0	4	6:8	4
Porcia	6	2	0	4	4:11	4
Lignano	5	0	0	5	2:12	0

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Cervignano - Tamai, Costalunga - Lignano, Gradese - Torviscosa, Palmanova - PRIMORJE, Portuale - Codroipo, Ronchi - Sangiorgina, San Canzian - Porcia, Spal - Azzanese.

2. AMATERSKA LIGA

Skupina D

IZIDI 6. KOLA

Castionese - Varmo	2:2
Flambro - KRAS	0:0
Gonars - San Marco	3:0
Latisana - Morsano	2:1
Maranese - Pocenja	0:0
Olimpia - Mortegliano	1:2
Rivignano - Indipendente	0:0
Zaule R. - Bertiole	1:0

LESTVICA

Gonars	6	3	3	0	10:3	9
Maranese	6	2	4	0	5:2	8
Indipendente	6	2	3	1	6:3	7
Rivignano	6	2	3	1	7:4	7
Varmo	6	3	1	2	8:6	7
KRAS	6	2	3	1	7:5	7
Zaule R.	6	3	1	2	7:5	7
Flambro	6	1	5	0	2:1	7
Latisana	6	1	5	0	5:4	7
Mortegliano	6	2	2	2	7:7	6
Bertiole	6	1	3	2	4:5	5
Castionese	6	1	3	2	9:10	5
San Marco	6	2	1	3	2:5	5
Olimpia	6	2	1	3	7:10	5
Pocenja	6	0	2	4	5:12	2
Morsano	6	1	0	5	4:13	2

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Bertiole - Castionese, Indipendente - Latisana, KRAS - Olimpia, Morsano - Gonars, Mortegliano - Pocenja, Rivignano - Zaule R., San Marco - Maranese, Varmo - Flambro.

Skupina E

IZIDI 6. KOLA

Aquileia - Architrave	2:1
C. G. Stud. - Fiumicello	0:4
Paviese - Opicina	1:3
Pieris - Porpetto	2:1
S. Maria - Isonzo T.	1:0
S. Vito - Muggesana	1:1
Staranzano - Ruda	1:3
VESNA - Fincantieri M.	1:0

LESTVICA

Ruda	6	5	1	0	13:4	11
S. Maria	6	5	1	0	11:3	11
Fiumicello	6	3	3	0	10:3	9
VESNA	6	2	3	1	4:1	7
Staranzano	6	2	3	1	8:6	7
Opicina	6	3	1	2	5:4	7
Pieris	6	2	3	1	8:7	7
Muggesana	6	1	4	1	8:7	6
Aquileia	6	2	2	2	4:7	6
C. G. Stud.	6	2	2	2	4:7	6
Porpetto	6	2	1	3	12:6	5
S. Vito	6	1	2	3	9:11	4
Isonzo T.	6	1	2	3	4:8	4
Paviese	6	0	3	3	5:11	3
Architrave	6	0	2	4	5:12	2
Fincantieri	6	0	1	5	2:17	1

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Architrave - C. G. Stud., Fincantieri M. - Staranzano, Isonzo T. - VESNA, Muggesana - Aquileia, Opicina - S. Vito, Paviese - S. Maria, Porpetto - Fiumicello, Ruda - Pieris.

Skupina F

IZIDI 6. KOLA

E. Adriatica - Fogliano	0:1
Giarizzole - Capriva	1:1
JUVENTINA - Campi Elisi	1:0
Mariano - Pro Romans	0:0
Medeuzza - S. Luigi	1:3
Mossa - Piedimonte	0:2
Natisone - S. Nazario	0:0
Villesse - Villanova	1:1

LESTVICA

S. Nazario	6	4	2	0	9:2	10
Capriva	6	4	2	0	7:3	10
Piedimonte	6	3	2	1	6:3	8
Fogliano	6	3	2	1	6:3	7
E. Adriatica	6	3	1	2	4:4	7
Mossa	6	2	3	1	3:2	6
Natisone	6	2	2	2	4:4	6
Villesse	6	2	2	2	11:8	5
S. Luigi	6	2	1	3	5:6	5
Campi Elisi	6	1	3	2	2:3	5
JUVENTINA	5	2	1	2	6:8	5
Villanova	6	1	3	2	2:6	4
Giarizzole	6	0	4	2	3:7	3
Mariano	6	1	1	4	2:8	3
Pro Romans	6	1	1	4	4:9	2
Medeuzza	5	0	2	3	4:9	2

PRIHODNJE KOLO (6. 11.)

Capriva - Mossa, Fogliano - Villesse, Giarizzole - Mariano, Piedimonte - Natisone, Pro Romans - Medeuzza, S. Luitone - E. Adriatica, S. Nazario - JUVEN- TINA, Villanova - Campi Elisi. Danes, 1. novembra, bodo ob 14.30 odigrali za- ostalo srečanje Medeuzza - Juventina.

V 6. kolu 2. AL (skupina F)

Juventini uspelo še doma

Danes zaostala tekma proti Medeuzzi

JUVENTINA - CAMPI ELISI

1:0 (0:0)

STRELEC: Tesolin v 89'.

JUVENTINA: Molinari, Paziente, Travagin, Trevisan, Krpan, Sermino, R. Molinari, Tesolin, Bastiani (Furlan), Del Negro, Cingerli (Tegas).

Juventina je prišla do svoje druge zaporedne zmage, ki je bila obenem prva pred domačim občinstvom. Končni rezultat vsekakor ne odraža dogajanja na igrišču, saj so domači vseskozi gospodarili, imeli so terensko premoč in bili tehnično-taktično boljši od nasprotnika. Na žalost pa premoči na sredini Juventina ne zna primerno izkoristiti v nasprotnem kazenskem prostoru. Rekli bi, da se ponavljajo stare hibe, brez katerih bi štrandško moštvo sodilo v sam vrh tega prvenstva. V prvem polčasu je Juventina, kot smo dejali, gospodarila na sredini terena, a le redkokdaj je resno ogrozila tržaškega vratarja. Najlepšo akcijo so v tem polčasu izpeljali gostje, ko so s srednjim napadalcem (bil je sam pred vratarjem) zamudili zadetek.

V nadaljevanju srečanja so Štrandrežci pokazali konkretno igro in nekajkrat za las niso prišli do gola. Najugodnejšo prilžnost je imel Del Negro, ki pa je žogo usmeril naravnost v vratnico. Ko je že kazalo, da se bosta ekipi razšli pri neodločenem izidu, je Tesolin spretno izkoristil podajo s kota in le zatresel nasprotnikovo mrežo.

Štrandška Juventina bo zaostalo srečanje z Medeuzzo odigrala danes ob 14.30 na igrišču v Medeuzzi. (pr)

Nogomet: po zmagi v 6. kolu 2. AL (skupina E)

Vesna danes za deželni pokal



VESNA - FINCANTIERI

1:0 (1:0)

STRELEC: Caniglia v 25'

VESNA: Savarin, N. Sedmak, Ridolfo, Podgornik, Rados, F. Candotti, Papini, Soavi (v 75' Petagna), Caniglia (v 75' Barilla), Naldi, Pichierri.

Kriški navijači so si nadejali izdatnejšo zmago in

privlačnejšo tekmo med Vesno in trziškim Fincantierjem, zadnjim na lestvici. Res je, da so bili plavi nekoliko okrnjeni, zato pa je spodbudno dejstvo, da se je v ekipi zopet vrnil Barilla, ki bo s svojo tehnično dovršenostjo dal kriški pobudi pravi pečat. Vesna bi morala na sredini najbolje izkoristiti igral-ske sposobnosti Barille, Petagne, R. Candottija, Papinija, kajti samo ti igralci lahko spremenijo kako-vost kriške ekipe.

V nedeljo so plavi solidno igrali v obrambi, kjer je s svojo požrtvovalnostjo izstopal Rados. Pohvaliti je treba tudi vratarja Savarina zaradi njegove samozvesti in učinkovitosti. Vesna je do zadetka prišla po lepi podaji Pichierrija v kazenski prostor, kjer Caniglia prilžnosti ni zapravil. V napadu je dobro igral Papini, saj je bil s svojim preigravanjem večkrat neustavljiv. Vesna je izvedla nekaj lepih akcij, morala pa bi jih bolje zaključili. Gostje niso s svoje strani pokazali prav nič.

Vesna, ki letos nastopa v precej zahtevni skupini, bo s samozvestnejšo igro na sredini in v napadu gotovo odigrala običajno vodilno vlogo v prvenstvu, kar pa je seveda odvisno od veznih igralcev, saj mora napad imeti zadostno število dobrih podaj.

Kriški navijači bodo svoji ekipi lahko sledili že danes, ko se bo Vesna v okviru deželnega pokala doma ob 14.30 pomerila s San Vitom. (A. Kostnapfel)

Na sliki: trenutek s tekme Vesna - Fincantieri.

Nogomet: v 5. kolu 3. amaterske lige (skupini I in L)

Prva točka za Sovodnje, prva zmaga za Zarjo

SKUPINA I

BRAZZANESE - SOVODNJE 1:1 (1:0)

STRELEC: Čevdek.

SOVODNJE: Gergolet, Hmeljak, Tomšič, Marson, Mrak, M. Fajt, Grillo (Bicciato), Peric, Čevdek, Gulini, A. Fajt (Černic).

Sovodenjci so prišli do prve prvenstvene točke. Iztržili so jo na gostovanju v Krmini, kjer so se srečali s sebi enakim nasprotnikom. Novost nedeljskega srečanja poleg točke predstavlja nastop Bicciato in Čevdka. Njuna prisotnost na sredini igrišča in v napadu se je proti Brazzaneseju še kako poznala. Med drugim gre podčrtati, da je gol za goste ob izteku srečanja dosegel prav Čevdek.

Krminčani so bolje igrali v prvem polčasu in tudi zaslužno povedli. V nadaljevanju pa so Sovodenjci zagos-

podarili na igrišču in z dobro igro na sredini, kjer se je izkazal Gulini, dosegli zaslužen remi.

SKUPINA L

ZARJA - MLADOST 2:1 (1:0)

ZARJA: Racman, Antonič, Samec, Franco, Grgič, Fonda, Marjan Kalc, Robert Kalc, Piscanc (v 75' Zeugna), Auber, Zagaria (12 Sardi, 13 Peroša).

MLADOST: Zanier, Lavrenčič, L. Frandolič, Regolin, D. Frandolič (v 61' Pahor), Devetak, Kobal, Argentin, Karol Ferfolja, I. Kobal, E. Kobal (12 Brun, 13 Zavaddal, 15 Peres, 16 Lakovič).

STRELEC: Piscanc v 14', Zagaria v 59', Ferfolja v 83'

Slovenski derbi 3. amaterske lige med Zarjo in Mladostjo se je končal z gladkim uspehom Bazovcev, čeprav bi iz samega izida tega ne sklepali. Tako

so tudi zarjani le prišli do prve zmage, ki dobro obeta za nadaljevanje prvenstva. Mladost se je v Bazovici sicer predstavila kot dobro uigrana enajsterica, toda proti razigranim zarjanom je tokrat morala položiti orožje. Največji nasprotnik obeh enajsteric pa je bila burja, ki je zelo ovirala potek tekme ter premrazila marsikaterega zvestega navijača.

V začetku sta bili obe enajsterici zelo pazljivi, a gostje, ki jim je v tem prvem polčasu pomagala tudi burja, so bili v rahli premoči. Kmalu pa so zarjani uredili svoje vrste in z dobro igro na sredini najprej zaustavili in nato s protinapadi nekajkrat zelo zaposlili Doberdobce. Prvi gol za Zarjo je padel prav v enem izmed teh protinapadov, ko je Fonda podal na sredino, do žoge se je pognal Zagaria in odlično serviral Piscanca, ki je sam pred vratarjem brez velikih težav povedel svoje v vodstvo. Takojšnja reakcija Doberdobcev pa tokrat ni bila učinkovita, saj praktično niso bili niti enkrat nevarni, z izjemo nekaj prostih strelcov, ko pa je žoga šla precej mimo vrat. Polčas se je tako končal s sterilnimi napadi gostov in z Zarjo, ki se je odlično branila.

V drugem delu je po začetnih napadih Mladosti Zarja izvedla nekaj dobrih protinapadov, ki se le za las niso končali z zadetkom. Toda tudi do gola ni bilo potrebno dolgo čakati, saj je Zagaria v 59. minuti po lepi akciji podvojil in praktično zapečatil tekmo. Goste je gol potrl, tako da bi lahko Zarja v naslednjih minutah še povišala rezultat, toda prečka, nato pa netočnost pri zaključevanju sta rešili vratarja Zaniera. Le proti koncu tekme, ko so domačini umirili tempo, so Doberdobci v 83. minuti prišli do zadetka po zaslugi Ferfolje. (Big)

BEGLIANO - GAJA 1:1 (1:1)

STRELEC: Starc v 15'

GAJA: Zemanek, Kalc, Šuc, Vengust, Ballarin, Alfieri, Girardi, Bortolotti, Starc, Neppi (v 70' Della Giacomina), Aversa.

Gostovanje v Begliano proti istoi-menski enajsterici je bil eden trših preizkusnih kamnov za Gajine nogometaše. Obe moštvi namreč neporaženi zasedata vrh lestvice. Zeleno-rumeno so tekmo začeli zelo poletavno, skrbno so pokrivali sredino igrišča, se uredno branili in bili izredno nevarni v protinapadih. Prvi so tudi povedli s

rezultati - rezultati

3. AMATERSKA LIGA

Skupina I

IZIDI 5. KOLA

Azzurra - S. Lorenzo	1:1
Brazzanese - SOVODNJE	1:1
Moraro - Audax	0:0
Poggio - Sagrado	3:2
Pro Farra - Aiello	2:1
Torre - Medea	3:0
Visco - Fossalon	1:0

LESTVICA

Pro Farra	5	5	0	0	11:2	10
Torre	5	4	1	0	8:2	9
Audax	5	3	1	1	10:4	7
Poggio	5	3	1	1	10:7	7
Moraro	5	2	2	1	11:5	6
Fossalon	5	2	2	1	8:5	6
Medea	5	3	0	2	7:5	6
Azzurra	5	1	3	1	4:3	5
Aiello	5	2	0	3	9:8	4
S. Lorenzo	5	1	2	2	6:7	4
Visco	5	1	1	3	2:7	3
SOVODNJE	5	0	1	4	1:9	1

V deželni ligah Potrditve in presenečenja

Začetek odbojarske sezone v deželnih ligah je bil za naše ekipe spodbuden: osem tekem - pet zmag je statistični obračun, ki pa ne odraža v zadostni meri zadovoljstva nad razpletom v tem prvem kolu, saj na primer poraza Kontovelk in deklet Agoresta proti močnim tekmeccem ne predstavljata drame (bolj zaskrblja neuspeh sočanov). Pač pa so vsi naši kandidati za visoko končno uvrstitev prepričljivo zmagali. V prvi vrsti je treba omeniti suveren uspeh borovcev proti močnemu Fincantieriju.

Odlični je bil tudi začetek slogašic, ki so v zadnjih treh nizih dobesedno pregazile enega od favoritov za napredovanje, tržaškega Villacherja, in se tako tudi same postavljajo v ospredje pozornosti.

Tudi igralke Sokola Indules so upravičile svoj sloves in v gosteh dale pravo lekcijo sicer šibkemu Majaneseju.

Najprijetnejše presenečenje so vsekakor pripravili mladi igralci ekipe Meblo Imsa. Sodeč po zmagi nad Natisonia so možnosti za obstanek v ligi več kot realne. Če pomislimo, da je bilo vodstvo še pred nekaj meseci razdvojeno, ko se je bilo treba opredeliti za igranje v tretji ali četrti ligi, je to še toliko bolj spodbudno.

V Trzinu so zmagale tudi Brežanke, ki so v tie-breaku uveljavile svojo izkušnost.

Za Olympio in Bor Elpro v državni ligi Z različnim predznakom

Za naša edina državna ligaša, Olympio in Bor Elpro, oba sta v ligi novinca, se je prvenstvo začelo s povsem različnim predznakom.

Goričani so na gostovanju pri Rovigu proti moštvu Volley Badia z organizirano igro izbojevali zelo pomembno zmago, ki bo prav gotovo blagodejno vplivala na razpoloženje Jakopičevih fantov.

Če pomislimo, da je na primer Anchor Fix, ki je bil lani v C-2 ligi mnogo boljši od Olympie, gladko izgubil v Trstu s Ferrom Alluminio (ta ne velja za favorita), je uspeh Olympie še toliko bolj pomemben in potrjuje, da je bilo delo v pripravljalnem obdobju dobro zastavljeno.

Dekleta Bora Elpro pa so v domačem nastopu proti šestarki iz Cervinjana plačale kar precejšen davek svojih neizkušenosti. Nastop z vrsto absolutnih novink za to tekmovalno raven se je končal s porazom, ki pušča nekoliko grenkobe, saj je nasprotnik izgledal ne več kot soliden in borovke bi ga lahko premagale, če bi igrale tako kot v predprvenstvu proti enakovrednim tekmeccem.

Toda o tem, kakšen je realni standard igre mlade Borove ekipe v tem prvenstvu, bo mogoče razpravljati šele čez nekaj kol.

Moška C-1 liga

IZIDI 1. KOLA

Pallavolo Bassano - San Giustina BL 3:1, Volley Badia - OLYMPIA GORICA 2:3, Noventa PD - Cessalto 3:2, Ferro Alluminio - Anchor Fix Villa Vicentina 3:1, Flebus Povoletto

- CUS Trst 2:3, Petrarca Padova ni igral.

LESTVICA

Ferro Alluminio, Pallavolo Bassano, OLYMPIA GORICA, CUS Trst, Noventa PD 2, Cessalto, Flebus Povoletto, Anchor Fix - Noventa PD, OLYMPIA GORICA ne igra.

PRIHODNJE KOLO

S. Giustina - Ferro Alluminio, Cessalto - Bassano, CUS Trst - Volley Badia, Petrarca Padova - Flebus Povoletto, Anchor Fix - Noventa PD, OLYMPIA GORICA ne igra.

Ženska C-1 liga

IZIDI 1. KOLA

Foce Colori Latisana - Albatros TV 0:3, Laprevidente Feltre - Fiume Veneto 3:0, Fratte IMA - PAV Videm Green Club 1:3, BOR ELPRO - AUSA PAV Cervignano 1:3, Fincantieri - Dolo 1:3, Vivil Villa Vicentina - OMA Mobili S. Giusto 1:3.

LESTVICA

Albatros TV, Laprevidente Feltre, PAV Videm, AUSA PAV, Dolo in OMA 2, Vivil Villa Vicentina, Fincantieri Tržič, BOR ELPRO, Fratte, Itas Fiume Veneto in Foce Colori Latisana 0.

PRIHODNJE KOLO

Albatros TV - BOR ELPRO, Fiume Veneto - Fincantieri, PAV Videm Green Club - Foce Colori Latisana, OMA - Laprevidente Feltre, Dolo - Vivil, AUSA PAV Cervignano - Fratte IMA SAF.

Borovi odbojkarji uspešno začeli prvenstvo Odločili so mirni živci

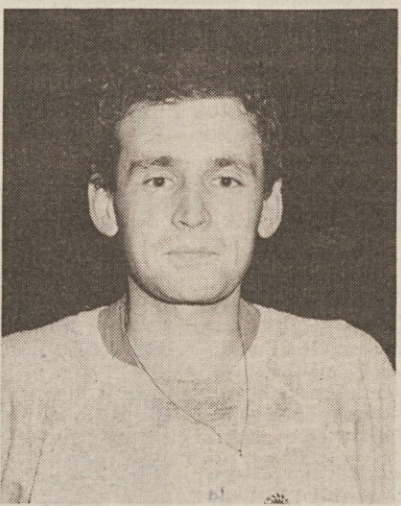


Slovenski pregovor pravi: »Po jutru se pozna dan.« Če bo ta modrost obveljala tudi za odbojkarje Bora Cunja Avtoprevoz, si lahko od njih obetamo v letošnji sezoni zelo uspešno prvenstvo.

Tržačani so namreč pričeli dokaj spodbudno, saj so v uvodnem nastopu premagali Fincantierija iz Tržiča, ki je z Libertasom iz Sacileja (Cima Truciolari) prvi favorit za napredovanje. Ob koncu lanskega prvenstva je Fincantieri osvojil četrto mesto za ekipama Anchor Fix Vivil, Olympia iz Gorice, (letos nastopata v višji C-1 ligi) in Libertas Sacile, a pred Borom Cunja Avtoprevoz. Borovci so zbrali na končni lestvici 32 točk, Tržačani pa 4 več. V lanskem sezoni sta se Fincantieri in tržaška šesterka najprej pomerila sredi Tržiča in so zmagali naši fantje s 3:1, v povratnem obračunu so se nasprotniki pošteno oddolžili in slavili s prepričljivim 3:0.

Prvi letošnji spopad je bil zanimiv iz več razlogov. Poleg tega, da obe ekipi lahko merita na visoko končno uvrstitev (ni seveda tudi izključeno napredovanje), sta tako za Fincantieri kot za Bor Cunja Avtoprevoz nastopila povratnika Palin oziroma Stančič. Oba sta lani branila barve Vala iz Štandreda. Ob njunem »neposrednem obračunu« je bil še bolj privlačen boj za predragoceni točki. Povsem zaslužen so zmagali gostitelji, ki so pokazali boljšo igranost (podajac Batič je zmagal v dvoboju s kolegom Sainom), veliko bolj zanesljivo igro v končnih vseh treh setov, a, kar je bilo verjetno odločilno, bolj mirne živce v končnih prvega in izenačenega tretjega niza. Obe šesterki sta občasno pokazali dopadljivo odbojko. Bilo je seveda tudi nekaj vmesnih »pavz«, katere so sicer na začetku prvenstva upravičile in pričakovane. Povratnika Palin in Stančič sta za ekipi vsekakor velika okrepitve.

Ne gre pa pozabiti, da so borovci tokrat nastopili močno okrnjeni, saj sta manjkala vojak Starc in Meton, ki sta v lanskem sezoni napravila lep napredek. Medtem ko v prihodnje trener Ilesu lahko računa na pomoč Star-



Povratnik Sergij Stančič

ca, ki služi vojaški rok v Trstu, pa bodo težave z Metonom, ki je v Rivoltu blizu Vidma. Če bi lahko priskočila na pomoč še ta mlada odbojkarja, lahko borovci realno računajo na visoko končno uvrstitev tudi v letošnjem dolgem prvenstvu, ko bo verjetno padla odločitev šele v zadnjih nastopih.

Po končani tekmi nam je Sergij Stančič, ki je po dveh letih spet nastopil za Bor povedal: »Glede na treninge in prijateljske tekme smo igrali dobro. Če se bomo še bolje uigrali lahko marsikomu prekrizamo račune. V primeru, da bi tudi v bodoče igral Gasparo, bi bile naše možnosti občutno večje. Mislim, da smo igrali na trenutke dobro in pokazali tudi nekaj uspešnih akcij.«

Trener Massimo Ilesu, ki je bil po uspešnem nastopu svojih varovancev izredno zadovoljen, je pristavil: »Pospravili smo dve nepričakovani točki, glede na dejstvo, da je Fincantieri velik favorit. Po dolgih letih igranja so borovci veliko bolj izkušeni, saj znajo vsako napako nasprotnika skrbno izkoristiti. Grešili sta obe šesterki, mi občutno manj in zato se nam končna zmaga ni mogla izmuzniti.«

(G. F.)

Moška C-2 liga

IZIDI 1. KOLA

Fontanafredda - Turriaco 0:3, ASFJR Čedad - VBU Videm 3:0, Sacile - DLF Trst 3:0, BOR CUNJA AVTOPREVOZ - Fincantieri 3:0, MEBLO IMSA - PAV Natisonia 3:0, Rozzol - Volley PN 3:1, Remanzacco - Torriana 3:0.

LESTVICA

Libertas Turriaco, Pav Remanzacco, Cima Truciolari Sacile, ASFJR, MEBLO IMSA, BOR CUNJA AVTOPREVOZ in Rozzol Legovini Sport 2, Volley Pordeone, Fincantieri, PAV Natisonia, VBU, DLF Trst, Futura Torriana in Virtus Fontanafredda 0.

PRIHODNJE KOLO

DLF - BOR CUNJA AVTOPREVOZ, Fincantieri - MEBLO IMSA, Volley PN - Remanzacco, PAV Natisonia - Rozzol, VBU - Sacile, Turriaco, ASFJR, Torriana - Fontanafredda.

Ženska C-2 liga

IZIDI 1. KOLA

Celinia - Martignacco 3:2, Kennedy - AGOREST 3:0, Cordenons - Pieris 3:0, SLOGA KOIMPEX - Villacher 3:2, Juniors - Natisonia 3:2, Spilimberghese - Fontanafredda 2:3, Torriana - Prata 1:3.

LESTVICA

Kennedy, Cordenons, Prata, Fontanafredda, SLOGA KOIMPEX, Juniors Casarsa in Celinia Maniago 2, Martignacco, Villacher, Natisonia, Spilimberghese, Torriana, Pieris in AGOREST 0.

PRIHODNJE KOLO

Virtus Fontanafredda - Torriana; PAV Natisonia - Spilimberghese; Villacher Bier - Juniors; Pieris - SLOGA; AGOREST - Ottica Tomasini; Libertas Martignacco - Kennedy; Prata - Celinia.

Moška D liga

IZIDI 1. KOLA

Nuova Pallavolo TS - San Sergio 3:0, Pallavolo TS - Friuli 3:1, ACLI Ronchi - Majanese 2:3, Intrepida - Porcia 3:0, SOČA SOBEMA - Lucinico 1:3, Martignacco - Volley Club TS 3:2, Prata - Fiume 3:0.

LESTVICA

Prata, Intrepida, NPT, Pall. TS, Lucinico, Majanese in Martignacco 2, Volley Club TS, ACLI, SOČA SOBEMA, S. Sergio, Porcia in Fiume Veneto 0.

PRIHODNJE KOLO

Volley Club - Prata, Lucinico - Martignacco, Porcia - SOČA SOBEMA, Majanese - Intrepida, Friuli - ACLI, S. Sergio - Pallavolo TS, Fiume Veneto - NPT.

Ženska D liga

IZIDI 1. KOLA

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - Tarcento 0:3, Rivignano - Virtus TS 3:0, Fincantieri - BREG AGRAR 2:3, Majanese - SOKOL INDULES 0:3, Lavoratori Fiera - Cecchini 3:1, Cus Videm - Promovolley 3:0, Gemona ni igrala.

LESTVICA

SOKOL INDULES, Tarcento, Rivignano, CUS Videm, Fiera in BREG AGRAR 2, Fincantieri, Cecchini, Promovolley, Virtus TS, KONTOVEL ELECTRONIC SHOP, Majanese in Al Fungo Gemona 0.

PRIHODNJE KOLO

Cecchini - Cus Videm, Al Fungo - Lavoratori Fiera, BREG AGRAR - Majanese, Virtus TS - Fincantieri, Tarcento - Rivignano, Promovolley - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP, SOKOL INDULES ni igral.



Moj povratek z vrha poteka kot v sanjah. Ne zavedam se ga. Nekje pod srednjim vrhom Mojmir upočasnji ritem, tako da je spet le nekaj desetnih metrov pred menoj, nato pa se končno ustavi in me počaka. Nič si ne rečeva, le pogledava se. Z očmi mu sporočam, da sem bil na vrhu, vendar te moje oči ne izražajo zadovoljstva, temveč le neko brezizhodno utrujenost. Komaj dospem do njega, se že obrne in odide, jaz pa sem takoj za njim. Tokrat je njegov ritem počasnejši, tako da sva skupaj. Le na skalnem skoku tik pred sedlom, ko mi splezalec za trenutek izgine izpred oči, zaslišim nekaj votel udarec, ki me predrami iz visokogorskega sna. Počakam nekaj trenutkov, ki so dolgi kot cela večnost, se nagnem preko skal in vidim Mojmirja, ki si otepa sneg. Nasmehne se mi in mi pove: »Ko se bil na vrvi, sem v trenutku zaspal in padel. Na srečo je bila najlonka dovolj trdna, pa se ob padcu nisem čisto nič potolkel...«

Zgroženo ga pogledam, nato pa pomolčim. Nimam energij, da bi mu odgovoril. Na sedlu prijatelj sporoči v bazo, da sva se tudi midva vpisala v seznam »zmagovalcev«, nato pa se vrtoglavo poda v dolino. Sneg je začuda izredno mehek in se pogreza do kolen. To me moti. Skušam stopati bolj na lahko, vendar brez učinka. Na spodnjem delu zadnje vesine pod sedlom, že v bližini našega zadnjega višinskega šotora, se udiram že do pasu. Pred sabo vidim Mojmirja, ki ima manj težav, saj je lažji, prav gotovo pa tudi stopa bolj na lahko. Nenadoma ga ne vidim več. Da je že zavlil na levo proti šotoru? To je edina možnost. Le zakaj ni vsaj na ovinku počakal? Zakadim se proti levi in res sem le kakih petdeset metrov od Štirice. Končno! Napetost naenkrat popusti in po nekaj minutah se naravnost zgrudim pred odrešilnim počivališčem.

Nenadoma megla

Mojmir že kliče bazo. Tokrat odgovori Tomo, čeprav je ponavadi ob radiu vedno dežural izkušeni Mišo. Tomo nama daja vznemirljive novice. »Fanta, čestitam za vrh, vendar se ne bosta ustavljala v Štirici, ker se približuje nevihta. Takoj se morata odpraviti navzdol in doseči vsaj Trojko, saj se lahko od tam podata navzdol tudi v slabem vremenu. Sedaj pa brž dol!«

S splezalcem se skrušeno pogledava in si spet oprta nahrbtnik. Že sva računala, da bova tu prespala, ko pa sva na smrt utrujena, pa morava nadaljevati pot. Slabo vreme? Kaj nama bo sedaj po uspehu zagodlo? Kako lepo bi bilo, da bi se jutri spočita, vesela in morda celo končno srečna spuščala v dolino! Pa nama to ni dano.

Nenadoma pade mrak. Ne zavem se, kdaj se to zgodi. Morda tisti trenutek, ko se odpraviva. Tokrat sem jaz tisti, ki prvi gazim. Molče hitim. Pot je jasno začrtana, saj so stopinje sveže. In nenadoma meglal! Še to! Za sedaj ni to nič hudega, saj so stopinje jasno vidne. Kaj pa potem? Enakomerno stopava v dolino. Na najstrmejši vesni hodiva vstric, sneg pa na srečo še vedno drži. Naju bo sreča še nadalje

spremljala? Vtis ima, da stalno hodim po stopinjah. Ko pa pogledam na stran zgrožen opazim, da je tudi na moji levi in desni sneg prav takšen, kot pred menoj, kjer bi morale biti stopinje. To niso več stopinje, to so majhni snežni valovi, ki jih je ustvarila igra narave, ko je v zadnjih urah veter nalahno pihal. Tega odkritja ne izdam takoj splezalcu. Poln sem optimizma, da si bova v temi, megli in vetriču vseeno utrla pot do Trojke.

Smelo se spuščam, nanadoma pa mi v uho udari Mojmirjevo vprašanje, ki sem ga pričakoval, vendar sem se ga tako bal. »Kaj si gotov, da greva po stopinjah?«

»Ne«. Odgovor, kot da bi mu zasadi žebelj direktno v srce. Mojmir niti ne trezne, le natihoma odgovori: »Se mi je zdelo. Kaj sedaj?«

»Nadaljujemo navzdol, nato obrneva na levo!« negotovo odvrnem.

»Si gotov, da se morava še spuščati in ne takoj zaviti na levo?«

Dvom. Žebliji v srce. »Ne« tiho odgovorim in nadaljujem s spustom. Mojmir mi tiho sledi. Še pol ure se spuščava, nato pa naletiva na velikanske serake. Sedaj je očitno, da sva zgrešila pot, da sva zašla, da sva se daleč preveč spustila, skratka, da sva se v megli zgubila. Mojmir kliče bazo. Mišo takoj odgovori. Očitno je, da imajo v bazi stalno odprt radijski oddajnik in sprejemnik. Mojmir sporoči najino situacijo, iz katere se morava seveda rešiti le sama. Saj v bazi komaj vedo, kje se približno nahajava. Dvomeče si ogledujeva gigantske mase leda, ki kraljujejo nad nama. Počasi nama postaja jasno. To so tisti jasno vidni seraki zahodno od Trojke na približno isti višini, vendar pa sedaj ne moremo prečkati gore proti temu taboru, ker je vmes prepad. Spet se morava podati navkreber.

Zelo sem utrujen. Želel bi se le zlekniti in spati. Saj ne bova to noč več opravila ničesar. S težavo prečkava navzgor prvo razpoko, katero sva navzdol kar preskočila, in že priplezava do druge.

»Mojmir, tu morava prespati«, pravim. On me dvomeče pogleda. Jaz ponovim ta stavek, on pa molči, nakar dodam: »Imaš kakšen boljši predlog?«

Mojmir pogleda v megleno, mrzlo in vetrovno noč, in mi odgovori: »Ne«.

»Ne preostane nama drugega, kot da se spustiva v to razpoko in tu prespiva« dodam.

V trenutku sva v njej. Je široka in še precej položna. Jaz povlečem iz nahrbtnika spalno vrečo ter se spravim vanjo kar s himalajskimi čevlji. Vanjo spravim še walkie-talkie in pogledam prijatelja. Zgрозim se, ko opazim, da nima spalne vreče. Pustil jo je v Trojki, kjer bi morala prespati, če bi naju ne presenetilo slabo vreme. Peklensko je mraz. Mojmir povleče nase svojo mogočo opremo in se vleže na svoj armafleks. Pripravljena sva za spanje. Spanje, ki ni spanje, temveč visokogorska mora. Mraz, živci napeti kor struna, megla zunaj in v naših dušah, nejasnost jutrišnjega dne, nad nama pa sneg, ki nalahno pada in nama zastira pogled v megleno noč. Kakšna bo ta noč? Kako bo jutri? Kaj se bo še zgodilo? Kako bova prežive la teh nekaj ur? Odgovor je v vetru, snegu in megli...

domači šport

DANES

TOREK, 1. NOVEMBRA 1988
NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Medeuze: Medeuza - Juventina

KOŠARKA

NARAŠČAJNIKI

11.00 v Trstu, Istrska ulica: Don Bosco

- Kontovel Electronic Shop

JUTRI

SREDA, 2. NOVEMBRA 1988
KOŠARKA

NARAŠČAJNIKI

19.30 v Trstu, Ul. Visinada: Inter 1904 - Bor Indules A

POJUTRIŠNJIM
ČETRTEK, 3. NOVEMBRA 1988

KOŠARKA

NARAŠČAJNIKI

17.30 v Trstu, Ul. Visinada: Ricreatori - Polet; 19.15 na Proseku: Kontovel Techna

- Libertas

ODBOJKA

UNDER 18 MOŠKI

19.00 v Štandrežu: Val Naš prapor

Imsa - Fincantieri

obvestila

SK DEVIN - ŠD SOKOL

prirredita 12., 13. in 14. novembra v dvorani I. Gruden, Nabrežina 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka), sejem nove in rabljene smučarske opreme. Stojan in Any vam bosta na razpolago z novostmi '89. Urnik sejma: sobota, 12., in ponedeljek, 13. novembra, od 15. do 21. ure ter v nedeljo, 13. novembra, od 10. do 21. ure. Vabljeni!

ŠZ SLOGA

obvešča, da potekajo treningi odbojke za mladince pod vodstvom prof. F. Drašiča po sledečem urniku: ponedeljek 15.00 do 17.00, torek 16.00 do 18.00 in četrtek 15.00 do 17.00 v občinski telovadnici v Repnu. Informacije (v zvezi s prevozom) tel. 911369.

ŠD MLADINA

prirreja v sodelovanju s trgovino Hill Sport SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKE OPREME v nedeljo, 20. novembra, od 10. do 22. ure ter v ponedeljek, 21. novembra, od 14. do 22. ure v Domu A. Sirk v Krizinu. Rabljeno opremo sprejemamo v petek in soboto med sejmom od 18. do 20. ure.

ZŠŠDI

obvešča, da danes, 1. novembra, odpade plavalni tečaj v Lipici.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir, v SFRJ številka 1000 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojeanci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgoviški 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglasi 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

1. novembra 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Pred pokrajinskimi volitvami na Južnem Tirolskem napetost narašča

V noči na nedeljo sta teroristični bombi poškodovali italijansko šolo in cerkev



BOCEN — Teroristična skupina Ein Tirol je v noči na nedeljo izvedla kar dva atentata, ki sta povzročila ogromno gmotno škodo. Okrog treh zjutraj je prišlo do eksplozije v cerkvi sv. Jožefa v vasi Eppan (Appiano) dobrih deset kilometrov od Bocna. Vasica je priljubljeno turistično središče.

Teroristi so bombo podtaknili na zunanjo okensko polico, silovita eksplozija pa je skoraj popolnoma uničila notranjost cerkve, ki je bila zgrajena v 7. stoletju. Barvana okna so se raztreščila, razneslo je več kipov, klopi pa je poglajalo v zrak. Druga bomba pa je malo pozneje eksplodirala pred italijanskim klasičnim licejem »G. Carducci« v Bocnu. Teroristi so jo skrili v zbiralnik stekla. Tudi v tem primeru je bila eksplozija izredno močna, saj je raztreščila šipe na vseh bližnjih stavbah, črepinje in omet pa so hudo poškodovali 16 avtomobilov. V obeh primerih so teroristi pustili tipična obvestila s podpisom »Got mit uns - Ein Tirol«. V grozljivih sporočilih, ki so jih pustili na dvorišču cerkve v Eppanu,

je bil med drugim tudi poziv monsignorju Eggerju, naj preneha s svojimi »bratskimi« pridigami in vabili k sožitju med prebivalci nemške in italijanske narodnosti. Tudi atentat na bocijski licej je bil spretno načrtovan. Po zadnjih eksplozijah na Južnem Tirolskem so namreč dijaki te šole priredili skupno manifestacijo z nemško govorečimi vrstniki.

Preiskovalci so prepričani, da so tudi tokrat teroristi prišli iz bližnje Avstrije, saj med prebivalstvom prevladuje mnenje, da se »domači« prevratniki ne bi nikoli znesli na cerkev in šolo. Brez dvoma pa sta oba atentata izredno »predvolilnega« značaja. Na bližnjih pokrajinskih volitvah se bo letos predstavila tudi Italijanska civilna lista, ki je v preteklih mesecih večkrat skušala anticipirati volitve, da bi preprečila naraščanje napetosti med prebivalstvom obeh narodnosti.

Na sliki (telefoto AP): posledice eksplozije pred bocenskim licejem (levo) in v cerkvi v Eppanu (spodaj)

Ljubezen v sponah birokracije

NEAPELJ — Ljubezen ne pozna meja, je rek, ki velja najbrž za večino ljudi, a ne za vse, kot nas uči primer zakoncev Juwang-Gospa Juwang, 32-letna Patrizia Riccardi, je poročila 27-letnega Zhu Juwanga v Ženevi, kjer sta se neapeljska zdravnica in kitajski prevajalec pri OZN tudi spoznala. Po poroki sta se preselila v Neapelj, kjer se je rodil njun prvi sin, nakar se je moral Zhu Juwang vrniti na Kitajsko.

Težave so se pričele, ko je Juwang prosil za povratni vizum, ki so mu ga kitajske oblasti zavrnilo. Zhu Juwang pa je devet mesecev ni doma, njegova sporoga, ki je noseča, pa ni obupala in je prosila OZN, naj njej in možu pomaga iz politično-birokratske zagate.

V Ženevi so ji obljubili, da bodo poskrbeli za to, da bo družina spet enotno zaživela, gospa Juwang pa je izjavila, da bo vsekakor zapustila Neapelj ter se z otrokoma in možem - ko ji ga bodo kitajske oblasti »vrnile« - preselila v Švico.

Na Švedskem v skrbah zaradi radioaktivnosti

STOCKHOLM — Švedsko je spet zajela psihoza strahu pred radioaktivnostjo. Učinki černobilske jedrske katastrofe se očitno še niso poglobili. Te dni so namreč v švedskih laboratorijih izmerili visoke koncentracije radioaktivnega elementa cezija 137 v divjadi, jezerskih ribah, v gobah in gozdnih sadežih. Ljudje skratka ponovno doživljajo travmatične trenutke, kakor so jih doživljali po eksploziji v černobilski jedrski centrali. Zanimivo pa je, da je tokrat koncentracija cezija celo večja kot neposredno po katastrofi. Znanstveniki menijo, da bi ta pojav lahko bil prehodnega značaja in da je pravzaprav posledica nenavadno vročega poletja. Kakor koli že, življenje za švedsko prebivalstvo bo še dolgo potekalo pod zoprnim občutkom jedrske okuženosti.

Oblasti so medtem pozvale ribiče, naj se izogibajo jezer v najbolj okuženih predelih države, to je v pokrajinah severovzhodno od Stockholma. Prav tako so se že mnogi lovci odpovedali lovu na losa in jelena. V jelenjem mesu so namreč odkrili do 40 tisoč bekerelov cezijevega žarčenja na kilogram, kar je neverjetno visoka vrednost, če upoštevamo, da znaša varnostna meja po mnenju znanstvenikov 1500 bekerelov na kilogram. V ribah pa so izmerili celo do 70 tisoč bekerelov. Sedaj si znanstvene institucije belijo glavo z vprašanjem, zakaj je jedrsko žarčenje pravzaprav tako naraslo. Po nekaterih teorijah naj bi bilo temu vzrok dejstvo, da so zaradi silno toplega poletja živali spremenile prehrabne navade. Da bi se ubranili pred toploto, so se losi in jeleni izogibali odprtim jaslom in se hranili z gobami in lokvanji, ki so bili seveda krepko okuženi.

Rodovnik kralja Arturja beleži Kennedyjevo ime

LONDON — Pokojni ameriški predsednik John Kennedy in legendarni britanski kralj Artur sta sorodnika. Do tega revolucionarnega spoznanja so se pred kratkim dokopali izvedenci znane britanske strokovne publikacije Burke's Peerage v novi izdaji knjige, v kateri so pikolovsko zabeležene vse rodovne podrobnosti britanskih plemičev. Avtorji najslavnejše rodovne knjige trdijo, da so zasledili grad, v katerem so se zbirali vitezi »Okrogle mize«. Razvaline gradu so seveda na Škotskem, v Ayrshireu (približno 130 kilometrov južno od Edimburga) domačini pa imenujejo ostanke poslopja Greenan Castle. Bivši grad, v katerem naj bi kralj Artur sprejemal svoje zveste viteze, ima sijajen razgled na morje, ko zapiha veter in je nebo jasno pa sega pogled tja do Irske.

Na tem meteorološko-vizualnem

podatku sloni tudi teorija, da so bili Kennedyjevi (Irci) v sorodstvu z Arturjevimi potomci, ki naj bi po novem stanovali na Škotskem.

Izvedenci trdijo, da je posest, ki obdaja razvaline gradu Greenan, last irskih sorodnikov predsednika Kennedyja. Na Škotskem dejansko še živijo nekateri Johnovi sorodniki, med katerimi izstopa celo markiz.

Založniki Burke's Peerage so sicer preudarno izjavili, da bodo šele čez nekaj mesecev dokončno ugotovili, ali je Kennedy res Arturjev dedič, vendar kaže, da se ljudje že pričenejo zanimati za razvaline škotskega gradu. Po britanskem zakonu so plemiški naslovi vezani na zemljo in ne na ljudi, zato bi si lahko kdo kupil »kraljevi« ali vsaj viteški naslov in dobil za nameček še ameriškega »strica« Kennedyja.

Neverjetne napovedi japonskih sociologov

Hirohitova smrt naj bi sprožila val množičnih samomorov s harakirijem

TOKIO — Japonci se nikakor ne morejo sprijazniti z dejstvom, da njihov 87-letni cesar Hirohito počasi umira. Japonski sociologi pa se že sedaj bojijo, da bo cesarjeva smrt sprožila val samomorov, saj so Japonci kar krčevito navezani na ljudske tradicije in kult cesarstva vzhajajočega sonca. Zahodnjakom se ta bojazen zdi popolnoma odveč, saj na Japonce gledajo kot na izredno iznajdljiv in praktičen narod, njihove tradicije pa omejujejo na geje, goro Fuji in harakirije, ki so jih cesarjevi vojaki naredili v znak vdanosti cesarju.

Ugledni sociolog Masao Kunihiro in zgodovinar Takesi Okinawa sta prepričana, da bo Hirohitova smrt prizadela zlasti starejše Japonce, ki se nikakor ne morejo vživeti v tehnološko življenje in neverjeten življenjski tempo mlajših generacij. »Cesar jim pomeni vse: zgodovino, ugled, disciplino in tradicijo. Ko jim bo ta opora zmanjkala, ne bodo iskali drugega izhoda kot smrt,« menita moža. Dokaz, da je za Japonce samomor še vedno »najprimernejša« oblika protesta je množični hakariki, ki ga je pred nekaj meseci naredilo šest univerzitetnih študentov in njihov profesor. S svojim dejanjem so hoteli opozoriti javnost in oblasti na pretirano strogost japonskega višješolskega sistema.



Prestolonaslednik Akihito s hčerjo in ženo (Telefoto AP)

»Nadloga rimskih križišč« predmet živahnih polemik

RIM — V večnem mestu se je v zadnjem času vnela kampanja proti »nadlogi križišč«. Za rimske upravitelje je eden izmed vzrokov hude prometne zmešnjave v mestu nova črna obrt čiščenja avtomobilskih vetrobrinov pred semaforji, ki se iz dneva v dan širi. V glavnem se s to »obrtjo« ukvarjajo poljski priseljenci, hudo konkurencio pa jim delajo tudi Romi in priseljenci iz Severne Afrike. Ko se avtomobili pred semaforji ustavijo, se mednje pozonejo ljudje z brisalnimi napravami in za prostovoljne prispevke počistijo šipe. S tem večkrat podaljšajo avtomobilske zastoje pred križišči.

Rimska občinska uprava je proti tej dejavnosti izdala posebno okrožnico, ki pa je sedaj postala predmet živahnih polemik. Polemiki se je pridružil tudi ravnatelj rimske Caritas msgr. Luigi Di Liegro, ki je pozval tujce, naj ne jemljejo resno tega ukrepa. Navsezadnje ne počenjajo nič slabega, piše Di Liegro, kvečjemu se izpostavljajo nevarnosti, da jih kdo povozijo. Kaj pa naj počenjajo, če jim italijanska družba ne nudi nobene alternative?

IRA razpolaga s težkim orožjem za boj proti britanskim silam

LONDON — V arzenalih Irske republikanske armade je kakih 150 ton najsodobnejšega orožja, med katerim so tudi protiletalske in protitankovske rakete, minometalci in težke strojnice. Po mnenju britanskega generalštaba za Severno Irsko je doberšen del tega orožja IRA prejela iz Libije.

Tak vojaški arzenal nesporno dokazuje, da je IRA v zadnjem obdobju spremenila svojo strategijo, tako da lahko v bodoče pričakujemo pravo teroristično ofenzivo. Irski separatisti so v preteklosti bolj cenili lahko orožje kot svoje ljudi, saj so se do njega le s

težavo dokopali. Danes pa nabava oroja ne predstavlja večje težave, težje je dobiti ljudi, ki bi nosili glavo na prodaj. Prav zato se je IRA odločila za najsodobnejše orožje, ki lahko prizadene britanske interese iz precejšnje razdalje, kar omogoča teroristom varen umik. Proti taki novi strategiji nima smisla ojačati britanskih sil. Vojaški izvedenci zahtevajo predvsem strožji nadzor na meji z Irsko, tako da bi mejo tudi z minkimi polji spremenili v neprehodno oviro. Po vsem sodeč je v Ulster prispel le del tega arzenala, tako da še ni vse prepozno.

RANK XEROX

Deluje z navadnim papirjem. Je tudi kopirni stroj.



naš tehnični servis

Oddaja tudi posnetek originala.

Govori italijansko ali slovensko in ima izreden spomin.

Xerox 7020. Telekopirni stroj z navadnim papirjem.

Poverjeni zastopnik Rank Xerox

LOG.O.S. srl Gorica
Tel. 0481/20040
Telefax 0481/20265